

## *KITAB INYEL*

# LUKAS

### **PENULAU BECAKAP**

Kitab Inyel Lukas datules ngau madah Isa to' Penyelamat te dedanyi Tuhan Allah ke bansa Israel aba' ke uga' urang te adai de dunia to'. Lukas to' enteri, ya bekawan aba' Rasol Paulos aba' sniko' madah Brita Bayek ari Tuhan Allah (Kol. 4:14; 2 Tim. 4:11; Plm. 1:24). Lukas nules pengidop Isa upa kebala urang te nules sejarah asal usol aba' adat basa, te udah terjadi de jaman dulau. Keba' semaru Lukas nginsor apa te depadah Isa ari kebala urang te aba' Ya. Nyau udah Lukas nginsor uga' nya', baro' ya nules Kitab Inyel to' ke Tiopilos. Tiopilos to' urang te percaya' ke Isa, reti nama ya alam baasa Yunani "kawan Allah". Adai urang te madah Tiopilos bekreja de pemrintah Ruma, adai keda' madah ya urang te tepanang aba' ya ngungkos urang te nules aba' ngidar Kitab Inyel Lukas.

Alam kitab to', Lukas nyelas ngapa Isa datai ke alam dunia to'. Isa datai ka' ngiga' aba' nyelamat uga' urang te dusa (Luk. 19:10). Alam Kitab Inyel Lukas to' adai kebala cuntoh Tuhan Isa nganya' pemayek Ya ke kebala urang misken, ke kebala urang te deangap urang te nadai penteng, ke kebala urang ino' te balu, ke kebala urang te pedeh, ke kebala urang te bukai sida' Yahudi aba' ke kebala miyak.

### **Lukas nyelas apa maksot kitab to' ke Tiopilos**

**1** Tiopilos te tepanang, mayoh urang udah brusaha nuson sute' brita ke pengidop Isa te udah terjadi slama' to'. <sup>2</sup>Upa te udah depadah kebala urang te meda' lansong, sida' urang te madah Brita Bayek Isa nyelamat ensia. Aba' kita ninga brita nya' ari sida'. <sup>3</sup>Keba' udah ku nginsor kebala utai nya' ari semaru. Baro' ku mutos mulah buko' te terator to' ke wan, <sup>4</sup>isa' wan tau' bada' kebala utai te deajar ke wan nya' bamat-amat.

---

1:1 *Tiopilos* to' urang te tepanang aba' percaya' ke Tuhan Isa.

### Pengadai Yohanes depadah

<sup>5</sup>Pas Herudes Agong mrintah wilayah Yudia, adai Sakaria imam agama Yahudi ari klumpok imam Abia. Nama bini ya Elisabet. Elisabet bini ya pureh imam Haron, imam agama Yahudi te semaru. <sup>6</sup>Sniko' idop nuna' kedeka' Tuhan Allah, idop nuna' apa te daprintah Ya, aba' sama skale' sniko' nadai kala' ngelangan apa te daprintah Tuhan Allah. <sup>7</sup>Uleh amat piya' sniko' nise' anak, nema Elisabet bini ya manol, aba' sniko' sama nyau tuwai ga'.

<sup>8</sup>Pas senta giler ari klumpok Abia, Sakaria te betugas ngau imam ngelayan de Rumah Kudus Tuhan Allah. <sup>9</sup>Nema pas sida' cabot undi, Sakaria te kena' pileh tama' nunu kemenyan de Teban te Suci de alam Rumah Kudus Tuhan Allah nya'. <sup>10</sup>Tengan Sakaria nunu kemenyan de alam Teban te Suci nya', adai mayoh kebala urang bradua de luar. <sup>11</sup>Nadai mang-mang siko' mlikat Tuhan Allah nganya' dire' ke Sakaria. Mlikat nya' diri bong ke sepiyak kanan mesbah teban jalai ya nunu kemenyan. <sup>12</sup>Breta Sakaria meda' mlikat nya', ya tekanyat aba' takot.

<sup>13</sup>Uleh mlikat nya' madah ke ya, “Nang takot Sakaria, nema Tuhan Allah ka' mre' apa te udah meh pinta'. Elisabet bini meh ka' ngadai miyak laki aba' meh alah mre' nama Yohanes ke miyak nya'. <sup>14</sup>Pengadai ya lah nyuroh ati meh aba' ati mayoh urang gaga. <sup>15</sup>Ya ka' jadi urang te penteng de pemedai' Tuhan Allah. Slama' idop, ya nadai nginom ai' angor aba' kebala beram arak. Aba' blaboh ari alam kanong inai ya, ya lama' nyau penoh Roh Kudus. <sup>16</sup>Tegal ya mah mayoh sida' Israel ka' bebalek ke Tuhan, Allah sida'. <sup>17</sup>Aba' ya ka' bejalai dulau ari Tuhan alam kuasa rohani te kuat upa te dabre' Tuhan Allah ke nabi Elia meliya'. Tegal Yohanes mayoh kebala urang tuwai iboh aba' kebala anak sida', aba' tegal ya ga' kebala urang te nadai patoh jadi patoh ke Tuhan Allah. Nya' mah cara Yohanes nyiap urang isa' siap nrima' Tuhan.”

<sup>18</sup>Baro' Sakaria nanya' ke mlikat nya', “Tau' piya' utai nya' weh? Kemua bini ku to' sama nyau tuwai.”

<sup>19</sup>Mlikat nya' madah, “Ku to' mah mlikat Gabrel te ngelayan Tuhan Allah aba' ku dautos madah Brita Bayek ari Ya ke meh. <sup>20</sup>Uleh nema meh nadai pecaya' apa te udah ku padah ke meh, keba' nya' nyuroh meh biso'.

Meh nitau' becakap sama skale' datai ke senta apa te ku padah ke meh nya' datemo'.”

<sup>21</sup> Tengan nya' mayoh urang nungo' ya de luar. Sida' ampal meda' Sakaria lama' amat alam Teban te Suci. <sup>22</sup> Breta Sakaria pansot, ya nyau nitau' becakap aba' sida', baro' ya brusaha nyelas ke sida' ngau jari ya. Nya' nyuroh sida' nyarok ente' ya udah meda' utai te nyaroh ari Tuhan Allah alam Teban te Suci nya'. <sup>23</sup> Uдах tugas ya de Rumah Kudus Tuhan Allah temo', baro' ya pulai.

<sup>24</sup> Nadai lama' udah nya', Elisabet bini ya nganong, aba' plama' lima' bulan ya nadai pansa' nganya' dire' ke urang bukai, jako' ya: <sup>25</sup> “Tuhan Allah lampar bayek aba' ku, nema Ya kebala urang nadai menadai ku age'.”

### Pengadai Isa depadah

<sup>26</sup> Tengan Elisabet nganong nam bulan, Tuhan Allah nyuroh mlikat Gabrel angkat ke kuta Nasaret de wilayah Galelia. <sup>27</sup> Mlikat Gabrel dautos ngusong siko' dara te nama Maria, te tengen betunang aba' Yusop pureh raja Daod. <sup>28</sup> Mlikat nya' datai ngusong Maria aba' madah, “O Maria, lampar bayek ati Tuhan Allah ke de'. Tuhan aba' de'.”

<sup>29</sup> Maria teblanga ninga apa te depadah mlikat nya', keba' jako' alam ati ya, “Apa reti te jako' ya nya' weh?”

<sup>30</sup> Mlikat nya' madah, “Nang de' takot Maria, nema lampar bayek ati Tuhan Allah ke de'. <sup>31</sup> Dinga kah, de' ka' nganong aba' ngadai Miyak laki, aba' Miyak nya' alah de' bre' nama Isa. <sup>32</sup> Ya ka' jadi urang besai aba' depadah Anak Tuhan Allah te Ma Tinge'. Tuhan Allah ka' ngangkat Ya jadi raja, upa raja Daod puyang jagang Ya. <sup>33</sup> Aba' Ya ka' jong jadi Raja sida' Israel nise' pemado'.”

<sup>34</sup> Baro' Maria nanya' ke mlikat nya', “Kati ku tau' nganong? Ku nadai kala' bekamoh tinok aba' urang laki.”

<sup>35</sup> Sawot mlikat nya', “Roh Kudus ka' turon ke de', aba' kuasa Tuhan Allah te Ma Tinge' ka' adai aba' de'. Keba' miyak te ka' adai nya' suci, aba' ka' depadah Anak Tuhan Allah. <sup>36</sup> De' meda' Elisabet ayong de' te nyau tuwai nya', te depadah urang manol, uleh to' ya tengen nganong

nam bulan ke miyak laki. <sup>37</sup> Ku madah ke de', ente' no' Tuhan Allah nise' te nitau' dapulah Ya.”

<sup>38</sup> Baro' Maria madah, “Ku to' siap ngelayan Tuhan Allah. Isa' mah datai ke ku nuna' apa te Wan padah kah.” Uдах nya', mlikat angkat nudi ya.

### **Maria ngusong Elisabet**

<sup>39</sup> Nadai lama' udah nya', Maria beburoh angkat ke sute' kuta de daerah te bebuket de wilayah Yudia. <sup>40</sup> Diya' ya tama' ke rumah Sakaria, aba' ngumai, “O Elisabet.”

<sup>41</sup> Aba' breta Elisabet ninga apa te jako' Maria, miyak te adai alam kanong ya berengot. Baro' Elisabet penoh Roh Kudus, <sup>42</sup> aba' ya madah ngau go' te sareng, “Tuhan Allah mre' berkat lebeh mayoh ke de' daentara uga' ino!! Aba' Miyak te de' alam kanong de' ma dabre' berkat ga!! <sup>43</sup> Sapa bah ku to' sampai inai Tuhan ku datai ngusong ku? <sup>44</sup> Nema pas ku ninga apa te depadah de' datai ke peneng ku, miyak te adai alam kanong ku berengot gaga. <sup>45</sup> Betuah amat de' nema de' udah pecaya' ke apa te depadah Tuhan Allah nya' ka' datai ke de'.”

### **Maria muji Tuhan Allah**

<sup>46</sup> Baro' jako' Maria,

“Jiwa ku muji Tuhan Allah,

<sup>47</sup> aba' ati ku lampar gaga

nema Tuhan Allah Penyelamat ku.

<sup>48</sup> Ya udah mrati ku ngau penoh kaseh,

amat mah ku to' urang met.

Blaboh ari ento' uga' urang

ka' madah ku ino' te betuah amat.

<sup>49</sup> Nema te Ma Kuasa

udah mulah utai te lampar besai ngusong ku,

aba' Ya kudos.

<sup>50</sup> Tuhan Allah nganya' pengaseh Ya

blaboh ari meliya' datai ke pito' ke urang te nuna'

te dakedeka' Ya.

<sup>51</sup> Ya nganya' kuasa Ya te lampar besai ngau jari Ya,

Ya ngacau urang te sumong isa' sida' pamar piar.

<sup>52</sup>Ya nuron urang te bepangkat ari pangkat sida'  
aba' ngangkat urang te nise' pangkat.

<sup>53</sup>Tuhan Allah mre' uga' utai te bayek ke urang te lapar sampai puas,  
aba' nyuroh urang te kaya angkat puang.

<sup>54</sup>Ya nulong sida' Israel, playan Ya,  
nema Ya ngingat pengaseh Ya.

<sup>55</sup>Pengaseh Ya nya' te udah dedanyi ke puyang jagang kita,  
Abraham aba' ke uga' pureh ya."

<sup>56</sup>Plama' Maria mrama aba' Elisabet diya' tiga bulan. Uдах nya' ya pulai ke rumah ya age'.

### **Pengadai Yohanes Pemane'**

<sup>57</sup>Senta bulan Elisabet ka' branak, ya branak ke miyak laki.

<sup>58</sup>Pas kebala manal menyade', kebala ayong gempong, aba' urang te semak rumah ya ninga besai pengaseh Tuhan Allah ke ya, gaga mah sida' aba' ya. <sup>59</sup>Pas umor miyak nya' lapan ari, kebala sida' datai aba' acara nyunat miyak nya'. Aba' sida' ka' mre' nama Sakaria ke miyak nya', nuna' nama apai ya, <sup>60</sup>uleh inai ya madah, "Nang, nama ya alah Yohanes!" <sup>61</sup>Jako' sida' madah ke ya, "Nise' daentara ayong gempong kita' te nama Yohanes!" <sup>62</sup>Baro', sida' nanya' ke apai ya ngau jari sida' nama apa te ka' dabre' ke anak ya. <sup>63</sup>Sakaria minta' utai te ngau nules, baro' ya nules upa pito', "Nama ya, Yohanes." Sida' diya' ampal meda' nya'. <sup>64</sup>Tengan nya' ga' mulot ya tebuka', aba' ya becapak muji Tuhan Allah.

<sup>65</sup>Keba' uga' urang te diyau de semak sida' ampal meda' apa te dapulah Tuhan Allah ke ya. Aba' kebala kejadian nya' jadi buah cakap deuga' daerah te bebuket de wilayah Yudia. <sup>66</sup>Aba' uga' urang te ninga brita nya' ngerakau aba' madah, "Kati na' mah pemansang miyak nya' jemah lah?" Sida' ngerakau piya' nema sida' meda' Tuhan Allah aba' ya sengabot.

### **Sakaria muji Tuhan Allah**

<sup>67</sup>Baro' Sakaria apai Yohanes penoh Roh Kudos. Ya madah pesau ari Tuhan Allah, jako' Ya,

<sup>68</sup>"Puji Tuhan, Allah sida' Israel

te udah datai nulong aba' ngelepas kita ari munsoh kita.

<sup>69</sup>Ya mre' ke kita Penyelamat te kuat

ari pureh raja Daod playan Ya,

<sup>70</sup>upa te udah dedanyi Ya ari dulau

te depadah Ya ari kebala nabi te dapileh Ya dulau teh.

<sup>71</sup>Penyelamat nya' ka' ngelepas kita sida' Israel ari

kebala munsoh kita

aba' ari kebala peneka' urang te areh ke kita.

<sup>72</sup>Tuhan Allah nganya' pengaseh Ya ke puyang jagang kita,

aba' ka' nepat danyi suci Ya,

<sup>73</sup>Tuhan Allah bedanyi ke Abraham puyang jagang kita,

aba' danyi Ya nya' dabre' Ya ke kita.

<sup>74</sup>Danyi Ya nya' ka' ngelepas kita ari kebala peneka' munsoh kita

isa' kita nadai takot ngelayan Ya,

<sup>75</sup>ngau ati te suci aba' kena' slama' kita idop de dunia to'."

<sup>76</sup>Baro' Sakaria madah ke Yohanes, anak ya,

"Nak, meh ka' dasebot nabi ari Tuhan Allah te Ma Tinge',

nema meh dautos bejalai dulau ge' ari Tuhan, isa'

meh ngageh jalai ke Ya.

<sup>77</sup>Aba' meh ka' madah Tuhan Allah nyelamat sida' ngau

cara ngampon kebala dusa sida'.

<sup>78</sup>Nema tegal pemayek ati aba' pengaseh Tuhan Allah,

nya' nyuroh Ya datai nyelamat kita

upa meda' maata ari tumoh lam-lam.

<sup>79</sup>Upa piya' mah ga' Ya mre' terang ke urang te idop de

teban te petang te mansang ke pemati.

Urang nya' ka' daireng ke idop te penoh damai."

<sup>80</sup>Anak Sakaria nya' betamah besai aba' betamah kuat rohani ya. Ya diyau de tanah luah te baengkrangan datai ke senta ya blaboh madah pesau ari Tuhan Allah ke sida' Israel.

## Pengadai Isa

**2** Nadai lama' udah pengadai Yohanes, Kaisar Agustus pemimpen te paleng tinge' de bansa Ruma, ya mrintah isa' uga' urang de uga' bansa te de baroh pemrintah ya dasinsos. <sup>2</sup>Nya' mah sinsos te semaru tangan Kirenios jadi gubernor de propinsi Siria. <sup>3</sup>Uga' urang angkat naptar dire' ke kuta asal puyang jagang sida'.

<sup>4-5</sup>Nema Yusop pureh raja Daod, keba' ya aba' tunang\* ya Maria te tangan nganong, angkat ari kuta Nasaret te de wilayah Galelia ke kuta Betlehem te de wilayah Yudia, teban raja Daod adai dulau. Diya' Yusop aba' Maria naptar dire'. <sup>6</sup>Tengan sniko' de Betlehem, nya' mah senta Maria branak. <sup>7</sup>Diya' Maria branak ke miyak laki, nya' mah anak ya te tuwai. Miyak nya' dabungkos ngau ampen, dapegale' de atau rumpot te de alam teban jalai nepo' umpan kebala te daidop. Sida' bemalam de kanang nya' nema teban jalai urang bemalam nyau penoh uga'.

### Mlikat madah pengadai Isa ke kebala urang te ngintu dumba

<sup>8</sup>Malam nya', nadai jaoh ari kuta Betlehem adai kebala urang te tangan ngintu kebala dumba de padang rumpot. <sup>9</sup>Nadai mang-mang siko' mlikat Tuhan Allah nganya' dire' nyemak sida' aba' sinar ari Tuhan Allah bedawar mancak sida', sida' ma mah takot. <sup>10</sup>Baro' mlikat Tuhan Allah madah ke sida', “Nang kita' takot! Ku madah brita bayek ari Tuhan Allah ke kita', te nyuroh gaga uga' bansa. <sup>11</sup>Malam to' de kuta Daod\* udah adai Penyelamat kita', Al Maseh Raja te dedanyi Tuhan Allah, nya' mah Tuhan. <sup>12</sup>Aba' to' mah kelai', ila' kita' nemu miyak dabungkos ngau ampen, dapegale' de atau rumpot teban jalai nepo' umpan kebala te daidop.”

<sup>13</sup>Nadai mang-mang adai mayoh kebala mlikat Tuhan Allah menanyi muji Tuhan Allah, jako' sida',

<sup>14</sup>“Puji Tuhan Allah de sruga

aba' idop penoh damai ke urang te degaga Tuhan Allah.”

---

**2:1** Sinsos nya' ngitong jiwa. **2:4-5** Tunang to' ente' nuna' budaya sida' Yahudi udah sah belaki bini uleh seniko' nadai bekamoh tinok. **2:7** Teban jalai nepo' umpan kebala te daidop to' teban te jalai kameng aba' dumba makai, uleh umpan babi nadai datepo' de badah nya' nema sida' Yahudi nise' ngidop babi.

\* **2:4-5** Mat. 1:24-25      \* **2:11** Mi. 5:2

<sup>15</sup>Udah nya' kebala mlikat Tuhan Allah nudi sida' pulai ke sruga. Kebala urang te ngintu kebala dumba madah ke pangan bukai, “Boh kita angkat ke Betlehem meda' apa te adai den, upa te depadah Tuhan Allah ke kita.”

<sup>16</sup>Udah nya', sida' beburoh angkat ke kuta Betlehem. Udah sida' ngiga' baro' sida' nemu Yusop aba' Maria, sida' meda' ga' Miyak nya' tangan dapegale' de atau rumpot teban jalai nepo' umpan kebala te daidop. <sup>17</sup>Pas kebala urang te ngintu dumba meda' Miyak nya', sida' nusoi Miyak nya' ke urang te adai diya' munyi te dadinga sida' ari mlikat Tuhan Allah. <sup>18</sup>Uga' urang te diya' ampal ninga apa te datusoi kebala urang te ngintu dumba nya'. <sup>19</sup>Uleh Maria ngingat aba' ngerakau alam ati apa te udah ya dinga aba' te udah ya asa kah.

<sup>20</sup>Kebala urang te ngintu dumba nya' pulai, bluma' sida' muji Tuhan Allah aba' madah lampar pemayek Tuhan Allah nema apa te udah sida' dinga aba' peda' kah, uga' nya' sama upa te depadah mlikat Tuhan Allah ke sida'.

### Isa daserah ke Tuhan Allah

<sup>21</sup>Pas Miyak nya' umur lapan ari, Ya dasunat\* aba' dabre' nama Isa,\* nama te depadah mlikat Tuhan Allah ke Maria sebedau ya nganong.

<sup>22</sup>Empat puloh ari udah Isa adai, Yusop aba' Maria angkat ke Yerosalem, diya' sniko' ngemai' pesemah ngau tana Maria mreseh dire' nuna' Prator Tuhan Allah te datules Musa. Aba' sniko' ngemai' ga' Miyak nya' ke Rumah Kudus Tuhan Allah, Rumah te kusus teban ngau mre' pesemah aba' kurban ke Tuhan Allah. Diya' sniko' ka' nyerah Isa ke Tuhan Allah, <sup>23</sup>nema adai de alam Prator Musa madah, “Uga' kebala miyak laki te tuwai alah daserah ke Tuhan Allah.”\* <sup>24</sup>Sniko' ngemai' ga' kurban pesemah ke Tuhan Allah, upa te depadah de alam Prator Musa. Diya' depadah urang tau' ngemai' sepasang burong kukor uleh ente' nise', urang tau' ga' ngemai' dua iko' anak burong dara.\*

<sup>25</sup>De Yerosalem adai Semion, urang tuwai te dapenoh Roh Kudus. Ya urang bayek aba' patoh ke Tuhan Allah, aba' ya ngentang Tuhan Allah nyelamat sida' Israel. <sup>26</sup>Aba' Roh Kudus udah nanyi ke Semion, ya nadai mati sebedau meda' Al Maseh Raja Penyelamat te dedanyi Tuhan Allah. <sup>27</sup>Ya datai ke laman Rumah Kudus Tuhan Allah, dapimpen Roh Kudus.

---

\* 2:21 Im. 12:3    \* 2:21 Luk. 1:31    \* 2:23 Kel. 3:2, 12    \* 2:24 Im. 12:6-8



Tengan nya' Yusop aba' Maria tama' ke laman Rumah Kudus Tuhan Allah, ka' nyerah Isa ke Tuhan Allah upa te depadah de alam Prator Musa. <sup>28</sup> Ya ngame' aba' megai Miyak nya' bluma' ya muji Tuhan Allah, jako' ya,

<sup>29</sup> “Tuhan Allah, ento' ku udah siap mati ngau ati lantang  
nema Wan udah nepat danyi Wan,

<sup>30</sup> nema mata ku kedire' udah meda'  
Penyelamat te Wan utos.

<sup>31</sup> Penyelamat nya' udah deamo' Wan ngau uga' bansa.

<sup>32</sup> Ya jadi terang ngau kebala bansa te kebukai datai  
ngusong Tuhan Allah

aba' ngangkat nama bayek sida' Israel te Wan empu.”\*

<sup>33</sup> Yusop aba' Maria ampal ninga apa te depadah Semion ke anak sniko'.

<sup>34</sup> Semion bradua minta' ke Tuhan Allah mre' berkat ke sniko' aba' madah ke Maria inai Miyak nya', “Miyak to' dautos Tuhan Allah, isa' uleh Miyak to' mayoh sida' Israel te daslamat, aba' uleh Miyak to' ga' mayoh sida' Israel te daukom; Ya ka' jadi tana ari Tuhan Allah, uleh mayoh urang te ngai ke Ya. <sup>35</sup> Nema Ya, uga' ise' ati sida' te nadai daketau' urang nya' daketau'. Aba' ati de' Maria asa ancor jemah lah.”

<sup>36</sup> Tengan nya' ga' adai Hana nabi ino', ya udah tuwai amat, ya anak Panuel ari suku Asyer. Ya sejalai aba' laki ya slama' tujuh taon, udah nya' laki ya mati, <sup>37</sup> blaboh ari nya' ya jong idop balu. Umor ya lapan puloh empat taon, ya nadai kala' nudi Rumah Kudus Tuhan Allah aba' tawas malam ya muji nyemah Tuhan Allah ngau cara bradua aba' puasa.

<sup>38</sup> Tengan Semion becakap aba' Yusop aba' Maria, Hana datai kiya' betrima' kaseh ke Tuhan Allah, ya madah Miyak nya' ke uga' urang te ngentang danyi Tuhan Allah ngau ngelepas sida' Yerusalem.

<sup>39</sup> Uдах Yusop aba' Maria mulah apa te alah dapulah sniko' tangan nya' nuna' Prator Musa, sida' pulai ke Nasaret\* ke kuta sida' de wilayah Galelia. <sup>40</sup> Miyak nya' betamah besai, Ya angas regas, Ya lampar panai aba' Ya ma mah dekaseh Tuhan Allah.

---

**2:37** Puasa nya' nadai makai aba' ngingom. Nya' ngau nunyok kaseh ke Tuhan Allah aba' nesal ke kebala dusa.

\* **2:32** Yes. 42:6; 49:6      \* **2:39** Mat. 2:23

### Isa de Rumah Kudus Tuhan Allah

<sup>41</sup> Ngenap taon apai inai Isa ke Yerosalem aba' ngeraya ari Paskah\* sida' Yahudi, ngau ngingat puyang jagang sida' dalepas ari bansa Meser.

<sup>42</sup> Pas umur Isa dua blas taon, sida' ke kuta Yerosalem ngeraya ari besai nya' upa sengketa nuna' te dapulah sida' Yahudi slama' to'. <sup>43</sup> Udah temo' ari besai nya' sniko' pulai, uleh Isa kena' dudi de Yerosalem nadai daketau' apai inai Ya, <sup>44</sup> nema sniko' miker Ya nerudi kebala urang te sute' pejalai aba' sida'. Udah sniko' bejalai sari-ari, baro' sniko' tau' bada' Isa nise', sniko' ngiga' Ya de kebala keluarga aba' uga' urang te deklala. <sup>45</sup> Uleh sniko' nadai nemu Ya, keba' sniko' bebalek ke Yerosalem ngiga' Ya. <sup>46</sup> Ari ketiga baro' sniko' nemu Isa de Rumah Kudus Tuhan Allah. Ya tengen dudok de tengah kebala guru agama Yahudi ninga sida' ngajar aba' Ya betanya' ga' ke sida'. <sup>47</sup> Aba' uga' urang te diya' ma ampal ninga apa te jako' Ya aba' meda' pemanai Ya.

<sup>48</sup> Pas apai inai Isa meda' Ya sniko' teblanga, jako' inai Ya, “Nak, ngapa Meh mulah ulah piya' ke kemua? Kemua saban ke Meh, kemua udah kiya'-kito' ngiga' Meh.”

<sup>49</sup> Sawot Isa, “Ngapa sniko' ngiga' Ku, sniko' alah tau' bada' ente' Ku alah adai alam Rumah Apai Ku.” <sup>50</sup> Uleh sniko' nadai nyarok apa te jako' Ya ke sniko'.

<sup>51</sup> Udah nya', sida' breta pulai ke kuta Nasaret. Ya patoh sengabot ke apai inai Ya. Maria ngerakau alam ati apa te udah ya dinga aba' te udah ya asa kah. <sup>52</sup> Isa betamah besai, Ya lampar panai aba' Ya ma dekaseh Tuhan Allah aba' kebala urang.

### Brita Yohanes

**3** Pas kelima' blas taon Kaisar Tiberius pemimpen te paleng tinge' de Ruma mrintah, Pontios Platos tengen jadi gubernor wilayah Yudia, aba' Herudes mrintah de wilayah Galelia, tengen nya' Plipos menyade' ya mrintah de wilayah Iturea aba' wilayah Trakonitis, aba' Lisania mrintah wilayah Abilene. <sup>2</sup> Tengen nya' Hanas aba' Kayapas jadi Imam Besai agama Yahudi. Tengen nya' ga', Tuhan Allah madah ke Yohanes anak Sakaria tengen ya adai de tanah luah te baengkrangan.

---

\* 2:41 Ul. 16:1-8

<sup>3</sup>Udah nya', Yohanes nekap daerah sungai Yordan madah pesau ari Tuhan Allah, isa' kebala urang depane' ngau tana sida' nudi kebala dusa sida' aba' bebalek ke Tuhan Allah, isa' Tuhan Allah ngampon kebala dusa sida'. <sup>4</sup>Te dapulah Yohanes nya' nuna' te datules alam kitab nabi Yesaya,

“Adai urang te madah ngau go' te sareng de tanah  
luah te baengkrangan

‘Ageh kah jalai ngau Tuhan Allah,  
bujor kah jalai ngau Ya.

<sup>5</sup>Uga' darong ka' datimon,  
uga' buket bayek tinge', bayek baroh ka' derata,  
jalai te bingkok liok ka' dabujor,  
te tinge' baroh ka' derata,

<sup>6</sup>aba' uga' urang ka' meda' cara Tuhan Allah nyelamat ensia.’ ”\*

<sup>7</sup>Udah nya' Yohanes madah ke urang banyau te ka' depane' te datai ngusong ya, joko' ya, “Oi kita' kebala urang te jat upa ular, sapa te madah kita' tau' rari ari ukom Tuhan Allah te ka' datai? <sup>8</sup>Pulah kah kebala te bayek ngau tana kita' nudi kebala dusa aba' nang miker alam ati kita' kedire', ‘Kami tau' slamat nema Abraham puyang jagang kami!’ Ku madah ke kita': Tuhan Allah tau' mulah uco' icet ke Abraham ari kebala batu to'. <sup>9</sup>Tuhan Allah ka' ngukom kebala urang te ngai nudi kebala dusa sida', upa meda' urang nebang kayu te rumau ngau kapak udah nya' depanok ke alam api.”

<sup>10</sup>Urang banyau nanya' ke Yohanes, “Ente' piya', apa te alah kami pulah kah?”

<sup>11</sup>Sawot ya, “Sapa te adai dua ute' baju, ya alah mre' ke te nise' baju, aba' sapa kita' adai te depakai, ya alah mre' ke urang bukai te nise'.”

<sup>12</sup>Adai ga' datai kiya' kebala penageh pajak te ka' depane' aba' sida' nanya' ke ya, “Guru, apa te alah kami pulah?”\*

<sup>13</sup>Sawot ya, “Nang kita' nageh lebeh ari te udah deatoh.”

<sup>14</sup>Aba' kebala prajuret nanya' ke ya ga', “Kati kami, apa te alah kami pulah?” Sawot Yohanes ke sida', “Nang kita' maksa, nang ngerampas duet urang, cukup mah dire' ngau gajah kita' kedire'.”

<sup>15</sup>Pas tangan nya' kebala urang mayoh tangan nungo' aba' blaboh miker alam ati sida' kedire', ni na' Yohanes nya' mah Al Maseh Raja te dedanyi Tuhan Allah, te tangan daentang sida'.

---

\* **3:6** Yes. 40:3-5; Yes. 52:10 \* **3:12** Luk. 7:29

<sup>16</sup>Keba' Yohanes madah ke uga' urang te diya', "Ku mane' kita' ngau ai', uleh Ya te ka' datai nya' lebeh bekuasa ari ku. Muka' tali sepatu Ya ku nadai patot. Ya ka' mane' kita' ngau Roh Kudus aba' ngau api. <sup>17</sup>Ya ka' ngadel uga' ensia, Ya ka' nyemeh urang te ka' nudi kebala dusa ari urang te ngai nudi kebala dusa. Ya upa urang te beuma nyemeh ganom te beise' ari ampa'. Ganom te beise' ka' Ya pajak ke alam durong Ya, uleh ampa' ka' datunu alam api te nitau' padam."

<sup>18</sup>Piya' mah Yohanes ngajar brena macam pengajar ke urang banyau bluma' ya nusoi brita bayek ari Tuhan Allah ke sida'. <sup>19</sup>Tengan nya', Yohanes ngerara Herudes Antipas te mrintah de wilayah Galelia nema ya jadi ke Herodias, bini menyade' dire'. Aba' Yohanes ngerara ga' uga' pemenyat te kebukai te dapulah Herudes. <sup>20</sup>Uleh Herudes empala namah pemenyat dire', ya majak Yohanes ke alam penyara.\*

### Isa depane'

<sup>21</sup>Sebedau Yohanes dapenyara ya mane' urang banyau, Isa sige' depane' ya, aba' tangan Isa bradua langet tebuka'. <sup>22</sup>Tengan nya' turon Roh Kudus upa burong dara ke atau Ya, aba' tedinga go' Tuhan Allah madah ari langet, "Meh mah Anak Ku te Ku kaseh, Ku aja gaga amat mah ke Meh." \*

### Tuson pureh puyang jagang Isa

<sup>23</sup>Pas Isa kira-kira umur tiga puluh taon, Ya blaboh ngajar urang banyau. Jako' urang Ya anak Yusop. Yusop anak Ili, <sup>24</sup>Ili anak Matat, Matat anak Liwi, Liwi anak Malki, Malki anak Yanai, Yanai anak Yusop, <sup>25</sup>Yusop anak Matica, Matica anak Amos, Amos anak Nahum, Nahum anak Hesli, Hesli anak Nagai, <sup>26</sup>Nagai anak Maat, Maat anak Matica, Matica anak Simei, Simei anak Yosek, Yosek anak Yuda, <sup>27</sup>Yuda anak Yohanan, Yohanan anak Risa, Risa anak Serubabel, Serubabel anak Sealtiel, Sealtiel anak Neri, <sup>28</sup>Neri anak Malki, Malki anak Adi, Adi anak Kosam, Kosam anak Elmadam, Elmadam anak Er, <sup>29</sup>Er anak Yesua, Yesua anak Eliser,

---

**3:19** Herodias to' bini Herudes Antipas. Herodias to' sudan Plipos, Plipos nya' menyade' tire' Herudes Antipas.

\* **3:20** Mat. 14:3-4; Mrk. 6:17-18      \* **3:22** Mas. 2:7; Yes. 42:1; Mat. 3:17; Mrk. 1:11; Luk. 9:35

Eliser anak Yurim, Yurim anak Matat, Matat anak Liwi, <sup>30</sup>Liwi anak Simeon, Simeon anak Yehuda, Yehuda anak Yusop, Yusop anak Yunam, Yunam anak Elyakim, <sup>31</sup>Elyakim anak Melea, Melea anak Mina, Mina anak Matata, Matata anak Natan, Natan anak Daod, <sup>32</sup>Daod anak Isai, Isai anak Ubed, Ubed anak Buas, Buas anak Salmon, Salmon anak Nahason, <sup>33</sup>Nahason anak Aminadap, Aminadap anak Admin, Admin anak Arni, Arni anak Hesron, Hesron anak Pires, Pires anak Yehuda, <sup>34</sup>Yehuda anak Yakob, Yakob anak Isak, Isak anak Abraham, Abraham anak Terah, Terah anak Nahor, <sup>35</sup>Nahor anak Serug, Serug anak Rehu, Rehu anak Pelek, Pelek anak Iber, Iber anak Salmon, <sup>36</sup>Salmon anak Kenan, Kenan anak Arpaksat, Arpaksat anak Sem, Sem anak Noh, Noh anak Lamek, <sup>37</sup>Lamek anak Metusalah, Metusalah anak Henok, Henok anak Yaret, Yaret anak Mahalaleel, Mahalaleel anak Kenan, <sup>38</sup>Kenan anak Inos, Inos anak Set, Set anak Adam, Adam anak Tuhan Allah.

### Ibles Kepala' bala sitan encuba Isa

**4** Isa penoh Roh Kudus, Ya pulai ari sungai Yordan debai' Roh Kudus ke tanah luah te baengkrangan. <sup>2</sup>Diya', Ya dacuba Ibles Kepala' bala sitan slama' empat puloh ari, plama' nya' ga' Ya nadai makai, udah nya' Ya ngasa dire' lapar.

<sup>3</sup>Baro' Kepala' bala sitan nya' madah ke Ya, “Ente' Meh Anak Tuhan Allah, suroh kah batu to' jadi pemakai.”

<sup>4</sup>Isa nyawot ya, “Adai datules alam Kitab Suci, ‘Ensia idop, nadai semo' ari pemakai gena.’ ” \*

<sup>5</sup>Udah nya' Kepala' bala sitan nya' ngemai' Isa ke teban te tinge', diya' ya nganya' sekejap mata ke Ya uga' bansa de dunia. <sup>6</sup>Kepala' bala sitan nya' madah ke Ya, “Uga' kuasa aba' pengaya nya' ka' ku bre' ke Meh, nema uga' nya' udah daserah ke ku, aba' ku ka' mre' ke sapa te ku kedeka'. <sup>7</sup>Uga' nya' ka' ku bre' ke Meh, ente' Meh ka' nyungkon nyemah ku.” <sup>8</sup>Uleh Isa nyawot ya, “Adai datules alam Kitab Suci, ‘Semah ke Tuhan Allah dire', aba' pro' Ya mah te patot delayan.’ ” \*

<sup>9</sup>Udah nya' ya ngemai' Isa ke Yerosalem ke teban te paleng tinge' de atau Rumah Kudus Tuhan Allah, baro' Kepala' bala sitan nya' madah ke Ya, “Ente' Meh Anak Tuhan Allah ngrejok kah Meh ari to', <sup>10</sup>nema adai

---

\* 4:4 Ul. 8:3    \* 4:8 Ul. 6:13

datules alam Kitab Suci, 'Tuhan Allah ka' nyuroh kebala mlikat Ya nyaga Dire'.<sup>11</sup> Aba' sida' ka' nyamot Dire' ngau jari sida' isa' kaki Dire' nadai nacah batu.'<sup>12</sup> Baro' Isa nyawot ya, "Adai datules alam Kitab Suci, 'Nang dire' encuba Tuhan Allah dire'.'<sup>13</sup>"

<sup>13</sup>Udah Kepala' bala sitan nya' encuba Isa ngau brena cara, ya angkat nudi Isa, uleh ya ka' bebalek age' nungo' senta te pas.

### Isa ngajar urang banyau

<sup>14</sup>Udah nya', Isa bebalek ke Galelia penoh Roh Kudus. Brita Ya dadinga uga' urang de daerah nya'.<sup>15</sup> Ya ngajar de kebala rumah te jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah, aba' uga' urang muji Ya.

### Isa nadai datrima' de Nasaret

<sup>16</sup> Isa pulai ke kuta Nasaret teban jalai Ya besai. Tengan nya' ari Sabat, ari sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah. Upa sengketa asa ari Sabat Ya tama' ke rumah te jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah. Diya', Isa diri aba' ka' maca,<sup>17</sup> Ya dabre' gulong kitab nabi Yesaya, baro' Ya muka' aba' ngiga', Ya nemu adai te datules munyi pito',

<sup>18</sup>"Roh Kudus adai de Ku,  
nema Tuhan Allah udah ngelantek Ku,  
isa' Ku madah brita bayek ari Tuhan Allah ke urang misken,  
aba' Tuhan Allah ngutos Ku

<sup>19</sup>isa' Ku madah pesau ke kebala urang te detamet ka' dalepas,  
ke urang te buta' ka' meda',  
aba' urang te dejajah ka' Ku bibas,  
aba' madah to' mah senta Tuhan Allah  
ka' madah pemayek ati Ya ke kebala urang."<sup>20</sup>

<sup>20</sup>Udah nya' Ya ngulong kitab nya' aba' mulai ke urang te ngelayan diya', baro' Ya dudok ka' ngajar aba' uga' urang te diya' mrati Ya.<sup>21</sup> Baro' Ya blaboh ngajar sida', jako' Ya, "Apa te udah Ku baca ke sari to', udah temo' mah breta kita' ninga'."

<sup>22</sup>Uga' urang te diya' muji cara Ya ngajar, aba' sida' ampal ninga te deajar Ya nyamai dadinga. Sida' madah, "Ukai piya' Ya nya' anak Yusop?"

<sup>23</sup> Keba' Isa madah ke sida', "Pesti kita' ka' madah ke Ku ngau sempang upa pito', 'Eh enteri semoh kah dire' kedire', pulah kah dito' ga' dano' dire', upa te kami dinga te udah dapulah dire' de Kapernaom.'" <sup>24</sup> Aba' jako' Ya age', "Ku madah ke kita', nise' nabi te depanang dano' dire'. <sup>25</sup> Te Ku padah ke to' amat mah, de jaman nabi Elia\* adai lega' plama' tiga taon nam bulan aba' rama lapar rat amat nacah uga' tanah Israel, tangan nya' adai mayoh ino' te balu de Israel. <sup>26</sup> Uleh nabi Elia nadai dautos Tuhan Allah ke kebala balu de Israel, Elia dautos nulong siko' balu te bukai sida' Israel de Serpat, de daerah Sidon. <sup>27</sup> Aba' de jaman nabi Elisa\* mayoh urang te kena' penyakit kulet kusta de Israel, uleh datai ke siko' mah ari sida' nise' te semoh, bukai ari Naaman urang Siria nya'."

<sup>28</sup> Uga' urang te adai de alam rumah te jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah ma mah ranseng ninga apa te jako' Ya. <sup>29</sup> Sida' diri, udah nya' nesar Isa rari ari rumah nya' datai ke luar kuta aba' ngemai' Ya ke tisi buket, nema kuta nya' dadiri de atau buket, sida' ka' ngenyo' Ya ke darong. <sup>30</sup> Uleh Isa bebalek mansa' ari entara urang banyau nudi sida'.

### Isa muru sitan de Kapernaom

<sup>31</sup> Uдах nya' Isa angkat ke Kapernaom, kuta te adai de wilayah Galelia, diya' Ya ngajar ngenap ari Sabat. Ari Sabat nya', ari sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah. <sup>32</sup> Sida' ampal ninga jako' Ya, nema Ya ngajar upa urang te adai pengaruh.\* <sup>33</sup> Alam rumah teban jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah nya' adai urang te desarong sitan, ya enciak encrabak bluma' madah, <sup>34</sup> "Oi Isa sida' Nasaret, ngapa bah Wan kalot ke kami? Wan datai ka' munas kami? Ku tau' bada' sapa Wan. Wan te suci te dautos Tuhan Allah." <sup>35</sup> Uleh Isa merak ya, "Sunye', rari kah ari ya!" Sitan nya' ngempas urang nya' ke tengah urang banyau, udah nya' ya rari, uleh nadai ya medeh urang nya'. <sup>36</sup> Uga' urang ampal aba' madah ke pangan bukai, "Ngapa piya' weh? Lampar bekuasa te jako' Ya, sampai bala sitan rari nuna' te dasuroh Ya."

<sup>37</sup> Keba' nya', brita te udah dapulah Isa datinga uga' urang de daerah nya'.

---

4:26 *Serpat* nya' sute' kampong te met te adai de daerah Sidon, aba' sida' ukai sida' Yahudi.

\* 4:25-26 1Raj. 17:1-16 \* 4:27 2Raj. 5:1-14 \* 4:32 Mat. 7:28-29; Mrk. 1:22

### Isa nyemoh entua Simon aba' urang bukai

<sup>38</sup>Udah Isa angkat ari rumah te jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah nya', Ya ke rumah Simon. Diya', entua Simon te ino' tangan kredan aba' sida' minta' Isa nalau ya. <sup>39</sup>Isa diri de tisi entua Simon bluma' Ya nesar kredan nya', breta ya semoh ari kredan nya' teka angkat mah ya ngadoh sida' te diya'.

<sup>40</sup>Pas slepat petang, adai bala urang datai ngemai' dire' sebilek aba' kebala ayong gempong sida' te pedeh tacah brena macam penyaket ngusong Isa, Ya ngeletak jari de atau sida' siko'-siko' aba' nyemoh uga' sida'. <sup>41</sup>Mayoh ga' ari sida' rari bala sitan bluma' enciak encrabak sida' madah, “Wan mah Anak Tuhan Allah.” Uleh Isa merak sida' aba' ngerot sida' ngumong, nema sida' tau' bada' Ya mah Al Maseh, Raja te dedanyi Tuhan Allah te ka' nyelamat kebala urang.

### Isa ngajar de kebala kuta bukai

<sup>42</sup>Nyau tawas ari, Isa angkat ke teban te sunye'. Uleh mayoh urang ngiga' Ya, breta betemu aba' Isa sida' ngetan Ya isa' nadai nudi sida'. <sup>43</sup>Uleh Isa madah, “Brita bayek Pemrintah Tuhan Allah, alah Ku padah ga' ke kebala urang de kuta te kebukai, nema nya' mah nyuroh Tuhan Allah ngutos Ku.” <sup>44</sup>Baro' Isa madah Brita Bayek ari Tuhan Allah nya' de alam kebala rumah teban jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah de wilayah Yudia.

### Isa mileh kebala muret Ya te semaru

**5** Adai skale' Isa diri de tisi danau besai Genasaret. Diya' mayoh urang sampai bekene' semak Ya, ka' ninga pesau ari Tuhan Allah te depadah Ya. <sup>2</sup>Isa meda' adai dua buah prau besai de tisi danau nya'. Kebala urang te bekreja ngiga' ikan nyau turon ari prau nya' aba' sida' tangan masok jala sida'. <sup>3</sup>Baro' Isa nike' ke sige' prau te diya', prau nya' no' Simon. Isa nyuroh Simon ngenyo' prau ya jaoh ge' ari tisi danau, udah nya' Ya dudok aba' Ya ngajar urang banyau ari prau nya'. <sup>4</sup>Udah Isa ngajar, Ya madah ke Simon, “Kayoh kah prau meh ke teban te dalam, aba' jentang kah jala meh ngau nguleh ikan.”



<sup>5</sup>Baro' Simon nyawot Ya, “Guru, nyau udah semalam-malam teh kami berunte' ngiga' ikan uleh datai ke siko' mah kami nise' buleh. Uleh nema Wan te nyuroh, au' em, ku jentang ke mah jala kami to'.” <sup>6</sup>Breta sida' udah nyentang jala sida', sida' ma mah mayoh buleh ikan, nya' ngasoh jala sida' nyau ka' carek. <sup>7</sup>Baro' sida' ngepai jari ngangau kebala kawan te de prau te bukai isa' datai manto' sida'. Breta kebala kawan te sida' kangau datai kiya', sida' beramai-ramai ngise' ikan ke dua buah prau sida', sampai prau sida' sama nyau ka' karam.

<sup>8</sup>Breta meda' piya', Simon Petros tesungkor de mua Isa, ya madah, “Tuhan, dudi kah ku to', nema ku to' urang te dusa.” <sup>9-10</sup>Simon madah piya' nema ya aba' kawan ya Yakubos aba' Yohanes anak Sibedius, aba' uga' urang te diya' ampal meda' pemayoh ikan te dauleh sida'. Baro' Isa madah ke Simon, “Nang meh takot, blaboh ari sari to' meh nadai bekreja ngiga' ikan age', uleh meh ngiga' kebala urang isa' pecaya' ke Ku.”

<sup>11</sup>Udah nya' sida' nipu prau sida' ke darat, sida' nudi uga' apa te daempu sida', baro' sida' nerudi Isa.

### **Isa nyemoh urang te kena' penyakit kulet kusta**

<sup>12</sup>Adai skale' Isa de sute' kuta, de kuta nya' ga', adai siko' urang te sekayu tuboh ya kena' penyakit kulet kusta. Breta ya meda' Isa, ya datai tesungkor de mua Isa, bluma' minta' talau, jako' ya, “Tuhan, ente' Wan ka', Wan talah nyemoh ku.” <sup>13</sup>Baro' Isa ngulor jari Ya bluma' megai ensia nya', Ya madah, “Ka' Ku nyemoh meh. Semoh meh!” Skelen nya' mah ga' penyakit ensia nya' tulu semoh. <sup>14</sup>Baro' Isa madah ke ensia nya', “Nang meh nusoi ke urang bukai apa te udah Ku puluh ke meh, uleh ken ke meh nganya' dire' ke imam isa' ya tau' bada' meh nyau semoh. Meh alah ngemai' kurban pesemah ke Tuhan Allah nuna' printah Ya te datules Musa, aba' pesemah nya' ngau tana ke urang bukai ente' meh nyau semoh.” <sup>15</sup>Uleh utai te dapulah Isa nya' udah dadinga urang kiya'-kito', nya' ngasoh kebala urang mayoh datai ninga Ya ngajar, aba' sida' minta' ga' isa' Ya nyemoh sida' ari kebala te medeh sida'. <sup>16</sup>Amat Isa ma sibok, uleh Ya slareh angkat ke teban te sunye' nyempat dire' ngau bradua.

### Isa nyemoh urang lumpoh

<sup>17</sup> Adai skale' tengan Isa ngajar adai dua tiga iko' urang ari klumpok Parisi aba' kebala urang te ahli de alam kitab te datules Musa, dudok aba' Isa. Sida' datai ari Yerosalem aba' ari kebala kuta de wilayah Galelia aba' Yudia. Kuasa Tuhan Allah adai de Isa ngau Ya nyemoh kebala urang te pedeh. <sup>18</sup> Tengan nya', datai kebala urang te merangong urang lumpoh te tengan gale' de atau tikai ya. Sida' ngiga' akal kati ngemai' urang lumpoh nya' tama' alam rumah, isa' sida' tau' ngeleka' ya de mua Isa, <sup>19</sup> uleh sida' nitau' tama' nema urang diya' lampar mayoh. Keba' sida' ngemai' urang lumpoh nya' nike' ke atau atap, sida' nebok atap, baro' sida' ngulor urang lumpoh nya' de mua urang mayoh, pas de mua Isa.

<sup>20</sup> Breta Isa meda' sida' ma mah pecaya' ke Ya, Isa madah ke urang lumpoh nya', "Nak, dusa meh udah deamon."

<sup>21</sup> Jako' alam ati kebala urang te ahli de alam kitab te datules Musa aba' urang Parisi, "Sapa bah urang to', berani-rani Ya mlicak Tuhan Allah? Pro' Tuhan Allah mah tau' ngampon kebala dusa urang."

<sup>22</sup> Isa tau' bada' ise' ati sida', keba' Ya madah, "Ngapa bah kita' miker te piya' alam ati kita'? <sup>23</sup> Ni te lebeh nyamai Ku padah: Dusa meh udah deamon, skale' ke madah, Angkat, bejalai kah meh! <sup>24</sup> Uleh to' Ku ka' kita' tau' bada', Ensia te datai ari Tuhan Allah bekuasa de alam dunia to' ngampon kebala dusa urang." Baro' Isa madah ke urang lumpoh nya', "Angkat, katong ke tikai meh, pulai meh ke rumah meh."

<sup>25</sup> Urang lumpoh nya' sintak diri de mua sida'. Ya ngatong tikai ya, bluma' pulai ya muji Tuhan Allah.

<sup>26</sup> Uga' urang te diya' ma mah ampal, bluma' adai prasa takot, sida' muji Tuhan Allah. Sida' madah, "Lampar nyaroh apa te udah kita peda' ke sari to'."

### Isa ngumai Liwi isa' nerudi Ya

<sup>27</sup> Udah nya' Isa keluar Ya meda' Liwi, siko' urang te nageh pajak tengan dudok de kantor ya. Isa madah ke ya, "Boh nerudi Ku." <sup>28</sup> Baro' Liwi diri, ya nudi kreja aba' uga' apa te daempu ya, aba' ya nerudi Isa. <sup>29</sup> Udah nya', Liwi mulah acara makai besai ngau nyamot Isa de rumah ya. De acara nya' adai mayoh ga' kebala penageh pajak aba' kebala urang te bukai aba' makai diya'.

<sup>30</sup>Meda' piya' kebala urang ari klumpok Parisi aba' urang te ahli de alam kitab te datules Musa merunya ke kebala muret Isa. Sida' madah, “Ngapa bah kebala kita' makai nginom aba' kebala penageh pajak aba' kebala urang te dusa?”

<sup>31</sup>Ninga piya' Isa nyawot sida', “Ukai urang angas te merlu enteri, uleh urang pedeh te merlu enteri. <sup>32</sup>Ku datai nadai ngumai kebala urang te nganggap dire' udah bayek, uleh Ku datai ngumai kebala urang te dusa, isa' sida' nudi kebala dusa te udah sida' pulah.”

### Puasa te deajar Isa

<sup>33</sup>Udah nya' kebala urang madah ke Isa, “Kebala muret Yohanes gah bradua aba' puasa, piya' ga' kebala muret urang Parisi, uleh ngapa kebala muret Wan slareh makai nginom?”

<sup>34</sup>Isa nyawot sida', “Piya' tau' kita' nyuroh kebala temuai puasa ente' urang gawai, ente' penganten te laki age' aba' sida'? Pesti nadai. <sup>35</sup>Uleh jemah lah adai senta penganten te laki nya' deame' ari sida', tangan nya' mah sida' puasa.” <sup>36</sup>Baro' Isa nusoi sute' kisah empama ke sida' upa pito', “Nise' urang te minsak baju te age' baru ngau nampal baju te lama' te nyau udah tebinsak. Nema ente' piya' baju te baru nya' sigel' aba' tebinsak, apa klage' baju lama' nadai tucok ente' detampal ngau baju baru. <sup>37</sup>Upa piya' mah nise' urang te ngise' ai' angor baru ke alam badah ai' lama', nema ai' angor te baru ka' ngeruap nya' nyuroh badah ai' nya' pecah. Ai' angor mes tesioh aba' badah ai' nya' sigel' ancor. <sup>38</sup>Ai' angor te baru alah datepo' de alam badah ai' angor te baru. <sup>39</sup>Aba' urang te udah nginom ai' angor te nyau lama' nise' te ka' nginom ai' angor te baru, nema pesti mah sida' madah, ‘Ai' angor te lama' nya' lebeh nyamai.’ ”

### Sual bekreja de ari Sabat

**6** Ari Sabat, ari sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah, ari nya' Isa aba' kebala muret Ya mansa' blayan ganom. Baro' kebala muret Ya nguleh

---

**5:36-37** Reti ari baju baru aba' ai' angor te baru nya': Pengajar Isa. Reti ari baju te lama' aba' ai' angor te lama' nya': Pengajar aba' adat sida' Yahudi te lama'. Jadi pengajar Isa nya' nadai tucok aba' pengajar aba' adat sida' Yahudi te lama'. **5:39** Te demaksot alam ayat to' urang te nuna' pengajar aba' adat sida' Yahudi te lama' ngai nuna' pengajar Isa te baru nema sida' nganggap pengajar aba' adat sida' Yahudi te lama' lebeh bayek.

ganom, sida' ngusok ngau jari muai kulet udah nya' sida' makai. <sup>2</sup>Meda' piya' adai dua tiga iko' urang ari klumpok Parisi madah, “Ngapa bah kita' bekreja ari Sabat? Tuna' Prator Musa Tuhan Allah te datules Musa ngerot urang bekreja ari nya'.” <sup>3</sup>Uleh Isa nyawot sida', “Nadai piya' kita' kala' maca alam Kitab Suci, jalai Daod aba' urang te aba' ya lapar? <sup>4</sup>Daod tama' ke Kemah Tuhan Allah. Ya ngame' ruti te udah daserah ke Tuhan Allah, baro' sida' berama makai ruti nya'. Tuna' ruti nya' nitau' depakai, bukai ari pro' kebala imam mah te tau' makai.”\* <sup>5</sup>Isa madah ke sida' age', “Ensia te datai ari Tuhan Allah bekuasa ngatoh apa te tau' dapulah urang ari Sabat.”

### **Isa nyemoh urang pas ari Sabat**

<sup>6</sup>Ari Sabat bukai, Isa tama' ke rumah te jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah, baro' Ya ngajar. Diya' adai urang te temati jari kanan.

<sup>7</sup>Kebala urang te ahli de alam kitab te datules Musa aba' urang ari klumpok Parisi mrati Isa nema mali Ya nyemoh urang te pedeh nya' ari Sabat. Sida' mulah piya' nema sida' ka' ngiga' penyalah Isa, isa' adai alasan ngau sida' nyalah Ya.

<sup>8</sup>Uleh Isa tau' bada' pemiker sida', Ya madah ke urang te temati jari nya', “Angkat diri de tengah ke meh.” Keba' urang nya' angkat aba' ya diri.

<sup>9</sup>Udah nya' Isa madah ke sida', “Ku nanya' kita' ni te tau' dapulah urang ari Sabat, mulah te bayek skale' ke mulah te jat, nyelamat nyawa urang skale' ke munoh?” <sup>10</sup>Udah nya' Ya nilek ke kelileng uga' sida', baro' Ya madah ke urang te pedeh nya', “Ulor kah jari meh.” Urang nya' mulah piya' aba' jari ya sintak semoh.

<sup>11</sup>Uleh kebala urang te ahli de alam kitab te datules Musa aba' urang ari klumpok Parisi ma areh, sida' bepekat ke apa te ka' sida' puluh ke Isa.

### **Isa mileh dua blas rasol**

<sup>12</sup>Nadai lama' udah nya', Isa nike' ke sute' buket ka' bradua. Diya' semalam-malam Ya bradua ke Tuhan Allah.

---

\* 6:4 1Sam. 21:1-6; Im. 24:5-9

<sup>13</sup>Nyau tawas ari Isa ngumai uga' urang te gah aba' Ya isa' datai ngusong Ya. Baro' Ya mileh ari entara sida' dua blas muret te Ya sebot rasol. Rasol nya' utosan te boleh tugas kusus ari Isa. Nama kebala sida': <sup>14</sup>Simon te dagelar Ya Petros, aba' Andrias menyade' Simon, Yakubos aba' Yohanes, Plipos aba' Bartolumios, <sup>15</sup>Matios aba' Tumas, Yakubos anak Alpios, aba' Simon ari klumpok Silot, <sup>16</sup>Yudas anak Yakubos, aba' Yudas Iskariot te jemah lah ka' nyual Isa ke urang te areh ke Ya.

### **Isa ngajar aba' nyemoh urang mayoh**

<sup>17</sup>Baro' Isa aba' kebala muret Ya turon ari buket ke tanah te rata. Diya' kebala urang te gah aba' Isa aba' urang bukai mayoh begugo' nungo' Isa aba' muret Ya. Urang mayoh nya' datai ari wilayah Yudia, ari kuta Yerosalem, aba' daerah pantai kuta Tiros aba' kuta Sidon. <sup>18</sup>Sida' datai ka' ninga Isa, aba' sida' ka' dasemoh ari penyaket sida'. Aba' kebala urang te desarong sitan sige' dasemoh. <sup>19</sup>Uga' urang brusaha ka' nyamah Ya, nema adai kuasa keluar ari Ya te nyemoh uga' urang diya'.

### **Isa madah pengamat idop te nyamai**

<sup>20</sup>Isa ngadap bluma' nilek ke kebala muret Ya aba' madah,  
 “Betuah amat kita' te nise' utai ento',  
 nema kita' nya' mah te idop de alam Pemrintah Tuhan Allah.

<sup>21</sup>Betuah amat kita' te nise' pemakai ento',  
 nema Tuhan Allah ka' ngasoh kita' kenyang lah.

Betuah amat kita' te nyabak ento',  
 nema kita' te ketawa' jemah lah.

<sup>22</sup>Betuah amat kita' ente' tegal pecaya' ke Ensia te datai ari Tuhan Allah, kita' dekareh, kita' nadai datrima', kita' dapenadai, aba' kita' dapejai' urang. <sup>23</sup>Ente' utai nya' kena' ke kita', kita' alah gaga nema besai upah te nungo' kita' de sruga. Nema ingat kah kebala nabi te idop meliya' sige' dapulah sida' piya' uleh puyang jagang kebala urang te mulah te piya' ke kita' ento'.

<sup>24</sup>Uleh rugi amat mah kita' te kaya ento',  
 nema kita' udah dulau ngasa idop gaga ari pengaya kita'!

<sup>25</sup> Rugi amat mah kita' te adai mayoh te depakai ento',  
nema jemah lah kita' te lapar!

Rugi amat mah kita' te ketawa' ento',  
nema jemah lah kita' ngasa tusah ati aba' nyabak!

<sup>26</sup> Rugi amat mah kita' te dapuji uga' urang ento', nema upa nya' mah  
kebala nabi te nesat urang dulau dapuji kebala puyang jagang kita'."

### **Kaseh kah musoh dire'**

<sup>27</sup> "Uleh Ku madah ke kita' te ninga Ku ento': Kaseh kah munsoh kita',  
pulah kah te bayek ke urang te areh ke kita', <sup>28</sup> pinta' ke Tuhan Allah isa'  
Ya mre' berkat ke urang te ngutok kita' aba' pradua ke urang te jat aba'  
kita'. <sup>29</sup> Ente' urang nampar pipi kita' te sepiyak, bre' ke ga' pipi te sepiyak.  
Ente' urang ngerampas jubah kita', bre' ke ga' baju serak te tangan kita'  
ngau. <sup>30</sup> Bre' ke uga' urang te minta' utai ke kita', aba' nang minta' pulai  
age' ari urang te udah ngerampas utai ari kita'. <sup>31</sup> Apa te dakedeka' urang  
pulah ke kita', pulah kah dulau ke urang bukai upa piya'. <sup>32</sup> Ente' kita'  
pro' ngaseh urang te ngaseh kita', apa te ka' dapuji urang ke kita'? Nema  
urang te dusa sige' tau' ngaseh urang te ngaseh sida'. <sup>33</sup> Ente' kita' pro'  
mulah te bayek ke urang te bayek aba' kita', apa te ka' dapuji urang ke  
kita'? Nema urang te dusa sige' tau' mulah te piya'. <sup>34</sup> Ente' kita' pro' tau'  
mre' pinyau duet ke urang te tau' mulai ke kita', apa te ka' dapuji urang ke  
kita'? Nema urang te dusa sige' tau' mre' pinyau ke sama sida' te dusa isa'  
tau' nrima' pemulai te sama pemayoh. <sup>35</sup> Uleh kaseh kah munsoh kita' aba'  
pulah kah te bayek ke sida' aba' ente' sida' nginyau utai ke kita' bre' kah,  
aba' kita' nang ngagam sida' malas ke kita'. Ente' kita' mulah piya', upah  
kita' besai lah aba' nya' mah cara kita' nunyok dire' anak Tuhan Allah te  
Ma Tinge' nema Ya bayek ke urang te nadai nyarok betrima' kaseh aba'  
urang te mulah te jai'. <sup>36</sup> Tunyok kah pengaseh kita' upa pengaseh Apai  
kita' te de sruga."

### **Nang nyalah urang bukai**

<sup>37</sup> Nang kita' nyalah urang isa' kita' nadai desalah Tuhan Allah. Nang  
ngukom urang isa' kita' nadai daukom Tuhan Allah. Ampon kah penyalah  
urang ke kita' isa' Tuhan Allah ngampon kita'. <sup>38</sup> Bre' kah apa te adai  
de kita' ke urang bukai isa' Tuhan Allah mre' lebeh mayoh age' sampai

penoh ke kita', upa urang te nakar padi ngau kulak daise' ritat-ritat sampai ngelue'. Nema upa pemayoh te dabre' kita' ke urang bukai, upa nya' ga' te kita' trima' ari Tuhan Allah.

<sup>39</sup> Isa nusoi ga' sute' kisah empama, “Ente' urang buta' ngireng urang buta' pesti sniko' sama tama' lubang.

<sup>40</sup> Nise' muret te lebeh ari guru, uleh ente' sida' blajar sampai tamat, sida' sama upa guru sida'.

<sup>41</sup> Ngapa bah kita' meda' sepok kayu de mata kawan kita' uleh balok te besai de mata kita' kedire' kita' nadai meda'? <sup>42</sup> Kati kita' tau' madah ke kawan, ‘Kito' ku nguleh sepok kayu de mata dire'.’ Uleh balok de mata kita' kedire', kita' nadai meda'? Eh urang te budi-budi awas, uleh kah balok de mata kita' dulau, isa' pemedai' kita' rantas, isa' kita' tau' muai sepok kayu de mata kawan kita'.”

### **Pon aba' Buah**

<sup>43</sup> “Nema pon kayu te bayek nya' nadai bebuah ke buah te jai', piya' ga' kayu te nadai bayek nadai tau' bebuah ke buah te bayek, <sup>44</sup> nema ngenap pon kayu deklala ari buah ya. Nema ari blayan dure' urang nadai nguleh buah ara, aba' ari blayan dure' ga' nadai sida' buleh buah angor <sup>45</sup> Urang te bayek ngeluar te bayek ari alam ati ya, urang te jat ngeluar te jat ari alam ati ya, nema apa te pansot ari mulot timol ari alam ati ya.”

### **Rumah te tegoh aba' Rumah te mudah ruboh**

<sup>46</sup> “Ngapa kita' ngumai Ku, ‘Tuhan, Tuhan.’ Uleh kita' nadai mulah apa te Ku padah ke kita'? <sup>47</sup> Ngenap urang te datai ngusong Ku aba' ninga apa te jako' Ku aba' ya ka' mulah apa te Ku padah, Ku ka' madah ke kita' aba' sapa ya tau' dasema': <sup>48</sup> Ya sama upa urang te mulah rumah. Semaru, ya ngali lubang dalam-dalam, baro' ya ngentak tiang ngau kayu te tan. Pas ai' besai aba' ranah nacah rumah nya', rumah nya' nadai tekancai nema dadiri tegoh. <sup>49</sup> Urang te ninga jako' Ku, uleh ya nadai ka' mulah apa te Ku padah, ya sama upa urang te mulah rumah te nadai betiang. Pas ranah datai nacah rumah nya', rumah nya' tekancai aba' ma rusak.”

---

**6:48** *Tiang* harpiyah: Batu. Alam budaya sida' Yahudi, sida' mulah rumah ngau batu, alam budaya Mualang urang mulah rumah ngau tiang.

### Isa nyemoh pemanto' kepala' prajuret Ruma

**7** Udah Isa ngajar de mua urang banyau, Ya angkat ke kuta Kapernaom. <sup>2</sup>De kuta nya' adai siko' kepala' prajuret Ruma te empu siko' pemanto', pemanto' ya nya' ma pedeh nyau ka' mati. Kepala' prajuret nya' kaseh amat ke ya. <sup>3</sup>Pas kepala' prajuret nya' ninga Isa adai de kuta nya', ya ngasoh kebala urang tuwai bansa Yahudi ngusong Isa, minta' isa' Ya datai aba' nyemoh pemanto' ya.

<sup>4</sup>Sida' datai ngusong Isa aba' minta' talau Ya, jako' sida', "Kepala' prajuret nya' patot Wan tulong, <sup>5</sup>nema ya kaseh ke bansa kita, aba' ya udah mulah rumah te jalai kami nyemah Tuhan Allah."

<sup>6</sup>Udah nya' Isa angkat nerudi sida'. Pas sida' nyau ka' datai ke rumah kepala' prajuret nya', kepala' prajuret nya' nyuroh kebala kawan ya ngusong Isa aba' madah, "Adu mah Wan ngelelak dire' ke rumah ku, ku ngasa dire' nadai patot nrima' Wan de rumah ku. <sup>7</sup>Keba' nya' nyuroh ku nadai berani ngadap Wan. Padah ja', 'Semoh!' Ku percaya' pemanto' ku pesti semoh. <sup>8</sup>Nema ku kedire' de baroh pangan bukai, aba' de baroh ku adai prajuret. Ente' ku madah ke siko' prajuret, 'Angkat!,' baro' ya angkat, aba' ke siko' age', 'Datai!,' baro' ya datai, aba' ke pemanto' ku, 'Pulah ke to!,' baro' ya mulah nya'."

<sup>9</sup>Pas Isa ninga jako' ya nya', Ya ampal. Ya malek ke urang banyau te nerudi Ya bluma' madah, "Ku madah ke kita', daentara sida' Israel ja' bedau kala' Ku nemu urang te percaya' amat ke Ku upa to'." <sup>10</sup>Pas kebala urang te dasuroh kepala' prajuret nya' datai ke rumah ya, sida' meda' pemanto' ya nya' udah semoh.

### Isa ngemangket pemuda' de Nain

<sup>11</sup>Udah nya', Isa angkat ke kuta Nain. Kebala muret Ya aba' urang banyau angkat breta Ya.

<sup>12</sup>Pas sida' datai ke pintu gerbang kuta nya', adai urang te mati tangan detangong kebala urang ke kubor. Te mati nya', anak tunggal ibo' te balu, ya daterudi kebala urang banyau ari kuta nya'.

<sup>13</sup>Pas Tuhan Isa meda' ibo' nya', timol pengaseh ke ya, baro' Ya madah, "Jadi mah wan nyabak bo'." <sup>14</sup>Baro' Isa ngusong urang te mati nya' aba' megai peniyau te ngau urang ngemai' ya. Keba' kebala urang te nangong nya' belepa. Isa madah, "O jang, bangket meh!" <sup>15</sup>Keba' urang te udah



mati nya' idop age', ya dudok aba' lansong becakap. Baro' Isa ngemai' ya ngusong inai ya.

<sup>16</sup> Uga' urang takot aba' muji Tuhan Allah. Sida' madah, “Siko' nabi besai udah adai de tengah kita. Tuhan Allah udah datai nyelamat kita urang te daempu Ya.”

<sup>17</sup> Brita te udah dapulah Isa nya' dadinga urang de wilayah Yudia aba' daerah te semak nya'.

### **Isa aba' Yohanes Pemane'**

<sup>18</sup> Kebala muret Yohanes nusoi ke ya apa te dapulah Isa. Keba' nya' Yohanes ngumai dua iko' muret ya. <sup>19</sup> Baro' ya nyuroh sniko' nya' angkat ngusong Isa, aba' nanya' ke Ya, “Wan piya' te ka' datai nuna' danyi Tuhan Allah, skale' ke kami alah nungo' te kebukai?”

<sup>20</sup> Dua iko' muret Yohanes nya' angkat ngusong Isa, pas sniko' nemu Ya, sniko' madah, “Yohanes Pemane' nyuroh kemua nanya', ‘Wan piya' te ka' datai nuna' danyi Tuhan Allah, skale' ke kami alah nungo' te kebukai?’ ” <sup>21</sup> Tengan nya', Isa nyemoh mayoh urang aba' muru bala sitan. Aba' Ya nyuroh ga' mayoh urang buta' tau' meda'. <sup>22</sup> Isa nyawot sniko', “Pulai aba' tusoi kah ke Yohanes, apa te sniko' dinga aba' peda' kah, kebala urang buta' tau' meda' aba' urang lumpoh bejalai, urang te kena' penyaket kulet kusta semoh, urang te bangal ninga, urang mati idop age', aba' Brita Bayek ari Tuhan Allah udah depadah ke urang misken. <sup>23</sup> Keba' betuah amat urang te nadai gama' pecaya' aba' nudi Ku.”

<sup>24</sup> Udah dua iko' muret Yohanes pulai, Isa madah sapa Yohanes nya' ke urang banyau, jako' Ya, “Dulau kita' angkat ke tanah luah te baengkrangan ka' meda' apa? Ka' meda' rumpot dasepu kude' kiya'-kito'? Nadai weh? <sup>25</sup> Ente' piya', kita' angkat ka' meda' apa? Urang te bebaju bayek? Pesti nadai, nema kebala urang te bebaju piya' aba' te idop nyamai diyau de teban te jalai raja. <sup>26</sup> Apa pengamat te ka' kita' peda' ke den? Meda' siko' nabi? Au', Ku madah ke kita', Yohanes lebeh ari siko' nabi.

<sup>27</sup> Nema ya te depadah Tuhan Allah de alam Kitab Suci, ‘To' mah utosan Ku, te Ku suroh dulau ari Dire', ya ka' ngageh jalai ngau Dire'.’\*

---

\* 7:27 Mal. 3:1

<sup>28</sup>Dinga kah: Daentara urang te udah idop de dunia to', bedau ise' te lebeh ari Yohanes. Uleh amat piya', amat mah urang te nadai gulong penteng de alam Pemrintah Tuhan Allah, ya lebeh ari Yohanes.”

<sup>29</sup>Uga' urang te ninga Ya temasok penageh pajak ngako' Tuhan Allah amat kena', nema sida' udah depane' Yohanes. <sup>30</sup>Uleh kebala urang ari klumpok Parisi aba' kebala urang te ahli de alam kitab te datules Musa, ngai nrima' kedeka' Tuhan Allah ke sida', nema sida' ngai depane' Yohanes.

<sup>31</sup>Baro' jako' Isa, “Upa sapa lah weh Ku nyema' urang rama pito'? Ku madah ke kita' sida' upa to', <sup>32</sup>sida' to' upa kebala miyak te dudok de teban urang mayoh begugo', sute' klumpok miyak mangkis ke klumpok bukai,

‘Kami begenang ke kita', uleh kita' nadai ga' ngajat, kami menanyi lagu te ngeriyu uleh kita' nadai nyabak.’

<sup>33</sup>Upa piya' mah jalai Yohanes Pemane' datai nadai makai ruti aba' nadai nginom ai' angor, kita' madah, ‘Ya kesarong sitan.’ <sup>34</sup>Baro' Ensia te datai ari Tuhan Allah makai aba' nginom, kita' madah, ‘Peda' kah! Urang nya' mulo', gila mabok, bekawan aba' penageh pajak aba' urang te dusa.’ <sup>35</sup>Uleh amat piya', pemanai ari Tuhan Allah udah dapeda' alam uga' urang te nyerah idop ke Ya.”

### **Isa daunsot ngau binyak wangi uleh ino' te dusa**

<sup>36</sup>Simon salah siko' urang ari klumpok Parisi, ya ngunang Isa makai. Uдах nya' Isa angkat ke rumah Simon, diya' sida' dudok berama makai. <sup>37</sup>De kuta nya' adai siko' ino' te daketau' urang dusa. Breta ya ninga Isa tangan makai de rumah Simon urang Parisi nya', ya kiya' mai' binyak wangi alam jebol te dapulah ari batu pualam. <sup>38</sup>Baro' ino' nya' diri de belakang Isa te tangan dudok singet, ya nyabak sampai ai' mata ya laboh masah kaki Isa, ya ngelap kaki Isa ngau bok ya. Ya nyiom kaki Isa, bluma' ngunsot kaki Isa ngau binyak wangi.

<sup>39</sup>Pas urang Parisi te ngunang Isa nya' meda' piya', jako' alam ati ya, “Ente' Ya nya' amat nabi, pesti mah Ya tau' bada' sapa ino' nya', kati puluh ino' nya' te megai Ya, aba' Ya tau' bada' ino' nya' dusa.”

<sup>40</sup>Baro' Isa madah ke Simon, “Simon adai te ka' Ku padah ke meh.” Sawot Simon, “Apa Guru?”

<sup>41</sup>Isa madah, “Adai dua iko' urang berutang ke urang te jalai nginyau duet. Siko' berutang lima' ratos duet dinar, te siko' lima' puloh duet dinar.

<sup>42</sup>Nema sniko' nadai talah mayar, utang sniko' deapos urang nya'. Ente' joko' meh sapa daentara sniko' nya' te paleng kaseh ke ya?"

<sup>43</sup>Sawot Simon, "Ente' joko' ku, urang te paleng mayoh deapos utang nya'." Sawot Isa, "Kena' haja nuna' joko' meh mah."

<sup>44</sup>Bluma' Isa malek ke ino' nya', Ya madah ke Simon, "Meh pesti udah meda' apa te dapulah ino' to'. Ku tama' ke rumah meh, uleh meh nise' ngageh ai' ngau masok kaki Ku, uleh ya masah kaki Ku ngau ai' mata ya aba' ngunos ngau bok ya. <sup>45</sup>Jalai meh nyamot Ku, nise' meh nyiom Ku, uleh ino' to' breta Ku tama' nise' renti nyiom kaki Ku. <sup>46</sup>Meh nise' ngunsot pala' Ku ngau binyak wangi, uleh ya ngunsot kaki Ku ngau binyak wangi. <sup>47</sup>Keba' nya' Ku madah ke meh, nema dusa ya te mayoh nya' udah deampon, keba' mayoh ga' kaseh ya. Uleh urang te ngangap siket mah dusa ya te perlu ampon, siket ga' kaseh ya." <sup>48</sup>Baro' Ya madah ke ino' nya', "Dusa de' udah deampon."

<sup>49</sup>Joko' alam ati kebala urang te dudok makai aba' Isa, "Sangka' Ya sapa Ya, tau' ngampon dusa urang?"

<sup>50</sup>Uleh Isa madah ke ino' nya', "Nema de' pecaya' ke Ku, keba' Tuhan Allah nyelamat de'. Pulai de' ngau ati lantang."

### Isa aba' dua blas muret Ya aba' kebala urang ino'

**8** Bedau lama' udah nya', Isa aba' dua blas muret Ya bejalai bekunyong kelileng ari kuta ke kuta aba' ari kampong ke kampong, sida' madah Brita Bayek Pemrintah Tuhan Allah. <sup>2</sup>Aba' sida' adai ga' kebala urang ino' te udah semoh ari kebala sitan te nyarong sida', aba' dasemoh ari brena penyaket. Sida' nya': Maria te ari kampong Makdala te udah dasemoh ari tujuh sitan te nyarong ya, <sup>3</sup>udah nya' Susana, aba' Yohana bini Kusa, Kusa nya' kepala' pegawai Herudes, aba' adai mayoh kebala ino' te kebukai te manto' Isa aba' dua blas muret ngau duet sida' kedire'.

---

**7:44-46** Alam ayat to' nyelas cara pengamat sida' Yahudi ente' nyamot temuai datai. Nema kemayoh temuai ngau selop te tebuka', tuan rumah alah ngageh ai' ngau masok kaki sida'. Temuai sige' alah desamot uleh tuan rumah ngau cara dasium ke pipi aba' asa ano' pala' daunsot ke binyak, aba' temuai to' alah dakenoh-noh. **8:2** *Maria te ari kampong Makdala* depadah piya' nema Maria to' asal ya ari kampong Magdala, sute' kampong te adai de pesiser Danau Galelia. Ya gah dakumai Maria Makdalena.

### Kisah empama urang te meneh

<sup>4</sup> Adai skale' tangan Isa madah brita bayek ari Tuhan Allah, adai mayoh amat kebala urang te datai ke menatai ari kebala kuta begugo' aba' Isa. Baro' Ya blaboh nusoi kisah empama ke sida' upa pito', <sup>5</sup> “Adai siko' urang te beuma angkat ngunsai beneh, jalai ya ngunsai, adai te laboh de tisi jalai. Beneh te laboh nya' datijak urang, baro' depakai kebala burong. <sup>6</sup> Beneh kedua' laboh de tanah te bebatu, nyau beneh nya' matok, ya layos sampai mati nema nise' ai'. <sup>7</sup> Adai kedua' beneh laboh de tanah te beblayan dure', breta beneh nya' tumoh, ya mati dealet dure'. <sup>8</sup> Adai ga' beneh te laboh de tanah te bayek, beneh nya' tumoh galak bebuah seratos kale' lipat.” Uдах Isa nusoi kisah empama nya', Ya madah age' ngau go' te sareng, “Sapa te adai peneng ngau ninga, dinga kah!”

<sup>9</sup> Dua blas muret nya' nanya' ke Isa, apa reti kisah empama nya'.

<sup>10</sup> Baro' Isa nyawot sida', “Kita' desadi Tuhan Allah ngetau' upa apa Pemrintah Ya, aba' utai nya' nadai depadah ke urang dulau. Keba' nya' ke urang bukai deajar ngau kisah empama, nya' nyuroh amat sida' meda' uleh sida' nadai amat-amat mrati, aba' amat sida' ninga uleh sida' nadai nyarok. <sup>11</sup> To' mah reti kisah empama nya': Beneh nya' apa te jako' Tuhan Allah. <sup>12</sup> Beneh te laboh de tisi jalai nya', kebarat urang te ninga apa te depadah Tuhan Allah, uleh Kepala' bala sitan datai ngame' apa te udah dadinga ari alam ati sida' isa' sida' nadai pecaya' aba' nadai slamat. <sup>13</sup> Beneh te laboh de tanah te bebatu nya', kebarat urang te ninga jako' Tuhan Allah ngau ati gaga, uleh jako' Ya nya' nadai beurat de alam ati sida'. Sida' pecaya' setegal aba' asa adai te medeh sida', sida' rari ari Tuhan Allah. <sup>14</sup> Beneh te laboh de tanah te beblayan dure' nya', kebarat ke urang te ninga apa te depadah Tuhan Allah, uleh saban ke pengidop sida' aba' sida' ka' idop nyamai aba' rinang de dunia to'. Uga' nya' nyuroh idop sida' upa dakepet, nya' nyuroh sida' nadai bebuah bayek aba' beguna. <sup>15</sup> Beneh te laboh de tanah te bayek nya', kebarat ke urang te udah ninga apa te jako' Tuhan Allah, aba' naroh alam ati sida' te bayek aba' bujor, aba' sida' idop nuna' apa te depadah Tuhan Allah sengabot.”

### Kisah empama klita te datungkop ngau tepayan

<sup>16</sup> Nise' urang te nungon klita rinah nungkop ngau tepayan, aba' nise' urang te nungon klita nepo' de baroh peninok. Uleh ente' urang nungon

klita datepo' de teban te tinge', isa' asa urang tama' rumah ya tau' meda' te tampak. <sup>17</sup> Uga' te detapok ka' peda' jemah lah aba' uga' te nadai depadah sebedau nya' ka' daketau' aba' dabungkar jemah lah. <sup>18</sup> Keba' prati ke cara kita' ninga, nema Tuhan Allah ka' namah pemenu' ke urang te ka' nyarok, uleh ke urang te ngai nyarok, Tuhan Allah ka' ngame' pemenu' te desangka' urang nya' empu ya.

### **Inai aba' menyade' Isa**

<sup>19</sup> Tengan Isa ngajar, inai aba' kebala menyade' Ya datai ka' betemu aba' Isa, uleh sida' nitau' betemu aba' Ya, nema urang mayoh. <sup>20</sup> Adai urang datai madah ke Isa, “Guru, nyen inai aba' kebala menyade' Wan ka' betemu, sida' adai de luar.” <sup>21</sup> Uleh Isa madah ke urang te adai diya', “Inai Ku aba' menyade' Ku, urang te ninga apa te depadah Tuhan Allah, aba' nuna' apa te jako' Ya.”

### **Isa ngemado' kude' aba' glumang ai'**

<sup>22</sup> Adai skale' Isa aba' dua blas muret Ya nike' ke prau besai, Isa madah, “Boh kita nyemerang danau.” Baro' sida' angkat. <sup>23</sup> Tengan sida' bekayoh, Isa tinok. Nadai mang-mang datai kude' te lampar betat nacadan danau nya', nya' nyuroh ai' beglumang besai, aba' ai' tama' prau sida' keba' sida' nyau ka' karam. <sup>24</sup> Baro' kebala muret Isa beburoh datai ngerak Ya, jako' sida', “Guru, guru, mati kita!” Udah nya' Isa diri, Ya madah ke kude' aba' glumang ai' nya', “Jadi mah!” Tengan nya' kude' aba' glumang ai' nya' tulu bado'. <sup>25</sup> Udah nya' Isa nanya' ke sida', “Ngapa bah kita' nadai pecaya' ke Ku?” Sida' takot, sida' ampal aba' nanya' ke pangan bukai, “Sapa bah ensia to', sampai kude' aba' glumang ai' nuna' te jako' Ya?”

### **Isa nyemoh urang te desarong sitan**

<sup>26</sup> Udah nya', Isa aba' dua blas muret Ya bekayoh datai ke tebeng sepiyak, de tanah Gerasa de seberang wilayah Galelia. <sup>27</sup> Pas Isa turon ke darat, diya' adai urang laki te desarong bala sitan, urang nya' datai ngusong Isa. Ya nyau lama' nadai beselawar baju, aba' ngai diyau de rumah uleh diyau de kubor. <sup>28</sup> Pas ya meda' Isa, ya enciak encrabak baro' ya tesungkor de mua Isa aba' madah ngau go' te kaya, “Nang kalot ke

ku, oi Isa Anak Tuhan Allah te Ma Tinge!! Ku ngemon ke Wan, nang Wan mrisa ku!”<sup>29</sup> Urang te desarong bala sitan nya' madah piya' nema Isa mrintah sitan rari ari ya. Sebedau ya betemu aba' Isa, ya gah dairet bala sitan te nyarong ya, keba' urang masong kaki jari ya ngau rantai aba' ya dejaga urang. Uleh ya talah mutos rantai te ngau urang masong ya, aba' ya debai' bala sitan ke teban te sunye'.

<sup>30</sup> Isa nanya' ya, “Sapa nama dire!?” Sawot ya, “Nama ku Legion.” Ya madah piya' nema sida' mayoh. <sup>31</sup> Baro' bala sitan nya' ngemon ke Isa, isa' Ya nadai muai sida' ke teban te ngau ngukom sida'. <sup>32</sup> Nyemak nya' adai mayoh kebala babi te tangan ngiga' pemakai de kaki buket. Bala sitan nya' ngemon dire' tama' ke alam kebala babi nya'. Isa madah, “Au!,” jako' Ya. <sup>33</sup> Baro' kebala sitan rari ari urang nya', sida' tama' ke alam kebala babi, kebala babi nya' rari ke darong tama' ke danau, mati tengelam.

<sup>34</sup> Breta kebala urang te ngintu kebala babi nya' meda' piya', sida' beburoh beguai ke kuta aba' kebala kampong te semak nya'. Sida' nusoi ke urang apa te udah sida' peda'. <sup>35</sup> Uдах nya', kebala urang angkat ka' meda' apa te terjadi. Sida' datai ngusong Isa aba' sida' meda' urang te udah desarong sitan nya' udah beselawar baju aba' udah semoh dudok nyemak kaki Isa, sida' ma takot ke Isa. <sup>36</sup> Kebala urang te udah meda' ngau mata sida' kedire' nusoi ke kebala urang, kati urang te desarong sitan nya' udah dasemoh.

<sup>37</sup> Uga' urang te de daerah Gerasa nya' nyuroh Isa nudi sida', nema sida' takot amat ke Ya. Keba' Ya angkat nike' prau ka' pulai. <sup>38</sup> Uleh urang te udah desarong sitan nya' madah, “Isa, ku ka' aba' Wan, ku ka' jadi muret Wan.” Uleh Isa nyuroh ya pulai, aba' madah: <sup>39</sup> “Pulai meh ke rumah meh aba' tusoi ke kebala urang apa te udah Tuhan Allah pulah ke meh.” Baro' urang nya' angkat pulai aba' ya ngelileng uga' kuta nusoi apa te udah Isa pulah ke ya.

### **Isa nyemoh urang ino' te pedeh aba' ngidop anak Yairos**

<sup>40</sup> Pas Isa datai ari seberang danau Galelia, mayoh urang gaga nyamot Ya nema sida' lama' ngentang penatai Ya.

<sup>41</sup> Tangan nya' datai Yairos, Yairos nya' kepala' rumah te jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah. Bluma' tesungkor de kaki Isa, ya minta' isa' Isa datai ke rumah ya, <sup>42</sup> nema anak tunggal ino' ya, te umur dua blas taon nyau ka' mati. Keba' nya' nyuroh Isa angkat aba' sida' bejalai mansang

ke rumah Yairos. Tangan sida' bejalai, mayoh amat urang sampai bekene' ngugo' Isa.

<sup>43</sup>Daentara sida' adai urang ino' te udah dua blas taon saket dujoh, aba' nise' urang te tau' nyemoh ya. <sup>44</sup>Ya nyelete' kebala urang mayoh te de belakang Isa aba' nyamah ramai jubah Ya, breta nya' ya teka skelen semoh.

<sup>45</sup>Udah nya' Isa nanya', "Sapa kita' te udah nyamah Ku?" Uleh datai ke siko' urang nise' te ka' ngako', baro' Petros madah, "Guru, urang lama' mayoh bekene' ngerumon Wan." <sup>46</sup>Uleh Isa madah, "Adai te nyamah Ku, Ku ngasa adai kuasa te keluar ari Ku." <sup>47</sup>Ninga piya', urang ino' nya' tau' bada' apa te dapulah ya daketau' Isa. Keba' ya datai, ya takot bluma' begetar tesungkor de mua Isa. Ya nusoi de mua urang banyau, ngapa ya nyamah Isa aba' breta ya nyamah Isa, ya teka semoh skelen. <sup>48</sup>Keba' Isa madah ke ya, "Anak Ku, de' udah semoh, nema de' pecaya' ke Ku. Angkat de' ngau ati lantang."

<sup>49</sup>Tengan Isa becakap, adai urang datai ari rumah Yairos ngusong kiya' aba' madah ke Yairos, "Anak wan nyau mati, nang ngaru Guru."

<sup>50</sup>Pas Isa ninga piya' Ya madah ke Yairos, "Nang takot, pecaya' ja' meh ke Ku, aba' anak meh pesti semoh." <sup>51</sup>Pas sida' datai ke rumah Yairos, Isa ngerot urang tama' ke alam rumah aba' Ya, bukai ari Petros, Yohanes, Yakubos, aba' apai inai miyak nya' te desadi Ya tama'.

<sup>52</sup>Uga' urang te adai diya' tangan nyabak ke miyak nya', Isa madah, "Jadi kita' nyabak, miyak nya' nadai mati, ya bayah tinok mah." <sup>53</sup>Uleh urang te diya' ketawa' ke Isa, nema sida' tau' bada' miyak nya' nyau mati.

<sup>54</sup>Baro' Isa tama' ke teban te jalai mengale' miyak nya', Ya megai jari miyak nya' aba' madah, "Dani nak." <sup>55</sup>Semengat miyak nya' sintak pulai ke ya, tangan nya' ya teka dani aba' angkat diri. Baro' Isa nyuroh urang mre' miyak nya' makai. <sup>56</sup>Apai inai miyak nya' ma ampal, uleh Isa ngerot sida' madah ke urang apa te udah Ya puluh.

### Isa ngutos dua blas rasol Ya

**9** Isa ngumai dua blas rasol aba' Ya nyuroh sida' begugo', baro' Ya mre' kuasa ke sida' ngau sida' muru bala sitan aba' nyemoh kebala penyaket. <sup>2</sup>Isa ngutos sida' ke kebala kuta aba' kampong isa' sida' nusoi

ke urang upa kati Pemerintah Tuhan Allah aba' sida' dautos nyemoh kebala urang te pedeh. <sup>3</sup>Sebedau sida' angkat Isa madah ke sida', "Nang ngemai' kebala utai ente' kita' angkat, bayek kebala tungkat, kebala tas bekal, kebala te depakai, kebala duet, aba' kebala baju te ngau begare'. <sup>4</sup>Den lah ente' adai urang nrima' kita' bemalam de rumah sida', diya' mah kita' bemalam sampai ke senta kita' angkat age' ari nya'. <sup>5</sup>Ente' kebala urang te den nadai nrima' kita', adu mah diya'. Angkat kita' ari kuta nya' aba' tepau kah debu te diya' ari kaki kita', isa' nya' ngau tana ke sida' jemah lah Tuhan Allah ka' ngukom sida'."

<sup>6</sup>Baro' kebala rasol Isa nya' angkat bejalai ari sute' kampong ke kampong te kebukai, madah brita bayek Pemerintah Tuhan Allah aba' nyemoh kebala urang te pedeh de uga' teban te sida' pansa'.

### **Herudes ampal ke sapa Isa nya'**

<sup>7</sup>Tengan Herudes mrintah de wilayah Galelia, ya ninga kebala brena utai te nyaroh ari Tuhan Allah te dapulah Isa. Ya ampal, nema adai te madah, "Isa nya' Yohanes Pemane' te idop age'." <sup>8</sup>Adai te madah, "Ya nabi Elia te datai ari sruga." Aba' adai ga' te madah, "Ya salah siko' nabi te meliya' idop age'." <sup>9</sup>Uleh Herudes madah, "Ku udah nyuroh urang mancong pala' Yohanes. Uleh sapa weh pengamat urang to'? Udah mayoh amat brita Ya te ku dinga kah." Baro' Herudes ngiga' cara isa' ya tau' betemu aba' Isa.

### **Lima' ribu urang dabre' Isa makai**

<sup>10</sup>Udah kebala muret Isa te Ya utos datai age', sida' nusoi ke Isa apa te udah sida' puluh kah. Baro' Isa ngemai' kebala muret Ya jaoh ari urang banyau, angkat bong ke kuta Betsaida isa' sida' tau' kedire'. <sup>11</sup>Uleh breta urang banyau tau' bada' Isa kiya', sida' mupoh Isa. Ya gaga nrima' sida' aba' nusoi ke sida' upa kati Pemerintah Tuhan Allah aba' Ya nyemoh kebala urang te pedeh.

<sup>12</sup>Nyau malam ari dua blas muret Isa datai ngusong Ya aba' madah, "Guru, amang ku bayek ente' Wan nyuroh kebala urang nya' angkat ke kebala desa aba' kampong te semak to', isa' sida' tau' ngiga' te jalai sida' makai aba' tinok ngantok, nema teban te jalai kita to' jaoh ari urang."



<sup>13</sup>Isa nyawot sida', "Kita' mah te alah mre' sida' makai." Uleh kebala muret Isa nyawot Ya, "Te adai de kami to' pro' lima' ute' ruti aba' dua iko' ikan mah, nadai ngenani bayah ngau urang te pemayoh to', paleng ente' kami angkat meli kebukai mah." <sup>14</sup>Sida' madah piya' nema diya' te laki ja' adai sekitar lima' ribu. Baro' Isa madah ke muret Ya, "Asoh ke sida' dudok beklumpok sekitar lima' puloh iko' seklumpok." <sup>15</sup>Kebala muret Isa mulah apa te dasuroh Isa ke sida' baro' urang banyau nya' dudok. <sup>16</sup>Baro' Isa nyapai lima' ute' ruti aba' dua iko' ikan. Ya engkadah ke langet ngucap sukor trima' kaseh ke Tuhan Allah, bluma' Ya munga' ruti aba' ikan nya'. Uдах nya' Isa mre' ke muret Ya, isa' sida' magi ke kebala urang banyau te diya'. <sup>17</sup>Uдах uga' sida' te diya' makai sampai kenyang, adai dua blas raga' plebeh ruti aba' ikan te dakumpol kebala muret Isa.

### **Petros madah Isa nya' mah Al Maseh**

<sup>18</sup>Adai skale' tangan Isa bradua kedire', kebala muret Ya datai ngusong Ya. Baro' Ya nanya' ke sida', "Ente' jako' urang mayoh sapa Ku to'?"

<sup>19</sup>Sawot sida', "Adai te madah Wan Yohanes Pemane', adai te madah nabi Elia aba' adai ga' te madah Wan siko' nabi te dulau udah idop age'."

<sup>20</sup>Isa nanya' age', "Ente' jako' kita' kedire', sapa Ku to'?" Sawot Petros, "Wan mah Al Maseh, Raja te dedanyi Tuhan Allah." <sup>21</sup>Isa madah ke kebala muret Ya, "Nang skale'-kale' kita' nusoi utai to' ke urang bukai."

### **Isa madah pemedeh aba' pematı Ya**

<sup>22</sup>Baro' Isa madah ke kebala muret Ya, "Ensia te datai ari Tuhan Allah, alah mayoh ngasa pemedeh aba' dakengai kebala urang tuwai bansa Yahudi, kebala kepala' imam, aba' kebala urang te ahli de alam Prator Musa. Ensia te datai ari Tuhan Allah nya' ka' dabunoh, uleh ari ketiga Ya idop age'."

<sup>23</sup>Baro' Isa madah age' ke uga' urang te diya', "Uga' urang te ka' jadi muret Ku nitau' idop nuna' peneka' ati dire', alah slareh siap nangong saleb ngenap ari aba' alah bamat-amat aba' Ku. <sup>24</sup>Nema sapa urang te ka' brusaha ngintu idop dire' de dunia to', ya nitau' jong idop aba' Tuhan Allah sengabot; uleh sapa urang te ka' nyerah idop ya nema pecaya' ke Ku, ya pesti jong idop aba' Tuhan Allah sengabot. <sup>25</sup>Nise' guna urang buleh uga' utai te de dunia to' ente' ya nitau' jong idop aba' Tuhan Allah

sengabot. <sup>26</sup>Ente' adai urang te malu ngangko' dire' muret Ku aba' malu ngako' te Ku ajar kah, Ensia te datai ari Tuhan Allah sige' malu ngako' urang nya' senta Ya datai jemah lah. Senta nya', Ya datai ke dunia to', aba' uga' urang meda' sinar kuasa Ya te lampar besai upa te adai de Apai Ya aba' kebala mlikat suci. <sup>27</sup>Ku madah ke kita', daentara urang te adai dito', adai te nadai mati sebedau sida' meda' senta Pemerintah Tuhan Allah.”

### **Isa dapeda' besinar de atau buket**

<sup>28</sup>Sekitar lapan ari udah Isa ngajar munyi piya', Ya ngemai' Petros, Yohanes, aba' Yakubos nike' ke buket ka' bradua. <sup>29</sup>Tengan Isa bradua, mua Ya bebale' aba' selawar baju Ya puteh besinar. <sup>30</sup>Nadai mang-mang diya' adai pedea' ga' dua iko' urang, Musa aba' nabi Elia tengen becakup aba' Isa. <sup>31</sup>Sniko' nganya' dire' alam sinar te lampar terang ari sruga. Diya', sida' becakup ente' Isa nadai lama' age' ka' mati de Yerosalem nuna' te deamo' Tuhan Allah. <sup>32</sup>Tengan nya', Petros aba' kawan ya tetinok. Pas sida' tekejot, sida' meda' sinar lampar terang ari Isa aba' sida' meda' ga' Musa aba' nabi Elia semak Ya.

<sup>33</sup>Breta Musa aba' nabi Elia nyau ka' nudi Isa, Petros madah ke Ya, “Guru, haja gaga kami diyau dito' Wan. Kati ente' kami mulah langkau ngau kita' tiga, sebuah ngau Wan, sebuah ngau Musa aba' sebuah ngau nabi Elia.” (Petros madah munyi piya' nema ya nitau' bada' apa te ka' depadah). <sup>34</sup>Tengan ya madah piya' turon mah awan ngelikop sida', keba' sida' haja ma mah takot.

<sup>35</sup>Baro' sida' ninga go' ari alam awan nya' madah, “To' mah Anak Ku te Ku pileh, dinga kah apa te jako' Ya.” <sup>36</sup>Udah Petros, Yohanes, aba' Yakubos ninga go' nya', sida' meda' pro' Isa kedire' mah te age' diya'. Kebala muret Isa nyimpan alam ati apa te udah sida' pedea', aba' sida' ngai dulau nusoi apa te sida' pedea' ke urang bukai.

### **Isa muru sitan ari miyak te pedeh**

<sup>37</sup>Ari sute', Isa aba' tiga iko' muret Ya turon ari buket nya', mayoh urang datai ngusong Isa.

<sup>38</sup>Nadai mang-mang siko' urang laki ari tengah urang banyau ngangau Ya, “Guru, tulong pedea' kah anak ku, ya mah siko'-iko' anak ku. <sup>39</sup>Ente' bidek sitan nyarong ya, ya sintak enciak encerabak aba' sitan nya' nguncang

tuboh ya sampai mulot ya brepo'. Sitan nya' nise' pemado' medeh ya aba' ngai nudi ya. <sup>40</sup> Ku udah minta' ke kebala muret Wan muru sitan nya' uleh sida' nadai talah.”

<sup>41</sup> Baro' Isa madah, “Kita' to' bamat-amat urang te nadai pecaya' aba' idop tesat! Datai ke kmaya lah Ku alah sabar diyau daentara kita' baro' kita' bamat-amat pecaya' ke Ku?” Baro' Isa madah ke ensia laki nya', “Bai' kito' anak dire' nya'.” <sup>42</sup> Breta miyak nya' bejalai nyau ka' semak Isa, sitan nya' nguncang tuboh miyak nya' bluma' ngempas ke tanah. Uleh Isa mrintah isa' sitan nya' rari ari miyak nya' aba' Ya nyemoh miyak nya'. Baro' Ya ngemai' miyak nya' ke apai ya. <sup>43a</sup> Kebala urang te diya' ampal meda' kuasa Tuhan Allah te lampar besai.

### **Isa nusoi age' pemati Ya**

<sup>43b</sup> Tengan kebala urang age' ampal meda' apa te udah dapulah Isa, Ya madah ke kebala muret Ya: <sup>44</sup> “Dinga kah aba' nang kelupa ke apa te jako' Ku to': Ensia te datai ari Tuhan Allah ka' detangkap aba' daserah ke peneka' urang.” <sup>45</sup> Uleh kebala muret Isa nadai nyarok apa te jako' Ya. Nema reti pengamat te jako' Isa nya', age' detapok ari sida', keba' sida' nadai nyarok te depadah Ya aba' sida' nadai ga' berani nanya' ke Isa apa reti te jako' Ya nya'.

### **Sapa te paleng penteng daentara kebala muret**

<sup>46</sup> Kebala muret Isa belaya' aba' dire' sebala. Sida' belaya' ke sapa daentara sida' te paleng penteng. <sup>47</sup> Uleh Isa tau' bada' apa te adai de pemiker sida'. Meda' piya' Ya ngame' miyak, aba' nepo' de tisi Ya. <sup>48</sup> Baro' Ya madah ke sida', “Urang te nrima' miyak to' nema ya pecaya' ke Ku, breti nrima' Ku. Urang te nrima' Ku bereti nrima' ga' Ya te ngutos Ku. Nema urang te dapeda' kita' nadai penteng daentara kita', nya' mah te paleng penteng.”

### **Urang te ukai muret Isa muru sitan**

<sup>49</sup> Yohanes madah ke Isa, “Guru, adai kami meda' urang te muru sitan ngau kuasa nama Wan, uleh kami rot kah nema ya ukai ari klumpok kita.”

<sup>50</sup>Baro' Isa madah, “Nang kita' ngerot ya, asa urang nadai ngelawan kita' breti ya kawan kita'.”

### Isa aba' urang Samaria

<sup>51</sup>Breta nyau ka' nyemak senta Isa deangkat ke sruga, Ya mutos dire' angkat ke Yerosalem aba' kebala muret Ya. <sup>52</sup>Ya nyuroh sida' dua tiga iko' dulau ari Ya. Sida' nya' deasoh Ya tama' ke kampong te adai de wilayah Samaria isa' sida' tau' ngageh apa te dengau Ya. <sup>53</sup>Uleh urang te de kampong nya' ngai nrima' Isa aba' kebala muret Ya, nema sida' ka' mansang ke Yerosalem. <sup>54</sup>Meda' piya' Yakubos aba' Yohanes muret Isa, nanya' ke Ya, “Tuhan, ka' Wan jalai kami minta' ke Tuhan Allah nuron api ngau munas sida'?” <sup>55</sup>Uleh Isa malek, bluma' ngerara sniko'. <sup>56</sup>Udah nya' sida' angkat ke kampong te kebukai.

### Kebala urang te ka' nerudi Isa

<sup>57</sup>De tengah jalai tangan Isa aba' muret Ya ke Yerosalem, adai urang te madah ke Ya, “Guru, ku ka' aba' Wan, kikai Wan angkat kiya' mah ku.” <sup>58</sup>Isa madah, “Serigala adai peniyau aba' burong adai sarang, uleh Ensia te datai ari Tuhan Allah, nise' rumah dire' ngau Ya belepa.” <sup>59</sup>Baro' Isa madah ke urang te kebukai, “Boh aba' Ku, aba' jadi muret Ku!” Uleh urang nya' nyawot, “Au' Guru, uleh ku pulai dulau weh ngubor apai ku.” <sup>60</sup>Uleh Isa madah ke ya, “Isa' mah urang mati ngubor urang mati; uleh meh angkat tusoi ke urang upa kati Pemrintah Tuhan Allah.”

<sup>61</sup>Adai ga' urang te kebukai madah, “Guru, ku ka' aba' Wan, uleh ku ka' pulai dulau weh madah ke uga' keluarga ku.” <sup>62</sup>Uleh Isa nyawot ya, “Ente' urang bekreja membajak tanah uleh begasak nilek ke belakang, pesti tanah te debajak ya nya' nadai bujor. Nya' sama aba' urang te nerudi Ku uleh ya slareh ngenang kebala utai te dadudi ya, aba' ya nadai patot ngelayan Tuhan Allah ngau Raja ya.”

### Isa ngutos tujuh puluh muret

**10**Baro' udah nya' Tuhan Isa nunyok tujuh puluh muret te kebukai, aba' ngutos sida' dua-dua iko' dulau ari Ya ke uga' kuta aba' teban te ka' dagusong Ya. <sup>2</sup>Isa madah ke sida', “Te daketau amat mayoh, uleh

te bekreja siket. Keba' nya' pinta' kah ke Urang te empu ketau nya', isa' Ya ngutos kebala urang te ngetau. <sup>3</sup>Angkat ke kita' ken! Uleh kita' alah tau' bada', Ku ngutos kita' upa anak dumba ke tengah serigala. <sup>4</sup>Nang ngemai' kebala dumpet aba' tas bekal aba' sepatu te bukai, nang rinah lama' becakap asa betemu aba' urang de jalai. <sup>5</sup>Ente' kita' tama' ke sebuah rumah padah ke dulau, 'Engkrema' Tuhan Allah mre' idop penoh damai alam bilek to!.' <sup>6</sup>Aba' asa diya' adai urang te gaga nrima' idop penoh damai ari Tuhan Allah nya', baro' ya ngasa idop penoh damai nya' diya'. Uleh asa urang ngai nrima' idop penoh damai nya', Tuhan Allah nadai mre' idop penoh damai alam bilek nya'. <sup>7</sup>Diyau ke kita' alam rumah urang te ka' nrima' kita', pakai inom kah apa te dajua' urang diya' ke kita', nema urang te bekreja patot nrima' upah. Nang bepinah ulah, entap ja' diya'. <sup>8</sup>Aba' asa kita' tama' ke alam sute' kuta aba' kita' datrima' diya' pakai kah apa te deageh ke kita'. <sup>9</sup>Aba' semoh kah kebala urang te pedeh de kuta nya', aba' padah ke uga' urang, nadai lama' age' Pemerintah Tuhan Allah adai de tengah sida'. <sup>10</sup>Uleh asa kita' tama' ke sute' kuta aba' kita' nadai datrima' urang diya', angkat kah kita' ke teban te jalai kebala urang mayoh begugo'. Padah ke urang te de kuta nya', <sup>11</sup>kita' ka' nepau debu kuta sida', te lekat de kaki kita', nya' ngau tana ke sida' jemah lah Tuhan Allah ka' ngukom sida'. Uleh amat piya' padah ga' ke sida', isa' sida' tau' bada' nadai lama' age' Pemerintah Tuhan Allah adai de tengah sida'. <sup>12</sup>Ku madah ke kita': Senta Tuhan Allah ngukom uga' urang, ukom te detangong sida' Sudom lebeh lemping ari ukom te detangong sida' kuta nya'."

### Isa nginsah kebala urang de kebala kuta

<sup>13</sup>"Rugi amat kita' sida' kuta Kurasem! Rugi amat kita' sida' kuta Betsaida! Nema kebala utai te nyaroh ari Tuhan Allah udah mayoh Ku puluh de tengah kita', uleh kita' ngai nudi kebala dusa. Bata' ente' sida' kuta Tiros aba' kuta Sidon meda' utai te nyaroh te Ku puluh ke nya', nyau lama' mah sida' nudi aba' nesal ke dusa sida'. <sup>14</sup>Uleh senta Tuhan Allah ngukom uga' urang, ukom te detangong sida' Tiros aba' sida' Sidon lebeh lemping ari ukom te detangong urang de kuta nya'. <sup>15</sup>Aba' kita'

---

**10:12** *Sida' Sudom* nya' urang te keran mulah te jat, nya' nyuroh Tuhan Allah ngukom sida' ngau api te turun ari langet.

sida' Kapernaom, sangka' kita' Tuhan Allah ka' ninge' aba' nrima' kita' de sruga? Uдах sah nadai mah! Tuhan Allah ka' muai kita' ke neraka.”

<sup>16</sup>Baro' Isa madah ke kebala muret Ya, “Urang te ka' ninga kita', bereti ya ninga Ku. Aba' urang te ngai ke kita', bereti ya ngai ga' ke Ku, aba' urang te ngai ke Ku, ya ngai ga' ke Ya te ngutos Ku.”

### **Tujuh puluh muret pulai age'**

<sup>17</sup>Uдах nya', tujuh puluh muret nya' pulai ngau ati gaga aba' madah ke Isa, “Tuhan, bala sitan sampai tunok ke kami, breта kami muru ngau nama Wan.”

<sup>18</sup>Isa madah ke sida', “Ku udah meda' Kepala' bala sitan laboh ari langet upa kilat. <sup>19</sup>Kita' alah tau' bada' Ku udah mre' kuasa ke kita' ngau nijak ular aba' kala, aba' kuasa ngau ngalah penguat Kepala' bala sitan sampai nise' te tau' medeh kita'. <sup>20</sup>Uleh amat piya' nang kita' pro' gaga nema bala sitan nya' tunok ke kita', uleh gaga ke kita' nema Tuhan Allah nyatat nama kita' de sruga.”

### **Isa gaga amat**

<sup>21</sup>Tengan nya' gaga amat mah Isa nema Ya penoh Roh Kudos, Ya madah, “O, Apai Ku, Te empu langet aba' bumi, Ku betrima' kaseh ke Wan nema uga' to' Wan tapok kah ari urang pintar aba' urang te panai, uleh Wan anya' ke urang te met. Ku tau' bada' nya' mah te degaga Wan Pai.”

<sup>22</sup>Isa madah ke urang te diya', “Tuhan Allah, Apai Ku udah mre' uga' utai ke Ku. Nise' urang te tau' bada' sapa Anak bukai ari Apai, aba' nise' te tau' bada' sapa Apai bukai ari Anak aba' urang te dapileh Anak isa' tau' bada' sapa Apai.”

<sup>23</sup>Uдах nya' Isa malek ke kebala muret Ya aba' madah, “Betuah amat kita' nema udah meda' te kita' peda' ento'. <sup>24</sup>Kita' alah tau' bada', mayoh nabi aba' raja te dulau ka' meda' apa te kita' peda' ento', uleh sida' nadai meda', aba' sida' ka' ninga te kita' dinga ento', uleh sida' nadai ninga.”

### Idop kaseh ke pangan bukai

<sup>25</sup> Tengan Isa ngajar, diri siko' urang te ahli de alam Prator Musa, ya ka' encuba Isa. Ya nanya', "Guru, apa te alah ku puluh kah isa' ku tau' jong idop aba' Tuhan Allah sengabot?"

<sup>26</sup> Isa nyawot ya, "Apa te depadah de alam kitab te datules Musa? Apa te debaca dire' den?" <sup>27</sup> Urang nya' nyawot Ya, "Kaseh kah Tuhan Allah dire' ngau uga' ise' ati, uga' idop, uga' penganal, aba' uga' pemiker dire', aba' kaseh kah sama dire' ensia, upa ngaseh dire' kedire'." <sup>28</sup> Isa nyawot ya, "Amat mah te jako' dire', puluh ke upa nya' isa' dire' tau' jong idop aba' Tuhan Allah sengabot." <sup>29</sup> Uleh ya ka' ngamat-amat dire', ya nanya' ke Isa, "Urang bukai te upa kati te alah ku kaseh kah?"

<sup>30</sup> Isa nyawot ya, "Adai siko' sida' Yahudi turon ari kuta Yerosalem ke kuta Yeriko, de tengah jalai, ya dapringen kebala perampok, apa te debai' ya derampas aba' sida' mangkong-malo' ya sampai nyau ka' mati, udah nya' sida' nudi ya. <sup>31</sup> Nadai lama' udah nya', mansa' siko' urang imam agama Yahudi, ya meda' urang nya', uleh ya mansa' ari sepiyak jalai. <sup>32</sup> Uдах nya' mansa' age' siko' urang Liwi, ya meda' urang nya', uleh ya sige' mansa' ari sepiyak jalai ga'. <sup>33</sup> Baro' udah nya' mansa' siko' urang Samaria, breta ya meda' urang nya', timol pengaseh alam ati ya. <sup>34</sup> Urang Samaria nya' ngusong kiya', ya mreseh kebala bakal ngau ai' angor, aba' ngunsot ngau binyak, udah nya' ya engkabong bakal nya' ngau kaen, ya ngatong urang nya' ke atau keledai ya, baro' ya ngemai' urang nya' ke rumah te deageh ngau urang bemalam aba' ngintu eh. <sup>35</sup> Ari sute', ya nyua' duet dua dinar ke urang te empu rumah nya', udah nya' ya madah, 'Intu kah ya nya', ente' wan blanya lebeh ari duet to', nungo' ku bebalek lah ku nganti.' "

<sup>36</sup> Uдах Isa nusoi kisah nya', Ya nanya', "Jako' dire', sapa ari tiga iko' urang to' te bamat-amat kaseh ke urang te derampok nya'?"

<sup>37</sup> Jako' urang nya', "Urang te timol pengaseh alam ati ya ke urang te udah derampok nya'." Uдах nya' Isa madah, "Angkat, puluh kah upa piya'."

---

**10:33** *Urang Samaria* nya' salah sute' suku te bemunsoh aba' sida' Yahudi. **10:35** *Dinar* nya' duet urang Ruma, dua dinar pemayoh gajah dua ari urang kreja. Jumlah nya' besai.

\* **10:27** Im. 19:18; Ul. 6:5

### Isa ngusong Marta aba' Maria

<sup>38</sup>Tengan Isa aba' kebala muret Ya mansang ke Yerosalem, sida' tama' ke sute' kampung. De kampung nya' adai Marta te gaga nrima' sida' de rumah ya. <sup>39</sup>Marta adai siko' menyade' ino' te nama Maria. Maria to' dudok semak kaki Isa aba' ninga te jako' Ya. <sup>40</sup>Uleh Marta sibok amat mah ngageh kebala utai ke sida', keba' ya ngusong Isa aba' madah, “Tuhan, nadai weh Wan meda' menyade' ku ngenga' ku kedire' ngageh kebala utai? Suroh ke ya manto' ku.” <sup>41</sup>Uleh Tuhan Isa nyawot ya, “Marta, Marta, de' saban aba' medeh dire' ngau mayoh leman. <sup>42</sup>Pro' sleman ja' te penteng: Maria udah mileh te paleng penteng te nitau' deame' ari ya.”

### Isa ngajar kebala muret Ya bradua

**11** Adai skale' Isa bradua, udah Ya bradua, siko' muret Ya minta' ke Isa, jako' ya, “Guru, ajar kah kami bradua upa Yohanes ngajar kebala muret ya bradua.” <sup>2</sup>Sawot Isa ke sida', “Ente' kita' bradua padah ke upa pito',

‘Tuhan Allah Apai kami te de sruga, kami bradua isa' uga' urang ngako' Wan mah Tuhan Allah te Kudus;

Kami minta' isa' Wan datai jadi Raja mrintah alam idop uga' urang.

<sup>3</sup>Bre' kah ke kami pemakai te cukop ngenap ari.

<sup>4</sup>Ampon kah dusa kami,

nema kami ngampon ga' uga' urang te udah mulah penyalah ke kami;

Nang Wan ngenga' kami mulah dusa ente' kami tengang dacuba.’”

<sup>5</sup>Baro' Isa madah ke kebala muret Ya, “Empama teh, adai daentara kita' angkat ke rumah kawan kita' tengah malam aba' madah ke ya, ‘Kawan, ku ka' nangkap tiga ige' ruti ke meh, asa ano' lah ku malas ke meh, <sup>6</sup>tau' bada' adai kawan ku te bejalai jaoh ka' bemalam de rumah ku, uleh ku nise' utai te datemu ya.’ <sup>7</sup>Empama teh, kawan meh nya' nyawot ari alam bilek, ‘Nang rinah ngaru ku, pintu kami udah despak, ku aba' kebala anak ku nyau tinok, ningkoh ku angkat mre' utai ke meh.’ <sup>8</sup>Ku madah ke kita': Semaru ngai mah ya mre' utai ke urang nya', amat nya' kawan ya, uleh nema urang nya' tengek nadai malu minta' sengabot, keba' nya' nyuroh ya angkat aba' mre' apa te daperlu urang nya'.



<sup>9</sup>Keba' nya' Ku madah ke kita': Minta' ja' ke Tuhan Allah, pesti Tuhan Allah mre' ke kita', giga' ja' pesti kita' nemu, ketok ja' pesti pintu dabuka' ke kita'. <sup>10</sup>Nema uga' urang te minta' pesti mah ya nrima', uga' urang te ngiga' pesti mah ya nemu, aba' uga' urang te ngetok pesti mah pintu dabuka' ke ya. <sup>11</sup>Pesti nise' daentara kita', kebala apai te rinah ka' mre' ular ke anak ya, ente' anak ya minta' ikan <sup>12</sup>aba' mre' kala, ente' anak ya minta' telo'. <sup>13</sup>Ente' kita' te nadai bayek ja' tau' mre' utai te bayek ke anak kita', apa klage' Apai kita' te de sruga. Ya ka' mre' Roh Kudus ke urang te minta' ke Ya.”

### **Kuasa Isa lebih kuat ari kuasa Besebol**

<sup>14</sup>Adai skale', Isa muru sitan te nyuroh urang nya' biso'. Breta sitan nya' rari, urang nya' sintak tau' becakup, keba' mayoh urang diya' ampal. <sup>15</sup>Uleh adai daentara sida' te diya' madah, “Ya tau' muru sitan nema Besebol Kepala' bala sitan te mre' kuasa ke Ya.”

<sup>16</sup>Adai ga' sida' keda' te encuba Ya, sida' minta' tana ente' Ya amat boleh kuasa ari Tuhan Allah. <sup>17</sup>Uleh Isa tau' bada' apa te adai de pemiker sida', keba' Ya madah, “Ente' alam sute' pemerintah, kebala urang te diya' bemunsoh bunoh, pesti mah pemerintah nya' nadai betan lama', aba' ente' alam keluarga, kebala urang te diya' areh ke pangan, pesti keluarga nya' ancor. <sup>18</sup>Upa piya' mah ga' alam pemerintah Kepala' bala sitan, ente' bala sitan te diya' bemunsoh bunoh, pesti mah pemerintah ya nadai betan lama'. Ku madah piya', nema kita' madah Ku muru bala sitan ngau kuasa Besebol. <sup>19</sup>Aba' ente' Ku muru bala sitan ngau kuasa Besebol, ngau kuasa sapa kebala muret kita' muru sitan? Ku madah ke kita', apa te udah dapulah kebala muret kita' kedire' mah te ngau bukti ente' te datudoh kita' ke Ku to' salah. <sup>20</sup>Uleh nema Ku muru sitan ngau kuasa Tuhan Allah, nya' ngau bukti Pemerintah Tuhan Allah adai de tengah kita'.”

<sup>21</sup>Baro' Isa nyamong age' cakap Ya, “Kepala' bala sitan nya' kebarat urang te kuat. Ente' urang te kuat nya' aba' kebala alat perang ya adai uga' ngau ya nyaga rumah ya, aman kebala utai te daempu ya. <sup>22</sup>Uleh ente' urang te lebih kuat age' ari urang nya' datai, nyerang aba' ngalah urang nya'. Urang te lebih kuat ngame' kebala alat perang nya', te deagam urang

nya' tau' nyaga ya. Baro' urang te lebeh kuat nya' magi kebala barang te derampas ya ke urang bukai.

<sup>23</sup>Sapa te nadai aba' Ku, bereti ngelawan Ku. Sapa nadai ngumpol dumba aba' Ku, bereti ya nyuroh kebala dumba pamar piyar.”

### **Sitan bebalek age'**

<sup>24</sup>Baro' Isa madah, “Ente' sitan rari ari ensia, ya angkat ke teban tanah te rangkai, ngiga' teban te jalai belepa. Uleh nema ya nadai nemu teban jalai ya belepa, keba' jako' alam ati ya, ‘Ku ka' bebalek age' ke rumah ku, ke ensia te udah jalai ku diyau.’ <sup>25</sup>Pas ya bebalek, sitan nya' meda' rumah nya' nyau breseh aba' udah delaga'. <sup>26</sup>Baro' ya angkat aba' ngemai' tujuh sitan te kebukai te lebeh jai' age' ari ya, sida' tama' ke rumah nya', ke ensia te udah jalai ya diyau. Keba' idop urang nya' lebeh parah age' ari ya te semaru.”

### **Urang te paleng betuah**

<sup>27</sup>Tengan Isa age' becakap, bego' siko' urang ino' ari antara urang banyau te diya', jako' ya, “Betuah amat inai Wan te udah ngadai aba' ngintu Wan.” <sup>28</sup>Isa madah, “Amat mah, uleh urang te lebeh betuah, urang te ninga jako' Tuhan Allah, aba' nuna' te depadah Ya.”

### **Urang minta' tana ari Isa**

<sup>29</sup>Tengan nya' adai lebeh mayoh age' urang datai ninga Isa, Ya madah, “Urang te idop de jaman to' lampar jai'. Sida' nise' pemado' minta' tana, uleh ke sida' sama skale' nadai dabre' tana bukai ari tana nabi Yunus. <sup>30</sup>Upa meda' nabi Yunus ngau tana urang Niniwi dulau teh, upa piya' mah Ensia te datai ari Tuhan Allah ngau tana urang te de jaman to'. <sup>31</sup>Jemah lah senta Tuhan Allah ngukom uga' urang, ratu ari selatan\* bangket aba' kita' te de jaman to', ya ka' madah penyalah kita'. Nema ratu nya' sangop datai ari ujung bumi ka' ninga pemanai raja Salomo, uleh Ku madah ke

---

**11:29** Tana tana te dapinta' sida' alam ayat to', sida' nyuroh Isa mulah utai te nyaroh ari Tuhan Allah ngau bukti Allah aba' Ya.

\* **11:31** 1Raj. 10:1-13

kita', urang te adai dito' bah lebeh age' ari raja Salomo, uleh kita' ngai ninga Ya. <sup>32</sup>Jemah lah senta Tuhan Allah ngukom uga' urang, urang Niniwi bangket aba' kita' te de jaman to', sida' ka' madah penyalah kita'. Nema kebala urang Niniwi nya' nudi kebala dusa sida' jalai sida' ninga kotbah Yunus, uleh Ku madah ke kita', ento' urang te adai dito' bah lebeh age' ari nabi Yunus, uleh kita' ngai nudi kebala dusa kita'."

### **Klita tuboh**

<sup>33</sup>Udah nya' Isa nyamong pengajar Ya age', "Nise' urang te nungon klita rinah nepo' de teban te linong, aba' nungon klita rinah datungkop ngau kulak. Ya pesti nepo' de atau teban te tinge', isa' urang te tama' tau' meda' te tampak.

<sup>34</sup>Mata to' klita tuboh kita', ente' mata kita' bayek tampak ga' uga' tuboh. Uleh ente' mata kita' jai', petang ga' tuboh kita'.

<sup>35</sup>Keba' nya' prati amat kah, isa' terang te adai de dire' kita' nya', bukai petang. <sup>36</sup>Ente' uga' tuboh kita' tampak aba' nise' teban te petang, idop kita' tampak sama upa meda' klita nerang sinar ya ke kita'."

### **Isa mejah urang te ahli alam Prator Musa aba' urang Parisi**

<sup>37</sup>Pas Isa udah ngajar, siko' urang ari klumpok Parisi ngunang Isa makai de rumah ya. Udah nya' Isa angkat ke rumah nya', diya' Ya dudok makai.

<sup>38</sup>Urang Parisi nya' ampal meda' Isa sebedau makai nadai masok jari nuna' prator agama Yahudi. <sup>39</sup>Uleh Tuhan madah ke ya, "Kita' urang Parisi, kita' masok luar pingan aba' cawan, uleh de alam dire' kita' haja rugo' pemenyat aba' kita' tama'. <sup>40</sup>Kita' urang budu! Tuhan Allah nadai pro' mulah tuboh te de luar, Ya mulah ga' te de dalam. <sup>41</sup>Uleh bre' kah ari ise' ati kita' kebala pemre' ke urang misken. Ente' kita' mulah upa piya', kita' jadi breseh de mua Tuhan Allah." <sup>42</sup>Isa madah age', "Rugi amat kita' urang Parisi! Amat mah kita' mre' perpulohan ari telaseh, inggu, aba' brena leman rempah, uleh kita' nyemeh mipeh urang, aba' nadai kaseh ke Tuhan Allah. Tuna' kita' alah kaseh ke Tuhan Allah aba' nadai nyemeh

---

**11:33** Reti ari klita aba' tampak to' kebarat Isa kedire' aba' pengajar Ya. Pemulah Isa aba' pengajar Ya nadai detapok, uleh uga' te deajar aba' dapulah ya tau' dapeda' aba' dadinga uga' urang. **11:42** *Ingu* to' gah detamak urang ngau bumu rempah aba' ngau entama.

mipeh urang, aba' slareh mre' perpuloan. <sup>43</sup>Rugi amat kita' urang Parisi! Nema kita' keran dudok de mua alam rumah teban te jalai kita nyemah Tuhan Allah, aba' kita' keran nrima' hormat teban urang te ramai. <sup>44</sup>Rugi amat kita' urang Parisi! Nema kita' upa kubor te nadai ngau kelai'; kebala urang te bejalai de atau nya' nitau' bada' apa te tangan sida' tijak.”

<sup>45</sup>Siko' ari antara urang te ahli alam Prator Musa te adai diya' madah, jako' ya, “Guru, Wan becapak munyi piya' bereti Wan mejah kami ga'.” <sup>46</sup>Isa nyawot ya, “Rugi amat ga' kita' kebala urang te ahli alam Prator Musa! Nema kebala utai te berat kita' tepo' de bau urang, uleh kita' kedire' datai ke siket mah ngai manto' urang nangong nya' isa' sida' nuna' jako' Tuhan Allah. <sup>47</sup>Rugi amat kita' nema kita' mulah kubor kebala nabi te dulau, bata' puyang jagang kita' kedire' mah te udah munoh sida'. <sup>48</sup>Nya' reti kita' bela', kita' ngamat te dapulah puyang jagang kita'. Nema sida' munoh kebala nabi, aba' kita' udah mulah kubor sida'. <sup>49</sup>Keba' nya' Tuhan Allah dulau teh madah ngau kebala pemanai Ya, ‘Ku ka' ngutos ke sida' Israel kebala nabi aba' kebala rasol. Adai keda' sida' dabunoh aba' adai keda' age' sida' prisa.’ <sup>50</sup>Nya' nyuroh urang te de jaman to' datuntot nema darah uga' nabi te udah te tepanset breta dunia dapulah, <sup>51</sup>blaboh ari darah Habel sampai ke darah Sakaria te udah dabunoh de alam Rumah Kudus Tuhan Allah antara mesbah aba' de Teban te Ma Suci. Ku madah ke kita', uga' nya' ka' datuntot ari urang te de jaman to'. <sup>52</sup>Rugi amat kita' kebala urang te ahli alam Prator Musa! Nema kita' udah ngame' kunci te ngau muka' pintu jalai urang ngelala Tuhan Allah; uleh kita' kedire' nadai tama' ke alam nya', aba' urang te brusaha ka' tama' kiya' kita' aru kah.”

<sup>53</sup>Udah nya' Isa angkat ari rumah urang Parisi nya'. Blaboh ari nya', kebala urang te ahli alam Prator Musa aba' kebala urang Parisi sida' ngipa' Isa, ka' nguji Ya ngau brena soal. <sup>54</sup>Sida' ngiga' penyalah Ya ari apa te depadah Ya, isa' sida' tau' nangkap Ya.

### Pengajar kusos ke kebala muret

**12** Tangan nya', beribu urang begugo' sampai bekene'. Isa dulau ngajar kebala muret Ya, jako' Ya, “Ati-ati kita' ke ragi urang ari klompok Parisi, maksot Ku, ati-ati kita' ke sipat budi-budi bayek sida'. <sup>2</sup>Nang kita' upa sida' nema jemah lah nise' utai te datutop te nadai dabuka', aba' nise' utai te detapok te nadai ketau'. <sup>3</sup>Nema apa te kita' padah de

teban te petang ka' tinga ari teban te tampak, aba' apa te kita' gisek ke peneng de pangkin, ka' depadah de mua urang banyau lah.

<sup>4</sup>Ku madah ke kita', o kebala kawan Ku, nang kita' takot ke urang te pro' tau' munoh kita' gena, nema udah nya' sida' nitau' mulah apa-apa age'. <sup>5</sup>Uleh Ku madah ke kita', Tuhan Allah te alah kita' takot kah, nema Ya nadai pro' bekuasa munoh kita', uleh Ya bekuasa ga' muai sapa ja' ke alam api neraka. Skale' age' Ku madah ke kita', Ya te alah kita' takot kah.

<sup>6</sup>Lima' iko' burong pipet ente' dajual brapa mah rega, uleh amat piya' datai ke siko' mah nise' te nadai daintu Tuhan Allah. <sup>7</sup>Bok de pala' kita' ja' udah daitong Ya uga'. Keba' nang kita' takot, kita' bah jaoh lebeh berega ari kebala burong pipet.

<sup>8</sup>Ku madah ke kita', uga' urang te ka' ngako' dire' muret Ku de mua urang banyau, Ensia te datai ari Tuhan Allah sige' ka' lah ngako' urang nya' muret Ya de mua kebala mlikat Tuhan Allah. <sup>9</sup>Uleh sapa ja' te nadai ka' ngako' dire' muret Ku de mua urang banyau, Ku sige' nadai ka' ngako' ya muret Ku de mua kebala mlikat Tuhan Allah. <sup>10</sup>Ente' urang mlicak Ensia te datai ari Tuhan Allah, age' ya tau' deamon. Uleh ente' adai urang mlicak Roh Kudus, ya nadai age' tau' deamon. <sup>11</sup>Ente' kita' detangkap aba' kita' daserah ke kebala pemimpin agama Yahudi, ke kebala pemerintah, aba' pemimpin te kebukai, nang kita' saban kati gaya kita' nyawot apa te datudoh sida' ke kita'. <sup>12</sup>Nema pas tangan nya' Roh Kudus ngajar ke kita' apa te alah kita' padah kah.”

### Urang kaya te budu

<sup>13</sup>Siko' urang ari entara urang banyau te diya' madah ke Isa, “Guru, padah kah ke menyade' ku isa' ya ka' magi kebala reta bena te dadudi apai kemua ke ku.” <sup>14</sup>Uleh Isa nyawot ya, “Ku nadai kala' deangkat nguros magi kebala reta bena daentara sniko'.” <sup>15</sup>Baro' Isa madah age' ke urang banyau te diya', “Ati-ati ke kita' nyaga dire', nang sampai kita' tama', nema amat mah urang mayoh reta, uleh idop ensia nadai tegantung ke pengaya ya.”

<sup>16</sup>Baro' Isa nusoi age' ke sida' sute' kisah empama upa pito', “Adai siko' urang kaya te empu tanah, kebala utai te detamak de tanah ya ma mah mayoh asel. <sup>17</sup>Baro' jako' alam ati ya, ‘Nise' age' teban ngau ku nepo' asel tanah ku, kati akal ku weh? <sup>18</sup>Ha... to' lah te ka' ku puluh kah: Ku ka' nyuroh urang ngancai kebala gudang ku te to', baro' ku mulah gudang

baru te lebeh besai age', isa' bayah ngau ku nepo' ganom aba' kebala reta ku te kebukai. <sup>19</sup>Ente' nya' nyau udah, baro' mah ku puas aba' madah, ku to' haja kaya amat, reta ku bayah ngau betaon-taon. Ento' tau' mah ku belepa, makai nginom aba' gaga sengabot.' <sup>20</sup>Baro' Tuhan Allah madah ke ya, 'Meh budu! Malam to' penyuan meh ka' deame' ari meh. Ke sapa uga' pengaya meh te udah meh timon ke nya?'' <sup>21</sup>Baro' Isa nyamong cakap ya age', piya' mah penyadi idop urang te brusaha nimon reta ngau ya kedire', uleh nadai kaya de mua Tuhan Allah.”

### Nang saban

<sup>22</sup>Baro' Isa madah ke kebala muret Ya, “Keba' nya', nang kita' saban ke idop kita', apa te ka' kita' pakai aba' nang kita' saban ke kaen baju te ka' kita' ngau kah. <sup>23</sup>Nema idop kita' to' lebeh penteng ari apa te depakai, aba' tuboh kita' to' lebeh penteng ari kaen baju te ka' kita' ngau kah. <sup>24</sup>Cuba kita' peda' kebala burong. Amat sida' nadai namak aba' ngetau, aba' nise' durong aba' gudang uleh dabre' Tuhan Allah makai. Kita' bah jaoh lebeh berega ari kebala burong nya'. <sup>25</sup>Sapa piya' daentara kita' te tau' namah umur kita' panyai ge', tegal saban? <sup>26</sup>Keba', ente' utai te engka' met upa nya' ja' kita' nitau' mulah, nise' guna kita' saban ke utai te kebukai. <sup>27</sup>Cuba kita' peda' kebala bunga bakong te tumoh kedire', nise' sida' bekreja aba' nenun. Uleh Ku madah ke kita', raja Salomo amat kaya nadai ngau baju te pemayek upa bunga bakong nya'. <sup>28</sup>Ente' kebala bunga bakong te sari to' adai aba' pagi datibar ke alam api ja' Tuhan Allah laga', apa klage' kita'. Uleh kita' nadai gulong pecaya' ke Ya. <sup>29</sup>Keba' nya' Ku madah, nang kita' saban aba' gadoh ke apa te ka' kita' pakai aba' inom. <sup>30</sup>Nema pro' kebala urang te nadai ngelala Tuhan Allah mah te slareh ngiga' uga' nya'. Uleh kita' nang upa piya', nema Apai kita' te de sruga tau' bada' ente' kita' perlu uga' nya'. <sup>31</sup>Keba' nya' kita' alah bamat-amat ngiga' kedeka' Tuhan Allah Raja kita' nya', aba' Ya mre' ga' apa te daperlu kita'.

<sup>32</sup>Nang kita' takot kebala muret Ku amat kita' siket, nema Apai kita' te de sruga, Raja te gaga mre' berkat ke kita'.

<sup>33</sup>Jual kah reta bena kita' aba' duet bre' ke urang misken, nema ente' kita' mulah piya', kita' mulah reta te betan lama'. Reta te detaroh de sruga nadai ngamo' mes, aba' nise' pencuri te tau' ngame', aba' nise' sampok te tau' makai. <sup>34</sup>Nema dini reta kita' adai, diya' mah ati aba' pemiker kita' adai.”

### Selareh siap

<sup>35</sup> Isa madah age', "Kita' alah slareh siap betawas malam ngelayan Tuhan Allah. <sup>36</sup> Kita' alah slareh siap upa meda' kebala pemanto' nungo' urang te empu rumah pulai ari acara gawai. Ente' urang te empu rumah nya' datai nyuroh muka' pintu ke ya, sida' beburoh muka' pintu. <sup>37</sup> Betuah amat kebala pemanto' te slareh siap pas urang te empu rumah nya' datai. Ku madah ke kita', urang te empu rumah nya' ka' nyuroh kebala pemanto' ya dudok, udah nya' ya ka' ngageh aba' mre' sida' makai. <sup>38</sup> Amat mah urang te empu rumah nya' datai entah ke tengah malam, entah dinaari, betuah amat kebala pemanto' nya' nema sida' slareh siap. <sup>39</sup> Kita' alah ingat, ente' urang te empu rumah tau' bada' jam brapa urang te ka' encuri datai, pesti ya siap isa' rumah ya nadai daselungkar. <sup>40</sup> Upa piya' mah ga' kita' alah slareh siap nema Ensia te datai ari Tuhan Allah ka' datai de senta te nadai kita' sangka."

<sup>41</sup> Udah nya' Petros nanya', "Tuhan, pengajar Wan nya', Wan ajar ke kami skale' ke uga' urang?"

<sup>42</sup> Sawot Ya, "Sapa kepala' pemanto' te setia aba' panai? Ya urang te deangkat urang te empu rumah nya', ngatoh uga' kebala pemanto' te kebukai, aba' nguros kebala pemakai senta sida' makai. <sup>43</sup> Betuah amat kepala' pemanto' nya' ente' urang te empu rumah, nemu ya tangan ngreja tugas ya pas urang te empu rumah nya' datai. <sup>44</sup> Ku madah ke kita', urang te empu rumah nya' ka' ngangkat ya jadi urang te tukang nguros kebala reta ya. <sup>45</sup> Uleh jako' alam ati kepala' pemanto' nya' asa ya nadai bayek, 'Urang te empu rumah to' jong nitau' datai-datai.' Baro' kepala' pemanto' nya' blaboh mangkong-malo' kebala pemanto' beino' laki te de baroh ya, aba' ya nginom sampai mabok. <sup>46</sup> Pas senta te nadai desangka kepala' pemanto' nya' sama skale', urang te empu rumah nya' ka' datai aba' ka' ngukom kepala' pemanto' te jai' nya' sampai mati. Ya daukom bela' aba' urang te nadai setia.

<sup>47</sup> Asa pemanto' tau' bada' apa te dakedeka' urang te empu rumah, uleh ya nadai siap aba' nadai mulah apa te dakedeka' urang te empu rumah nya', pemanto' nya' lebeh mayoh depangkong palo'. <sup>48</sup> Uleh sapa ja' pemanto' te nitau' bada' apa te dakedeka' urang te empu rumah, uleh ya mulah utai te nyuroh ya alah depangkong palo', ya lebeh siket depangkong palo'. Uga' urang te mayoh dabre', mayoh ga' datuntot ari ya, aba' ke sapa ja' te mayoh dapecaya', ari ya lebeh mayoh age' datuntot."

### Pemedeh urang te nuna' Isa

<sup>49</sup>Isa madah age' ke muret Ya, “Ku datai ngemai' api ke dunia to' aba' Ku ngarap api nya' nyau udah idop. <sup>50</sup>Uleh sebedau utai nya' datai, Ku lampar mayoh ngasa pemedeh. Uleh aja tusah ati Ku nema uga' nya' bedau datai ke Ku. <sup>51</sup>Sangka' kita' Ku datai ke dunia to' ngemai' damai? Ku madah ke kita', ukai damai te Ku bai' uleh pelaya'. <sup>52</sup>Nema blaboh ari ento', ka' adai pelaya' antara lima' urang alam sige' rumah, tiga ngelawan dua aba' dua ngelawan tiga. <sup>53</sup>Apai ka' ngelawan anak ya te laki, aba' anak ya te laki ngelawan apai, inai ka' ngelawan anak ya te ino' aba' anak ya te ino' ngelawan inai ya, entua te ino' ka' ngelawan menantu te ino' aba' menantu te ino' ngelawan entua ya te ino'.”

### Ngelala tana jaman

<sup>54</sup>Isa madah age' ke urang mayoh te diya', “Ente' kita' meda' mua ari mayoh bong ke mata ari padam pesti lansong kita' madah, ‘Ka' ujan ari to'.’ Aba' tulu mah ari ujan. <sup>55</sup>Aba' ente' kita' meda' ribot ari selatan pesti kita' madah, ‘Ka' lega' ari to'.’ Aba' tulu mah ari lega'. <sup>56</sup>Oi kita' urang te budi-budi panai, kita' tau' ngira cuaca aba' meda' apa te tejadi de alam to'. Uleh ngapa kita' nitau' ngira kebala tana te adai tengan to'? <sup>57</sup>Aba' ngapa kita' nitau' mutos kedire' apa te kena'? <sup>58</sup>Ente' adai urang te nuntot kita' ke pengadel, brusaha kah isa' kita' aba' lawan kita' udah bedamai de tengah jalai, isa' kita' nadai dairet ya ke akim. Akim nyerah kita' ke plisi, aba' plisi majak kita' ke alam penyara. <sup>59</sup>Ku madah ke kita', kita' pesti nadai desadi keluar ari penyara sampai kita' mayar uga' utang kita'.”

### Ente' kita' nadai nudi dusa, jemah lah kita' ngasa pemedeh

**13** Tengan nya', adai dua tiga iko' urang nusoi ke Isa kebala urang Galelia te mati dabunoh kebala prajuret te dasuroh Platos. Sida' dabunoh tengan sida' mre' kurban pesemah ke Tuhan Allah. <sup>2</sup>Isa nyawot sida', “Sangka' kita' dusa sida' nya' lebeh besai ari urang Galelia te kebukai tegal sida' mati dabunoh upa piya'? <sup>3</sup>Ku madah ke kita', sama skale' nadai piya'! Ente' kita' nadai nudi kebala dusa kita', uga' kita' sige' mati upa sida'. <sup>4</sup>Kita' ingat lapan blas urang te mati datingang menara te semak Seluam, sangka' kita' dusa sida' lebeh besai ari urang te diyau de Yerosalem? <sup>5</sup>Uleh



skale' age' Ku madah ke kita', nadai piya'! Ente' kita' nadai nudi kebala dusa kita', kita' sige' sama ga' mati upa sida'."

### **Kisah empama pon ara te nadai kala' bebuah**

<sup>6</sup>Udah nya' Isa nusoi sute' kisah empama upa pito', "Adai urang te empu kebon angor. De tengah kebon nya' adai sepon pon ara, uleh ngenap kale' urang nya' datai ke kebon angor nya' ya nadai kala' nemu pon ara nya' bebuah. <sup>7</sup>Udah nya', ya madah ke urang te ngintu kebon angor nya', 'Tiga taon bejurot ku kito' nadai kala' ku nemu pon ara to' bebuah. Tebang ja', papal kah datai ke urat-urat, nise' guna ya idop nema ya semo' nginsap penyubor tanah to'.' <sup>8</sup>Uleh urang te ngintu kebon nya' nyawot, 'Pak, isa' mah pon ara nya' age' idop setaon lai, ku ka' nyangkol kelileng pon nya' udah nya' ku ka' mre' pupuk. <sup>9</sup>Engkrema' taon mua lah ya ka' bebuah. Ente' ya ngai bebuah baro' mah ku nebang lah, mapal datai ke urat-urat ya.' "

### **Isa nyemoh urang ino' te pedeh ari Sabat**

<sup>10</sup>Pas ari Sabat, Isa tangan ngajar de rumah te jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah. <sup>11</sup>Diya' adai siko' urang ino' te udah lapan blas taon desarong sitan, nya' nyuroh ya pedeh pungong sampai bungkok. <sup>12</sup>Breta Isa meda' urang ino' nya', Ya ngumai ya aba' madah, "O bo', penyaket wan semoh." <sup>13</sup>Aba' Isa ngeletak jari de atau urang ino' nya', breta piya' urang ino' nya' teka diri tegap aba' ya muji Tuhan Allah.

<sup>14</sup>Uleh kepala' rumah te jalai sida' Yahudi nyemah Tuhan Allah nya' sau meda' Isa nyemoh urang ari Sabat. Baro' ya madah ke urang banyau te diya', "Adai nam ari te deageh ke kita ngau bekreja, kita' tau' datai ngusong Isa ari bukai minta' Ya nyemoh kita' uleh nang ari Sabat."

<sup>15</sup>Uleh Tuhan Isa nyawot ya, "Eh, kita' urang te budi-budi bayek, ni gah piya' adai urang daentara kita' te gah ngelepas kebala te daidop kita' ari kanang aba' mre' sida' nginom ai' ari Sabat? <sup>16</sup>Nah, ibo' to' pureh Abraham udah lapan blas taon ya detamet Kepala' bala sitan. Nadai piya' Ya perlu ga' dalepas ari te namet ya de ari Sabat?" <sup>17</sup>Pas Isa madah piya', uga' urang te areh ke Isa ma malu. Uleh urang mayoh te diya' gaga meda' uga' te nyaroh ari Tuhan Allah te udah dapulah Isa.

### Kisah empama ige' ensawi aba' ragi

<sup>18</sup>Baro' Isa madah, “Upa kati Pemrintah Tuhan Allah? Ngau apa weh Ku tau' nyema' Pemrintah Ya nya'?” <sup>19</sup>Nya' upa ige' ensawi te engka' met detamak urang de kebon. Ige' nya' tumoh galak jadi pon te besai aba' kebala burong besarang de dan ya.” <sup>20</sup>Baro' Isa madah age', “Ngau apa weh Ku tau' nyema' Pemrintah Tuhan Allah?” <sup>21</sup>Nya' upa ragi te deame' urang ino' datunyau kamoh ai' aba' tiga guni besai tepong sampai ya ngeremai uga'.”

### Sapa te daslamat

<sup>22</sup>Isa bejalai ka' mansang ke Yerosalem, Ya mansa' kebala kuta aba' kebala kampong bluma' Ya ngajar. <sup>23</sup>Tengan Ya ngajar adai urang nanya', “Tuhan, siket mah weh urang te daslamat Tuhan Allah?”

<sup>24</sup>Isa nyawot sida' diya', “Berusaha ja' kita' tama' ari pintu te met te pedeh jalai urang tama' nya'. Ku madah ke kita' mayoh urang te ka' ngelaba tama' uleh sida' nitau' tama'. <sup>25</sup>Senta nya' mah urang te empu rumah nutop pintu, aba' kita' diri de luar lah. Baro' kita' blaboh ngetok pintu aba' madah, ‘Pak, buka' kah pintu ke kami!’ Uleh Ya ka' nyawot kita', ‘Ku nitau' bada' ari ni penatai kita', ku nadai ngelala kita’. <sup>26</sup>Kita' ka' nyawot Ya, ‘Kami te udah makai nginom aba' Wan, aba' Wan te udah ngajar de kuta kami.’ <sup>27</sup>Uleh Ya madah age' ke kita', ‘Ku nitau' bada' ari ni kita' datai, keba' angkat, rari ke kita' ari mua Ku, kita' te mulah pemenyat!’ <sup>28</sup>Den lah kita' ka' nyabak aba' ma nesal pas kita' meda' Abraham, Isak, Yakob, aba' uga' nabi diyau de teban Pemrintah Tuhan Allah, uleh kita' ka' datesar ke luar. <sup>29</sup>Kebala urang ka' datai ari uga' ujong dunia, uga' sida' makai berama de teban Pemrintah Tuhan Allah. <sup>30</sup>Ku madah ke kita', urang te deanggap urang nadai gulong penteng ento', jemah lah nya' mah te jadi urang te paleng penteng de mua Tuhan Allah, aba' urang te deanggap urang paleng penteng ento', jemah lah nya' mah jadi urang te nadai penteng de mua Tuhan Allah.”

### Isa kaseh bada' ke sida' Yerosalem

<sup>31</sup>Udah nya', datai dua tiga iko' urang ari klumpok Parisi ngusong Isa aba' madah, “Angkat ja' Wan ari to' nema Herudes Antipas ka' munoh Wan.” <sup>32</sup>Isa nyawot sida', “Angkat ken padah ke serigala nya', ‘Sari to' aba' pagi Ku dito' muru sitan aba' nyemoh urang, baro' ari ketiga lah udah mah kreja Ku.’ ” <sup>33</sup>Isa madah ke sida', “Uleh amat piya', sari to', pagi, aba' lusa' Ku alah angkat age', nema lama' nadai mah nabi dabunoh de luar Yerosalem.

<sup>34</sup>O sida' Yerosalem, kita' gah munoh kebala nabi aba' nikam urang te dautos ke kita' ngau batu. Tuna' kepa' Ku ka' ngumpol aba' ngelinong kita', upa ino' manok ngumpol aba' ngeram kebala anak de baroh sayap ya, uleh kita' te ngai. <sup>35</sup>Dinga kah, kuta kita' to' ka' sunye' nema Tuhan Allah nadai aba' kita' age'. Aba' Ku madah ke kita', kita' nadai meda' Ku age' datai ke senta kita' madah, ‘Puji ke Ya te datai dautos de alam nama Tuhan Allah.’ ”

### Isa nyemoh urang te pedeh busong ai' ari Sabat

**14** Ari Sabat bukai, Isa datai ke rumah siko' urang ari klumpok Parisi. Urang nya' ma mah depanang urang. Diya' Isa makai. Uga' urang te adai diya' mrati Isa bamat-amat, sida' ka' meda' apa te ka' dapulah Ya. <sup>2</sup>Nadai mang-mang datai urang te pedeh busong ai', nya' nyuroh kaki jari ya bengkak. Ensia nya' diri demua Isa. <sup>3</sup>Baro' Isa nanya' kebala urang te ahli alam Prator Musa aba' ke kebala urang Parisi, jako' Ya, “Ente' alam Prator Musa tau' nadai nyemoh urang Ari Sabat?” <sup>4</sup>Uleh sida' te diya' ngai nyawot Ya. Baro' Isa megai urang te pedeh nya' aba' Isa nyemoh ya. Baro' nyuroh ya angkat. <sup>5</sup>Udah nya' Isa madah ke sida', “Entah kah anak kita', entah kah sapi kita', ente' teprasok ke alam sumor pas ari Sabat, pesti kita' ka' narek ke luar weh?” <sup>6</sup>Uleh sida' te diya' nise' te berani ngelawan Ya.

### Nang ngangap dire' lebeh penteng ari urang bukai

<sup>7</sup>Isa meda' kebala temuai mileh dudok de teban te paleng penteng aba' nyamai. Nya' nyuroh Isa nusoi kisah empama ke sida' upa pito':

<sup>8</sup>“Ente' urang ngunang kita' gawai belaki bini, nang kita' dudok de teban te penteng aba' nyamai. Nema mali urang nya' udah ngunang urang te lebeh penteng ari kita'. <sup>9</sup>Ila' urang te ngunang kita' datai ngusong kita' aba' madah, ‘Upa te jai' mah to' deh, teban to' udah ku ageh ke urang nya.’ Baro' kita' malu lah bepinah dudok ke belakang amat. <sup>10</sup>Uleh ente' kita' daunang pileh ke dudok de teban paleng belakang. Isa' asa urang te ngunang kita' datai ngusong kita', ya madah, ‘Kawan, ken dudok ke mua bah.’ Aba' asa piya' kita' ka' depanang de mata uga' temuai te bukai. <sup>11</sup>Keba' sapa ja' urang te ninge' dire', Tuhan Allah ka' ngemaroh ya. Uleh urang te ngemaroh dire', Tuhan Allah ka' ninge' ya.”

### **Sapa te alah daunang**

<sup>12</sup>Baro' Isa madah ga' ke urang te ngunang Ya, “Ente' dire' nyamu urang makai berama, nang bah dire' ngunang kebala manal menyade', kebala keluarga, kebala kawan, kebala urang te kaya te semak rumah dire'. Nema sida' tau' malas ngunang dire', aba' ngau cara nya' dire' nrima' sida' malas. <sup>13</sup>Uleh ente' dire' ka' nyamu urang, unang kah kebala urang misken, kebala urang cacat, kebala urang lumpoh aba' kebala urang buta'. <sup>14</sup>Nema nise' te ngau sida' malas pemayek dire' ento', uleh dire' aja betuah amat. Jemah lah Tuhan Allah ka' malas kedire', senta Ya ngidop age' kebala urang te patoh ke Ya.”

### **Kisah empama urang te ngai daunang**

<sup>15</sup>Ninga piya' adai siko' temuai te aba' makai diya' madah ke Isa, “Betuah amat mah urang te makai berama de alam Pemrintah Tuhan Allah jemah lah.” <sup>16</sup>Uleh Isa madah ke ya, “Adai urang te nyamu urang makai aba' ya ngunang urang mayoh. <sup>17</sup>Pas te depakai udah deageh, ya nyuroh pemanto' ya madah ke kebala urang te daunang ya, ‘Datai kito' mah, te depakai udah deageh.’ Baro' pemanto' nya' angkat bepadah.

<sup>18</sup>Uleh uga' sida' berama minta' ampon nema sida' nitau' datai kiya'. Te siko' madah ke ya, ‘Ku minta' ampon lai, ku baro' udah meli tanah aba' ku ka' angkat masau.’

<sup>19</sup>Te kebukai madah, ‘Ku minta' ampon lai, ku udah meli lima' pasang lembu aba' ku ka' angkat ngelaba lah.’

<sup>20</sup>Te kebukai age' madah, 'Ku to' baro' udah bebini, nya' nyuroh ku nitau' datai.'

<sup>21</sup>Baro' pemanto' nya' pulai, aba' nusoi uga' nya' ke urang te ngunang sida'. Ninga piya' ranseng mah urang te ngunang sida', aba' madah ke pemanto' ya, 'Angkat ke dire' ento', bai' ja' kebala urang te de sepiyak jalai te dire' pansa' de kuta to'. Kebala urang misken, kebala urang cacat, kebala urang buta', aba' kebala urang lumpoh.'

<sup>22</sup>Baro' udah nya' pemanto' nya' ngelapor, 'Pak, apa te udah wan suroh ke ku nya' udah ku kreja, uleh amat piya' age' adai teban te puang.'

<sup>23</sup>Baro' urang te empu rumah nya' madah, 'Angkat age' ke dire' ke kebala jalai besai aba' jalai te met te de semak kuta to', pukong kah kebala urang te adai diya' tama', nema rumah ku alah penoh. <sup>24</sup>Dinga kah ku madah ke kita' datai ke siko' mah, ari kebala urang te udah daunang nya' nadai ka' ngasa peramai gawai te Ku puluh.' "

### **Uga' utai alah dadudi asa ka' nerudi Isa**

<sup>25</sup>Udah nya' mayoh urang nerudi pejalai Isa. Bluma' Ya malek ke belakang Ya madah ke sida', <sup>26</sup>"Ente' siko' urang datai ngusong Ku, uleh ya lebeh kaseh ke apai inai, bini anak ya, kebala menyade' te laki aba' te ino' aba' idop ya kedire' ari pada kaseh ke Ku, ya nitau' jadi muret Ku. <sup>27</sup>Sapa te nadai siap nangong saleb ya aba' nerudi Ku, ya nitau' jadi muret Ku.

<sup>28</sup>Sapa piya' daentara kita' ente' ka' niri sute' menara nadai dudok dulau miker cukop nadai duet ngau ngudah? <sup>29</sup>Isa' ente' ya udah ngentak tiang nya', aba' nadai talah ngudah, nang-nang uga' urang te meda' nya', ngeluje' ya, <sup>30</sup>bluma' madah, 'Urang nya' blaboh ngentak, uleh ya nadai talah ngudah.'

<sup>31</sup>Ni piya', raja te ente' ka' angkat perang ngelawan raja te bukai nadai dulau dudok miker: Apa ngau sepuluh ribu prajuret, ya talah ngadap lawan ya te pemayoh dua puloh ribu prajuret? <sup>32</sup>Ente' ya nadai talah, ya ka' ngutos urang ngusong raja munsoh ya nya', panyong age' jaoh ya ka' nanya' apa sarat damai. <sup>33</sup>Piya' ga' ente' kita' ka' jadi muret Ku, kita' alah nyerah uga' te kita' empu.

<sup>34</sup>Garam amat berguna, uleh asa garam nadai masin, apa te ka' ngau ngemasinlah? <sup>35</sup>Nise' guna age', nitau' ngau nyubor uma, aba' nitau' ngau

pupok, lebeh bayek dabuai ja'. Sapa te adai peneng ngau ninga, dinga kah!"

### Kisah empama dumba te lenyau

**15** Ari sute', upa sengkét mayoh kebala penageh pajak aba' urang te dusa datai ngusong Isa ninga Ya ngajar. <sup>2</sup>Keba' kebala urang ari klumpok Parisi aba' kebala urang te ahli alam Prator Musa merunya ke Isa, jako' sida', "Ensia to', nrima' kebala urang te dusa aba' makai berama aba' sida'." <sup>3</sup>Keba' nya' nyuroh Isa nusoi kisah empama ke sida' upa pito', <sup>4</sup>"Ente' daentara kita' empu seratos iko' dumba, aba' kita' tau' bada' siko' udah lenyau, apa te kita' ka' puluh kah? Kita' pesti nudi dumba te semilan puluh semilan iko' nya' de padang rumpot, aba' ngiga' dumba te lenyau nya' sampai temu.

<sup>5</sup>Aba' ente' kita' udah nemu dumba nya', baro' kita' nangong ya pulai ngau ati gaga. <sup>6</sup>Breta kita' datai ke rumah, kita' ngumai kebala kawan aba' kebala urang te semak rumah kita', bluma' madah ke sida', 'Boh datai kito', berami aba' ku, nema dumba ku te lenyau nya' udah temu age'.' <sup>7</sup>Dinga kah ku madah ke kita': Upa piya' ga' Tuhan Allah aba' kebala mlikat lebeh gaga ente' siko' urang te dusa nudi dusa, ari pada te semilan puluh semilan urang te kena' te nadai perlu nudi dusa."

### Kisah empama duet kereng dirham te lenyau

<sup>8</sup>Baro' Isa madah age', "Adai siko' ino' te empu sepuluh duet kereng dirham, ente' sute' daentara duet kereng dirham nya' lenyau, apa te dapulah ya? Ya pesti ngidop klita aba' nepas rumah ngiga' bamat-amat sampai ya nemu nya'. <sup>9</sup>Breta ya udah nemu nya', ya ngumai kebala kawan aba' kebala urang te semak rumah ya, bluma' madah ke sida', 'Boh datai kito', berami aba' ku, nema duet kereng dirham ku te udah lenyau nya' nyau temu age'.' <sup>10</sup>Dinga kah, ku madah ke kita': Upa piya' ga' pengaga kebala mlikat Tuhan Allah nema siko' urang te dusa, nudi dusa ya."

### Kisah empama anak te lenyau

<sup>11</sup> Isa madah age', "Adai siko' apai te empu dua iko' anak laki. <sup>12</sup> Jako' te bunsu madah ke apai ya, 'Apai, bre' ke ku ento', pemagi reta bena empu kita te jatah empu ku.' Baro' apai ya bedua' reta pengaya sida' ke dua iko' anak ya. <sup>13</sup> Nadai lama' udah nya', anak te bunsu nya' nyual uga' te daempu ya, baro' ya angkat ke menua te jaoh. Den ya ngerua' duet ya nya' ngau idop berami sengabot. <sup>14</sup> Senta duet ya mes piya', timol rama lapar te rat amat de menua nya', aba' ya sige' ma pedeh nise' kebala utai age'. <sup>15</sup> Baro' ya angkat aba' ngenyak dire' ke urang de menua nya', isa' ya tau' bekreja. Baro' urang nya' nyuroh ya ngintu kebala babi ya. <sup>16</sup> Diya' anak bunsu nya' ma mah lapar sampai ya ka' makai umpan babi nya', uleh nise' urang mre' te depakai ke ya. <sup>17</sup> Kepanyai ya ngasa pemedeh idop dire', baro' mah ya sadar. Jako' alam ati ya, 'Kebala urang te bekreja ke apai ku den nyangka' em te depakai, uleh ku dito' nyau ka' mati lapar. <sup>18</sup> Ku ka' angkat ngusong apai ku aba' madah ke ya: Apai, ku udah dusa ke Tuhan Allah aba' ke wan, <sup>19</sup> ku nadai patot age' depadah anak wan. Ku ka' minta' ke wan isa' mah ku jadi urang te bekreja ke wan.' <sup>20</sup> Keba' ya diri, ya angkat ngusong apai ya.

Age' jaoh ya ari rumah, aba' breta apai ya meda' ya, timol pengaseh alam ati apai ya. Apai ya beguai ngusong ya, sintak mangkap aba' nyiom ya.

<sup>21</sup> Jako' anak ya, 'Apai, ku udah dusa ke Tuhan Allah aba' ke wan. Ku nadai patot age' depadah anak wan.'

<sup>22</sup> Uleh apai ya madah ke kebala pemanto' ya, 'Lekas! Bai' kito' baju panyai te paleng bayek, kena' kah nya' ke ya. Aba' kena' kah tincem ke tunyok ya, aba' sepatu ke kaki ya. <sup>23</sup> Tangkap, bunoh kah sapi te gemo', ngau kita makai berami aba' ya. <sup>24</sup> Nema anak ku to', kebarat udah mati uleh idop age', ya te udah lenyau, uleh temu age'. Keba' nya', boh kita berami aba' ya.'

<sup>25</sup> Tengan nya', anak ya te tuwai age' de uma, pas ya pulai udah semak rumah, ya ninga go' musek aba' kebala urang bejuget. <sup>26</sup> Baro' Ya ngumai siko' pemanto' aba' nanya' ke ya, 'Apa te dapulah urang diya?'' <sup>27</sup> Jako'

pemanto' nya', 'Menyade' wan udah pulai, aba' apai wan udah nyuroh munoh sapi te gemo' nema udah buleh anak ya age', aba' ya pulai angas.'

<sup>28</sup> Anak tuwai ya nya' ma ranseng, ya ngai tama' ke rumah. Baro' apai ya pansot ngusong anak tuwai ya, becakup aba' ngumok isa' ka' tama'.

<sup>29</sup> Uleh ya nyawot apai ya, jako' ya, 'Udah betaon-taon ku bekreja ke wan, aba' bedau kala' ku ngelawan perintah wan. Uleh bedau kala' wan nyua' siko' anak kameng ngau ku berami aba' kebala kawan ku. <sup>30</sup> Uleh anak wan nya', udah mames reta pengaya wan aba' kebala ino' te kanyi, aba' breta ya pulai, wan munoh sapi te gemo' nya' ke ya.'

<sup>31</sup> Jako' apai ya, 'Nak, meh ni adai aba' ku sengabot, uga' te daempu ku nya' empu meh mah. <sup>32</sup> Uleh kita to' patot gaga aba' berami, nema menyade' meh nya', kebarat udah mati, ento' ya idop age', ya te udah lenyau uleh temu age'.' "

### Kisah empama benahara te nadai bujor

**16** Isa madah ke kebala muret Ya, "Adai siko' urang kaya te empu siko' benahara. Benahara nya', kreja ya nguros uga' reta bena urang kaya nya'. Adai urang te madah ke urang kaya nya', ente' benahara ya begasak gila ngerua' reta bena urang kaya nya'. <sup>2</sup> Baro' urang kaya nya' ngumai benahara ya aba' madah, 'Ku ninga, adai urang te madah ente' meh to' begasak gila ngerua' reta bena ku, nya' nyuroh ku ka' mecat meh ari benahara ku. Uleh sebedau meh bado', meh alah ngelapor kati cara meh nguros uga' reta bena ku te ku pecaya' ke meh.' <sup>3</sup> Baro' jako' alam ati benahara nya', 'Tuan ku to' ka' mecat ku, kati akal ku lah weh? Ente' ku kreja nyangkol lah, ku nadai talah, ente' minta' ke urang, malu ga' asa. <sup>4</sup> Uleh to' lah te ka' ku pulah, isa' asa ku dapecat adai urang bukai te nyadi ku diyau de rumah sida'.'

<sup>5</sup> Baro' ya ngumai kebala urang te berutang ke tuan ya. Ke te semaru ya nanya', 'Brapa pemaoyoh uga' utang meh de tuan ku?'

<sup>6</sup> Urang nya' nyawot ya, 'Tiga ribu liter binyak saiton.'

Benahara nya' madah, 'To' buko' utang meh, buroh ge' kah, tules ja' de buko' utang meh te baru seribu lima' ratos liter.'



<sup>7</sup>Udah nya', ke te siko' age' ya nanya', 'Brapa uga' utang meh de tuan ku?'

Urang nya' nyawot ya, 'Adai tiga puloh ton ganom.'

Baro' ya madah, 'Tules ja' de buko' utang meh te baru dua puloh empat ton.'

<sup>8</sup>Breta urang kaya nya' ninga apa te udah dapulah benahara nya', ya muji benahara te nadai bujor nya', nema ya panai miker utai te tau' nguntung dire'."

Baro' Isa madah ke kebala muret Ya, "Kebala anak dunia to' lebeh panai nguros reta bena aba' sama dire' ari pada kebala anak terang. <sup>9</sup>Dinga kah, ku madah ke kita', keba' ngau kah reta dunia to' ngau kita' ngiga' kawan. Jemah lah ente' reta dunia to' nitau' nulong kita' age', Tuhan Allah nrima' kita' de teban te kekal."

### Urang te setia ngintu reta bena

<sup>10</sup>Asa urang setia aba' utai te engka' met, ya tau' dapecaya' ke utai te besai. Uleh asa urang nadai setia aba' utai te engka' met, ya nitau' ga' dapecaya' ke utai te besai. <sup>11</sup>Aba' ente' urang nadai setia ngintu reta bena dunia to', pesti ya nadai dapecaya' ngintu reta rohani. <sup>12</sup>Ente' kita' nadai bujor ngintu reta bena urang bukai, kita' nadai ga' dapecaya' ngintu reta bena kita' kedire'.

<sup>13</sup>Ku madah ke kita' pemanto' to' nitau' kreja ke dua tuan. Nema ente' ya kreja ke dua tuan, pesti mah ya lebeh kaseh aba' setia ke tuan te siko' ari pada ke tuan ya te kebukai. Upa piya' mah ga' kita' nitau' bluma' setia ke duet bluma' setia ke Tuhan Allah. <sup>14</sup>Kebala urang ari klumpok Parisi te sayang ke duet, ketawa' ninga apa te depadah Isa. <sup>15</sup>Keba' Isa madah ke sida', "Kita' slareh brusaha isa' dapeda' urang bayek, uleh Tuhan Allah tau' bada' pengamat ise' ati kita'. Nema apa te dapeda' urang dunia penteng, dekareh Tuhan Allah.

<sup>16</sup>Uga' Prator Tuhan Allah te datules Musa aba' kitab kebala nabi, deajar datai ke jaman Yohanes Pemane!. Blaboh ari nya', brita bayek Pemrintah Tuhan Allah nise' pemado' dasebar, aba' uga' urang brusaha ka' tama' ke

---

**16:7** *Adai tiga puloh ton ganom.* to' alam tek seli seratos pikol/guni sama aba' tiga puloh ton ganom. **16:7** *Dua puloh empat ton.* to' alam tek seli lapan puloh pikol/guni sama aba' dua puloh empat ton.

alam Pemerintah Tuhan Allah. <sup>17</sup>Lebeh mudah langet aba' bumi to' lenyau, ari pada setitek ari Prator Musa balang.”

### **Cuntoh printah te age' dengau**

<sup>18</sup>Sapa ja' urang laki te nyuwayak bini ya, baro' jadi ke ino' te kebukai sniko' besinah. Aba' sapa ja' urang te jadi ke ino' te dasuwayak laki nya', sniko' nya' sige' besinah.

### **Urang kaya aba' Lasaros te misken**

<sup>19</sup>Baro' Isa nusoi age' kisah empama upa pito', “Adai siko' urang kaya te slareh ngau baju panyai te bayek aba' mahal, ngenap ari ya idop nyamai. <sup>20</sup>De mua pintu gerbang rumah urang kaya nya' adai Lasaros te ma misken. Tuboh ya meres aba' ya tangan galer ke galer. <sup>21</sup>Ya lapar aba' ngagam makai apa te laboh ari mija urang kaya nya'. Tangan nya' kebala ukoi datai nilat tuboh ya. <sup>22</sup>Baro' urang te misken nya' mati, ya debai' kebala mlikat ke sruga dudok nunga' Abraham.

<sup>23</sup>Udah nya' urang kaya nya' sige' mati, aba' dakubor. Ya ma mah ngasa pemedeh de neraka. Breta urang kaya nya' engkadah ke atau, ari jaoh ya meda' Abraham aba' Lasaros. Lasaros tangan dudok nunga' Abraham. <sup>24</sup>Baro' ya ngangau, jako' ya, ‘Pak Abraham, tulong kaseh ke ku to', ku ma mah pedeh kena' api dito'. Asoh kah Lasaros encalop ujong tunyok ya ke ai', aba' nitek ke dilah ku nema ku dito' ma em pedeh.’

<sup>25</sup>Uleh Abraham madah, ‘Ingat ke nak, meh udah nrima' kebala utai te bayek jalai meh idop de dunia, uleh Lasaros boleh kebala utai te jai'. Ento' Lasaros ngasa penyamai, uleh meh ma mah ngasa pemedeh. <sup>26</sup>Bukai ari nya' ga', daentara kami aba' meh adai darong te luah aba' dalam te nadai talah semerang, isa' kita to' nitau' begusong pangan.’

<sup>27</sup>Jako' urang kaya nya' madah ke Abraham, ‘Ente' piya', ku minta' ke wan nyuroh Lasaros ke rumah apai ku. <sup>28</sup>Nema age' adai lima' iko' menyade' ku den, isa' Lasaros ngingat isa' sida' nudi kebala dusa sida'. Isa' asa sida' mati sida' nadai tama' ke teban te pedeh to'.’

<sup>29</sup>Uleh jako' Abraham nyawot ya, ‘De sida' adai kitab te datules Musa aba' kebala nabi te kebukai, isa' mah sida' meda' aba' nuna' apa te deajar alam kebala kitab nya'.’

<sup>30</sup> Jako' urang nya', 'Nadai wan! Kebala menyade' ku nadai ka' meda' aba' nuna' apa te udah deajar alam kebala kitab nya'. Uleh ente' adai urang te udah mati idop age' datai ngusong sida', pesti sida' ka' nudi kebala dusa sida'.'

<sup>31</sup> Baro' jako' Abraham, 'Ente' sida' ngai ninga apa te udah deajar alam kitab te datules Musa aba' kebala kitab nabi te kebukai, biar mah urang te idop age' datai ke sida', sida' nadai ngamo' ka' nudi dusa sida'.' ”

### Kati gaya idop dire'

**17** Isa madah ke kebala muret Ya, “De dunia to' pesti mah adai kebala utai te nyuroh urang laboh ke alam dusa, uleh rugi amat mah urang te nyuroh urang bukai laboh ke alam dusa. <sup>2</sup>Age' kasa ente' batu besai detamet ke ler ya baro' ya datibar ke laot, ari pada ya nyuroh urang te lemah iman to' laboh ke alam dusa. <sup>3</sup>Keba' nya' kita' alah ati-ati nyaga dire' isa' kita' nadai nyuroh urang mulah dusa. Ente' kawan seiman mulah te nadai bayek ke kita' rara ke ya, ente' ya nesal ampon ke ya. <sup>4</sup>Aba' misal teh ya mulah te nadai bayek ke kita' tujuh kale' sari, aba' tujuh kale' ya datai ngusong kita' aba' madah, 'Ku nesal.' Kita' alah ngampon ya.”

<sup>5</sup>Baro' kebala rasol nya' madah ke Tuhan Isa, “Tuhan, tulong kami isa' kami lebeh percaya' ke Tuhan Allah.” <sup>6</sup>Tuhan Isa nyawot, “Ente' iman kita' ke Tuhan Allah pemesai ige' ensawi, kita' tau' madah ke pon kayu te besai to', 'Tecabot ari to' pinah ke laot.' Pesti pon kayu nya' nuna' printah kita'.”

### Gaya ulon te patoh ke tuan ya

<sup>7</sup>Isa nyamong cakap Ya, “Empama teh adai ulon kita' ngreja uma ke kita' aba' ngintu kebala te daidop kita'. Pas ya pulai ari uma, pesti kita' nadai sintak ngemai' ya, 'Boh makai!' <sup>8</sup>Empala kita' nyuroh ulon nya', 'Ageh ke pemakai ke ku, begare' kah ngau baju te breseh aba' layan ke ku, datai ke ku udah makai. Uдах nya' baro' meh tau' makai.' <sup>9</sup>Ulon nya' nadai alah dapuji nema udah patoh ke printah tuan ya weh? <sup>10</sup>Piya' ga' kita' ente' kita' udah mulah apa te udah Tuhan printah ke kita', kita' alah madah, 'Kami to' bayah ulon mah, nadai patot dapuji; kami pro' ngreja apa te alah kami puluh kah.' ”

### Urang te tau' betrima' kaseh

<sup>11</sup> Jalai Isa aba' kebala muret Ya mansang ke Yerosalem, sida' niti batas wilayah Samaria aba' wilayah Galelia. <sup>12</sup> Pas Isa nyau ka' tama' ke sute' kampong adai sepuluh urang te kena' penyakit kulet kusta ka' betemu aba' Ya. Sida' diri mre' jaoh <sup>13</sup> aba' ngangau, “O Guru, Isa, kaseh ke kami, semoh kah kami!”

<sup>14</sup> Baro' Isa nilek sida' aba' madah, “Angkat, anya' ke dire' kita' ke kebala imam, isa' sida' meda' kita' aba' madah ke urang ente' kita' bamat-amat nyau semoh.” Tengan sida' bejalai ngusong kebala imam sida' sintak semoh. <sup>15</sup> Siko' urang ari sida' pas meda' dire' udah dasemoh bebalek age' ngusong Isa, bluma' muji Tuhan Allah ngau go' te kaya. <sup>16</sup> Baro' ya tesungkor de kaki Isa aba' ya betrima' kaseh ke Ya, urang nya' sida' Samaria.

<sup>17</sup> Baro' Isa madah ke kebala urang te adai diya', “Piya' ni adai sepuluh urang te udah dasemoh? Kikai sida' te semilan? <sup>18</sup> Ngapa pro' urang te ukai sida' Yahudi to' te bebalek betrima' kaseh ke Tuhan Allah?” <sup>19</sup> Baro' Isa madah ke urang nya', “Diri aba' angkat, nema meh udah pecaya' ke Ku keba' meh udah dasemoh.”

### Pemrintah Tuhan Allah alam idop urang

<sup>20</sup> Dua tiga iko' urang ari klumpok Parisi betanya' ke Isa, “Kmaya bah Pemrintah Tuhan Allah blaboh de dunia to'?”

Sawot Isa, “Pemrintah Tuhan Allah to' nise' pengelai' te tau' dapeda' urang. <sup>21</sup> Keba' nise' urang te tau' madah, ‘Ya adai den, ya adai dito!',’ nema Pemrintah Tuhan Allah udah adai de tengah kita'.”

<sup>22</sup> Uдах nya' Isa madah ke kebala muret Ya, “Adai senta pagi lah kita' ka' amat ngasa sute' ari de senta Ensia te datai ari Tuhan Allah ka' mrintah, uleh kita' nitau' ngasa ari nya'. <sup>23</sup> Aba' adai urang ka' madah ke kita', ‘Peda' Ya adai dito!' Peda' Ya adai den!’ Uleh nang kita' angkat nerudi sida'. <sup>24</sup> Nema upa kilat bedawar mancar ari ujung langet ke ujung langet, upa nya' ga' jemah, senta penatai Ensia te datai ari Tuhan Allah. <sup>25</sup> Uleh Ya alah dulau nangong pemedeh aba' nadai datrima' kebala urang de jaman to'. <sup>26</sup> De senta penatai Ensia te datai ari Tuhan Allah sama upa de jaman

Noh meliya'. <sup>27</sup>Urang de jaman Noh idop upa sengket makai nginom aba' belaki bini, datai ke Noh tama' ke prau te besai amat. Tengan nya' nadai mang-mang datai ujan parah sampai ngapot uga' tanah, aba' urang mati uga'. <sup>28</sup>Piya' ga' de jaman Lot meliya', sida' kuta Sodom makai nginom aba' bejual beli, sida' betamak aba' berumah. <sup>29</sup>Uleh jalai Lot keluar ari kuta nya', nadai mang-mang api aba' belerang turon ari langet munas uga' sida'. <sup>30</sup>Upa piya' mah jemah lah senta penatai Ensia te datai ari Tuhan Allah. <sup>31</sup>Senta nya' urang te tangan adai de atau atap rumah, nang ya turon ngame' kebala utai te adai de alam rumah nya' aba' piya' ga' urang te tangan de uma, nang ya pulai. <sup>32</sup>Ingat apa te nacah bini Lot! <sup>33</sup>Urang te ka' ngintu idop dire' de dunia to', nitau' jong idop aba' Tuhan Allah sengabot; uleh sapa urang te ka' nyerah idop dire', pesti tau' jong idop aba' Tuhan Allah sengabot. <sup>34</sup>Ku madah ke kita', pas Ensia te datai ari Tuhan Allah datai, adai dua urang te tangan tinok de sute' peninok, te siko' ka' debai' aba' te siko' ka' dadudi. <sup>35</sup>Adai dua iko' urang ino' te tangan ngisar ganom, te siko' ka' debai', te siko' age' dadudi.

[<sup>36</sup>Dua iko' urang te tangan bekreja de uma, te siko' debai' te siko' ka' dadudi.”]

<sup>37</sup>Baro' kebala muret Isa nanya' ke Ya, “Dini te jako' Wan ka' tejadi Tuhan?” Isa nyawot sida' ngau sempang upa pito', “Dini adai bangkai, diya' mah adai burong pemakai bangkai begugo'. Upa piya' mah lah ka' peda' pengelai' sebedau Ensia te datai ari Tuhan Allah datai age'.”

### Tuhan Allah nyawot pradua urang te pecaya' ke Ya

**18** Udah nya' Isa nusoi sute' kisah empama ngau ngajar kebala muret Ya, isa' sida' slareh bradua aba' nadai mudah nyerah.

<sup>2</sup>Isa madah, “De sute' kuta adai siko' akim te nadai patoh ke Tuhan Allah aba' nadai iboh ke urang bukai. <sup>3</sup>De kuta nya' ga' adai siko' ino' balu te slareh ngadap akim nya', minta' akim nya' mutos te kena', aba' ya madah, ‘Pak, pro' wan mah te tau' malu ari ku isa' lawan ku mulah te kena' ke ku.’ <sup>4</sup>Semaru akim nya' ngai manto' ino' te balu nya'. Uleh nyau

---

**17:26** Noh to' urang te kena' aba' iman ya kuat. Tuhan Allah mileh Noh aba' keluarga ya mulah kapal besai amat te ka' ngau nyelamat ensia aba' pemulah Tuhan Allah te bukai, jalai Tuhan Allah ngukom ensia ngau ai' te ngapot uga' te adai de dunia. **17:32** Pas Tuhan Allah ngancor Sodom, bini Lot nilek ke belakang keba' ya jadi tiang garam, nema ya nadai patoh perintah Tuhan Allah.

kelama' jako' alam ati ya, 'Amat ku nadai patoh ke Tuhan Allah aba' nadai iboh ke urang bukai, <sup>5</sup>uleh ino' te balu to' temo' ngaru ku, isa' mah ku malu ari ya, isa' ya nadai slareh ngusong ku aba' nyuroh pala' ku pedeh sengabot.' ” <sup>6</sup>Baro' Tuhan Isa madah, “Prati kah apa te udah depadah akim te nadai bayek nya! <sup>7</sup>Ente' akim te nadai bayek nya' ja' malu ari ino' te balu nya' apa klage' Tuhan Allah pesti ka' malu ari kebala urang te dapileh Ya, te betawas malam slareh bradua ngemon ke Ya. Aba' Ya pesti nadai nungo' lama' ka' malu ari sida'. <sup>8</sup>Ku madah ke kita', Tuhan Allah ka' beburoh mutos te adel ke sida'. Uleh senta Ensia te datai ari Tuhan Allah datai age', bedau pesti Ya nemu kebala urang te age' pecaya' ke Ya de dunia to'.”

### **Kisah empama urang Parisi aba' penageh pajak**

<sup>9</sup>Isa nusoi sute' kisah empama ke kebala urang te menadai urang bukai aba' ngangap dire' awas: <sup>10</sup>“Adai dua iko' urang angkat ke Rumah Kudus Tuhan Allah ka' bradua; te siko' urang ari klumpok Parisi aba' te siko' age' penageh pajak.

<sup>11</sup>Urang Parisi nya' diri aba' bradua upa pito', 'O Tuhan Allah, ku betrima' kaseh ke Wan, nema ku nadai upa urang bukai, ku ukai pencuri, ukai urang te gah mulah te jat, ukai urang te gah besinah, aba' ukai ga' upa penageh pajak nya'. <sup>12</sup>Ku bradua puasa dua kale' semingu aba' ku ngemai' perpulohan ari asel pengerja ku.’

<sup>13</sup>Uleh penageh pajak nya' diri jaoh aba' ya nadai berani engkadah ke langet, bluma' manom dada dire', ya madah, 'O Tuhan Allah kaseh ke ku to' urang te dusa!’

<sup>14</sup>Ku madah ke kita', pas penageh pajak nya' pulai ke rumah, ya te deangap Tuhan Allah urang te kena', ukai urang Parisi. Nema ngenap urang te ka' ninge' dire', Tuhan Allah ka' ngemaroh ya aba' ngenap urang te ka' ngemaroh dire' ka' datinge' Tuhan Allah.”

### **Isa iboh ke kebala miyak**

<sup>15</sup>Adai datai kebala apai inai ngemai' kebala anak sida' te age' biyak ngusong Isa, isa' Ya ngeletak jari de atau sida' aba' mre' berkat ke kebala miyak nya'. Meda' piya' kebala muret Isa ngano' apai inai kebala miyak nya'. <sup>16</sup>Uleh Isa ngumai' kebala miyak nya', baro' Ya madah, “Isa' mah

kebala miyak datai ngusong Ku, aba' nang kita' ngerot sida', nema urang te upa to' mah te idop de alam Pemrintah Tuhan Allah. <sup>17</sup> Ku madah ke kita', sapa te nadai nrima' Pemrintah Tuhan Allah upa miyak, nitau' tama' ke alam Pemrintah Ya.”

### Isa aba' urang kaya

<sup>18</sup> Adai siko' urang pemimpen Yahudi nanya' ke Isa, “Pak Guru te bayek, apa te alah ku pulah isa' ku tau' jong idop aba' Tuhan Allah?”

<sup>19</sup> Isa nyawot ya, “Ngapa dire' madah Ku bayek? Datai ke siko' nise' urang te bayek, pro' Tuhan Allah mah te bayek. <sup>20</sup> Dire' pesti tau' bada' kebala printah Tuhan Allah, ‘Nang besinah, nang munoh, nang encuri, nang madah utai te bula' tentang urang, aba' patoh ke apai inai kita.’ ”

<sup>21</sup> Jako' urang nya', “Uga' nya' udah ku tuna' kah blaboh ari ku age' biyak teh.”

<sup>22</sup> Ninga piya' Isa madah ke ya, “Age' adai sleman te bedau dire' pulah kah, jual kah uga' reta bena dire', aba' duet nya' bre' ke urang misken, aba' dire' ka' buleh reta de sruga. Uдах nya' datai kito' aba' terudi ke Ku.”

<sup>23</sup> Pas urang nya' ninga te jako' Isa, ya tusah nema ya kaya amat. <sup>24</sup> Isa tau' bada' urang nya' tusah ati, baro' Ya madah, “Ma mah pedeh urang kaya tama' ke alam Pemrintah Tuhan Allah. <sup>25</sup> Lebeh mudah siko' unta tama' lubang jarom, ari pada urang kaya tama' ke alam Pemrintah Tuhan Allah.” <sup>26</sup> Kebala urang te ninga nya' madah, “Ente' piya' sapa te tau' slamat?”

<sup>27</sup> Isa nyawot sida', “Apa te nitau' dapulah ensia, Tuhan Allah tau' mulah uga' nya'.”

### Upah nerudi Isa

<sup>28</sup> Uдах nya' baro' Petros madah, “Kami to' udah nudi kebala utai te daempu kami, aba' nerudi Wan.”

<sup>29</sup> Jako' Isa, “Ku madah ke kita' ngenap urang te tegal Pemrintah Tuhan Allah udah nudi rumah, bini, anak, menyade' aba' apai inai sida', <sup>30</sup> urang nya' ka' nrima' belipat-lipat de dunia to', aba' jemah sida' jong idop aba' Tuhan Allah sengabot.”

### Isa madah apa te ka' nacah Ya

<sup>31</sup> Isa ngumai dua blas muret Ya isa' sida' jaoh ge' ari urang banyau, baro' Ya madah ke sida', “Dinga kah! Ento' kita alah angkat ke Yerosalem. Den uga' utai te udah datules kebala nabi ke Ensia te datai ari Tuhan Allah ka' temo'. <sup>32</sup>Nema Ya ka' daserah ke urang te ukai sida' Yahudi, sida' mlicak, mejai' aba' ngeludah Ya. <sup>33</sup>Sida' ka' mrisa aba' munoh Ya, uleh ari ketiga Ya ka' idop age'.” <sup>34</sup>Uleh kebala muret nadai nyarok apa te jako' Ya nema reti nya' age' detapok ari sida'. Keba' sida' nitau' bada' apa te depadah Ya.

### Isa nyemoh urang buta'

<sup>35</sup> Pas Isa nyau ka' datai ke Yeriko, adai siko' urang buta' te dudok minta'-minta' de tisi jalai. <sup>36</sup> Pas urang buta' nya' ninga urang banyau mansa', ya nanya' ke sida', “Ngapa piya'?” <sup>37</sup> Kebala urang madah ke ya, “Isa sida' Nasaret mansa'.” <sup>38</sup> Keba' urang buta' nya' ngangau kaya, “Isa, pureh raja Daod! Tulong kaseh ke ku to!” <sup>39</sup> Kebala urang te bejalai de mua ngano' ya, aba' nyuroh ya sunye'. Uleh ya empala sareng, “Pureh raja Daod! Kaseh ke ku to!”

<sup>40</sup> Isa mentan aba' nyuroh urang ngemai' urang buta' nya' ngusong Ya. Pas urang nya' datai semak Isa, Ya nanya', <sup>41</sup> “Apa te dire' kedeka' Ku puluh ke dire'?”

Jako' urang buta' nya', “Tuhan, ku ka' tau' meda'.”

<sup>42</sup> Baro' Isa madah, “Ente' piya', meda' mah! Nema dire' pecaya' ke Ku, dire' udah dasemoh.”

<sup>43</sup> Tengan nya' ga' urang nya' teka tau' meda', baro' ya nerudi Isa bluma' ya muji Tuhan Allah. Uga' urang te meda' utai nya', sida' muji ga' Tuhan Allah.

### Sekios

**19** Isa aba' kebala muret Ya tama' ke kuta Yeriko aba' bejalai mansa' kuta nya'. <sup>2</sup> Diya' adai Sekios, ya kepala' penageh pajak aba' ya urang te kaya amat. <sup>3</sup> Sekios ka' amat meda' kati upa Isa nya'. Uleh Sekios nitau' meda' Isa nema tuboh ya baroh aba' Isa kena' linong urang banyau.



<sup>4</sup> Keba' nya' nyuroh ya beguai ngilah urang banyau, baro' ya nike' pon ara isa' tau' meda' Isa te ka' mansa' teban nya'.

<sup>5</sup> Pas Isa mansa' pon ara nya', Ya engkadah ke atau aba' madah, “Sekios, lekas turon nema sari to' Ku alah bemalam de rumah meh.”

<sup>6</sup> Baro' Sekios beburoh turon ari pon ara nya' aba' nrima' Isa de rumah ya ngau ati gaga.

<sup>7</sup> Uleh uga' urang te meda' Isa angkat aba' Sekios ke rumah ya merunya-runya, jako' sida', “Ya bemalam de rumah urang te dusa.”

<sup>8</sup> Udah nya' Sekios diri aba' madah ke Tuhan, “Tuhan ku ka' madah ke Wan, setengah ari te daempu ku ka' ku bre' ke urang misken, aba' sapa te udah ku kelakar kah, ka' ku pulai ke age' empat kale' lipat.”

<sup>9</sup> Baro' jako' Isa, “Sari to' Tuhan Allah udah nyelamat urang de bilek to', nema urang to' upa puyang jagang ya Abraham pecaya' ke Tuhan Allah. <sup>10</sup> Nema Ensia te datai ari Tuhan Allah datai, ngiga' aba' nyelamat urang te idop tesat.”

### **Pemanto' te setia aba' pemanto' te nadai setia**

<sup>11</sup> Tangan urang banyau ninga apa te depadah Isa, Ya nyamong cakap Ya age' ngau sute' kisah empama. Isa nusoi kisah empama nya' nema Ya nyau ka' semak Yerosalem, aba' sida' miker ente' Ya nyau datai ke Yerosalem, Pemrintah Tuhan Allah nyau ka' blaboh. <sup>12</sup> Isa madah, “Adai siko' urang pureh raja ka' angkat ke sute' menua te jaoh ka' delantek jadi raja, baro' udah delantek ya pulai jadi raja diya'. <sup>13</sup> Sebedau angkat, ya ngumai sepuluh urang pemanto' ari uga' kebala pemanto' ya, aba' mre' ke sida' sepuluh duet kereng mas, ya mre' sida' sute'-sute'. Jako' ya, ‘Ngau kah duet kereng mas to' ngau bedagang sampai ku datai age'.’

<sup>14</sup> Uleh urang de bansa nya' areh ke pureh raja nya'. Keba' sida' ngutos kebala urang nerudi ya ke menua te jaoh nya' isa' madah ke urang te ka' ngelantek pureh raja nya', ‘Kami ngai jalai urang nya' jadi raja kami.’

<sup>15</sup> Amat piya', ya matang delantek jadi raja aba' pulai ke menua ya. Breta ya datai, ya lansong nyuroh ngumai kebala pemanto' ya te udah dabre' ya ke duet kereng mas isa' ya tau' bada' brapa asel dagang sida'.

---

**19:8** *Empat kale' lipat* ente' nuna' kitab te datules Musa urang te boleh pengaya tegal sida' nipu/encuri ari urang, urang nya' alah mayar age' lebeh ari apa te ya ame'. De Kitab Keluaran 22:1-9, adai datules perator upa piya'. Sekios bedanyi ka' mulai lebeh mayoh age' nema ya udah mulah upa piya'.

<sup>16</sup>Pemanto' te semaru datai aba' madah, 'Tuan, duet kereng mas wan te sute' nya' udah ngasel sepuluh duet kereng mas.'

<sup>17</sup>Jako' raja nya' madah ke pemanto' ya nya', 'Bayek amat te dapulah meh nya'. Pemanto' ku te bayek, meh udah setia alam tugas te met. Keba' nya' ku ngasoh meh jadi kepala' pemimpen de sepuluh kuta.'

<sup>18</sup>Udah nya' datai ga' pemanto' te kedua aba' ya madah, 'Tuan, duet kereng mas wan te sute' nya' udah ngasel lima' duet kereng mas.'

<sup>19</sup>Jako' raja nya' madah ke pemanto' ya nya', 'Au', ke meh ku ka' ngasoh jadi kepala' pemimpen de lima' kuta.'

<sup>20</sup>Udah nya' datai pemanto' te kebukai bluma' madah, 'Tuan, to' duet kereng mas wan te sute' nya', ku udah napok alam bungkos kayen. <sup>21</sup>Nema ku takot ke wan, nema wan urang te garang, wan ngame' apa te nadai kala' wan taroh aba' wan ngetau apa te nadai wan tamak.'

<sup>22</sup>Jako' raja nya' madah ke pemanto' ya nya', 'Eh, pemanto' ku te nadai bayek, ku ka' ngukom meh nuna' pemadah meh. Meh udah tau' bada' ku urang te garang, ngame' apa te nadai ku taroh aba' ngetau te nadai ku tamak. <sup>23</sup>Ente' meh miker ku piya', ngapa duet kereng mas ku nadai meh pinyau ke urang te ka' ngemunga duet nya'? Isa' pas ku pulai ku tau' ngame' duet nya' aba' bunga duet nya'.' <sup>24</sup>Baro' jako' raja madah ke kebala pemanto' te diri diya', 'Ame' kah duet kereng mas te sute' nya' ari ya aba' bre' kah ke urang te empu sepuluh duet kereng mas.'

<sup>25</sup>Jako' sida' madah ke ya, 'Tuan, ya udah empu sepuluh duet kereng mas.'

<sup>26</sup>Sawot ya, 'Ku madah ke kita', uga' urang te setia ke apa te dasuroh ke ya, ka' dabre' lebeh mayoh age', uleh sapa te nadai setia ke apa te dasuroh ke ya, apa te adai de ya ka' deame'.' <sup>27</sup>Udah nya' raja madah age', 'Bai' kito' uga' kebala munsoh Ku te ngai ke Ku jadi raja sida', aba' bunoh kah sida' de mua Ku.' "

### Isa tama' ke Yerosalem

<sup>28</sup>Udah nusoi kisah empama nya', Isa bejalai age' ke Yerosalem. Ya bejalai de mua, aba' sida' te bukai nerudi Ya. <sup>29</sup>Pas Ya udah nyemak kampong Betpage aba' Betania te adai de Buket Saiton, Isa ngutos dua iko' muret Ya <sup>30</sup>aba' madah ke sniko', "Angkat ke sniko' ke kampong te de mua kita to'. Pas senta sniko' tama' kiya', sniko' nemu siko' keledai te bedau tuwai te tangan detancang, te bedau kala' datumpang urang. Lepas

kah keledai nya' aba' bai' kito'. <sup>31</sup>Ente' adai urang nanya' sniko', 'Ngapa sniko' ngelepas keledai nya?' Sawot ja', 'Tuhan perlu ngau ya.' "

<sup>32</sup>Baro' udah nya', sniko' angkat nuna' te dasuroh Isa, aba' sniko' nemu kebala utai upa te udah depadah Ya. <sup>33</sup>Pas sniko' ngelepas keledai nya', urang te empu keledai nya' nanya', "Ngapa sniko' ngelepas keledai ku nya?"

<sup>34</sup>Sawot sniko' ke ya, "Tuhan merlu keledai to'."

<sup>35</sup>Baro' sniko' ngemai' keledai nya' ngusong Isa. Uдах nya' sniko' nyelap keledai nya' ngau kayen baju sniko' aba' manto' Isa nike' ke atau keledai nya'. <sup>36</sup>Tengan Isa de atau keledai bejalai mansang ke Yerosalem, sida' ngancau kayen baju sida' de jalai.

<sup>37</sup>Pas Isa nuron buket Saiton nyemak Yerosalem, blaboh mah uga' muret te nerudi Ya gaga aba' muji Tuhan Allah ngau go' te sareng, nema kebala te nyaroh ari Tuhan Allah te udah sida' peda' kah. <sup>38</sup>Jako' sida', "Puji ke Ya te datai ngau Raja de alam nama Tuhan Allah.\*

Sruga aba' bumi udah bedamai. Puji Tuhan Allah  
de teban te Ma Tinge'."\*

<sup>39</sup>Uleh dua tiga iko' urang ari klumpok Parisi te aba' urang banyau nya' madah ke Isa, "Guru, suroh kah kebala muret Wan nya' sunye', isa' sida' nadai madah piya!"

<sup>40</sup>Sawot Isa, "Ku madah ke kita' ente' sida' nya' sunye', kebala batu to' lah te bego'."

<sup>41</sup>Breta Isa nyemak kuta Yerosalem Ya meda' kuta nya', Ya nyabak ke kebala urang aba' kuta nya', <sup>42</sup>jako' Ya, "O sida' Yerosalem, tuna' sa lampar bayek ente' kita' nyarok apa te ngasoh kita' tau' idop penoh damai. Uleh to' berubah deh, nyau lat, aba' utai to' detapok ari pemiker kita'.

<sup>43</sup>Nema ka' datai senta, kebala munsoh ka' ngelileng kita' aba' sida' ka' mulah pagar te tegoh ngau ngurong kita'. Sida' ka' nyerbu aba' nacah kita' ari kebala tisi, <sup>44</sup>aba' sida' ka' ngancor kuta aba' munas kita' te diyau diya' aba' sida' nadai ka' ngenga' kebala batu age' betipan. Uga' to' ka' ngena' kita', nema kita' nadai tau' bada' kmaya senta Tuhan Allah datai nyelamat kita'."

### Isa ngano' urang te bejual de Rumah Kudus Tuhan Allah

<sup>45</sup>Baro' udah nya' Isa tama' ke laman Rumah Kudus Tuhan Allah aba' blaboh nesar uga' urang te bejual diya', <sup>46</sup>jako' Ya madah ke sida', "Adai datules alam Kitab Suci, 'Rumah Ku to', rumah ngau urang bradua. Uleh kita' mulah to' jalai sarang pencuri.' ”\*

<sup>47</sup>Udah nya' ngenap ari Ya ngajar alam Rumah Kudus Tuhan Allah. Uleh kebala kepala' imam agama Yahudi aba' kebala urang te ahli alam Prator Musa aba' kebala urang tuwai bansa Yahudi ngiga' akal kati cara munoh Isa, <sup>48</sup>uleh sida' nitau' bada' kati cara, nema uga' urang ma gaga ninga pengajar Ya.

### Pemimpin agama nanya' ke Isa ari ni kuasa Ya

**20** Skale' pas Isa ngajar urang mayoh de Rumah Kudus Tuhan Allah aba' madah brita bayek ari Tuhan Allah, datai kebala kepala' imam agama Yahudi aba' kebala urang te ahli alam Prator Musa aba' kebala urang tuwai bansa Yahudi. <sup>2</sup>Sida' madah ke Isa, "Padah ke kami ari kuasa apa Dire' mulah kebala utai to', aba' sapa te mre' kuasa nya' ke Dire'?"

<sup>3</sup>Sawot Isa ke sida', "Ku sige' ka' ga' betanya' ke kita', padah ke Ku: <sup>4</sup>Yohanes mane' urang ngau kuasa ari sruga apa ari ensia?"

<sup>5</sup>Sida' bepekat kati nyawot Ya aba' madah, "Ente' kita madah ngau kuasa ari sruga, Isa pesti madah, 'Ngapa kita' nadai pecaya' ke Yohanes?' <sup>6</sup>Uleh ente' kita madah ngau kuasa ari ensia, uga' kebala urang banyau pesti nikam kita ngau batu, nema sida' pecaya' Yohanes to' nabi." <sup>7</sup>Udah nya' baro' sida' nyawot Ya, sida' madah, "Kami nitau' bada' ari ni kuasa Yohanes mane' urang."

<sup>8</sup>Isa nyawot sida', "Ente' kita' ngai madah, Ku sige' ngai ga' madah ke kita' ari ni kuasa Ku mulah kebala utai to'."

### Kisah empama urang te ngintu kebon angor

<sup>9</sup>Udah nya' Isa madah kisah empama ke urang banyau te diya', "Adai siko' urang mulah kebon, de kebon nya' ya namak angor. Udah nya', ya

---

\* 19:46 Yes. 56:7; Yer. 7:11

nyuroh kebala urang ngintu kebon ya, baro' ya angkat ke menua bukai buti pelama'.<sup>10</sup> Pas senta buah angor mudah, urang te empu kebon angor nya' nyuroh siko' pemanto' ya ngusong kebala urang te ngintu kebon angor nya', isa' sida' nyerah pemagi ari asel kebon angor nya' ke ya. Uleh kebala urang nya' mangkong-malo' pemanto' nya' aba' nyuroh ya pulai puang.

<sup>11</sup>Udah nya' urang te empu kebon angor nya' nyuroh siko' pemanto' te kebukai, uleh pemanto' nya' ga' depangkong palo' aba' dapegurau sida', baro' dasuroh pulai puang.<sup>12</sup>Udah nya' ya nyuroh age' pemanto' te ketiga, uleh ya nya' sige' daprisa sampai bakal, baro' dabuai sida' ari kebon nya'.<sup>13</sup>Baro' jako' urang te empu kebon angor nya', 'Apa te alah ku pulah weh? Ku ka' nyuroh anak ku te siko'-iko' nya' te ma ku kaseh kah, pesti sida' hormat ke ya.'<sup>14</sup>Uleh breta kebala urang te ngintu kebon angor nya' meda' anak ya nya', sida' bepekat, jako' sida', 'Jemah lah ya to' mah te empu kebon to', boh kita munoh ya isa' kebon to' empu kita lah.'<sup>15</sup>Udah nya' sida' ngerantak ya ke luar kebon angor nya' aba' munoh ya." Isa nanya' kebala urang te diya', "Ento' apa te ka' dapulah urang te empu kebon angor nya' ke sida'?"<sup>16</sup>Ku madah ke kita', ya ka' datai kiya' ngukom aba' munoh kebala urang te ngintu kebon angor nya', aba' nyerah kebon angor nya' ke urang bukai." Ninga piya' urang te ninga Isa, madah, "Nang sampai piya'!"<sup>17</sup>Uleh Isa nilek ke sida' aba' nyamong cakap Ya, "Ente' kita' madah, 'Nang sampai piya'!' Ento' Ku nanya' ke kita' apa reti te udah datules alam Kitab Suci?

'Tiang te dabuai kebala tukang rumah  
udah jadi tiang tengah.\*

<sup>18</sup>Uga' urang te tepangka' ke tiang nya', ya pesti patah pungah aba' urang te datangang tiang nya' pesti rincet.' "

<sup>19</sup>Kebala urang te ahli alam Prator Musa aba' kebala kepala' imam agama Yahudi tau' bada' sida' mah te demaksot Isa ngau kisah empama nya'. Keba' nya' sida' ka' nangkap Ya, uleh sida' takot ke urang banyau.

---

**20:17** *Tiang* harpiah: Batu. Alam budaya sida' Yahudi, sida' mulah rumah ngau batu, alam budaya Mualang urang mulah rumah ngau tiang. **20:17** *Tiang tengah* harpiah: Batu penjuru. Nya' ngau Isa nyelas Ya kedire', tiang tengah nya' Ya. Kebala tukang rumah nya' kebala pemimpin sida' Yahudi, sida' ngai ke Ya, uleh Tuhan Allah ngangkat Ya.

\* **20:17** Mas. 118:22

### **Kebala pemimpen nanya' Isa ke sapa alah mayar pajak**

<sup>20</sup> Keba' kebala urang te ahli alam Prator Musa aba' kebala kepala' imam agama Yahudi mrati Isa. Baro' sida' mayar kebala urang aba' nyuroh sida' ngiga' penyalah Isa. Sida' budi-budi bayek ke Isa aba' nanya' Ya, isa' ente' Isa salah cakap sida' tau' nyerah Ya ke gubernor isa' daukom.

<sup>21</sup> Kebala urang te udah debayar nya' madah pito' ke Ya, “Guru, kami tau' bada' kebala te jako' Wan aba' pengajar Wan nya' kena', aba' Wan nadai nyemeh mipeh urang. Wan ngajar pengamat nuna' kedeka' Tuhan Allah. <sup>22</sup> Padah ke kami, ente' nuna' perator agama kita sida' Yahudi, kami alah mayar pajak ke Kaisar Ruma, skale' ke nadai?”

<sup>23</sup> Uleh Isa tau' bada' maksot jai' sida' nanya' upa piya', keba' Ya madah ke sida', <sup>24</sup> “Anya' ke Ku duet kereng dinar nya', gamar aba' nama sapa to'?” Sawot sida', “Gamar aba' nama Kaisar.” <sup>25</sup> Baro' Isa madah ke sida', “Ente' piya', bre' kah ke Kaisar apa te daempu Kaisar aba' ke Tuhan Allah, apa te daempu Tuhan Allah!” <sup>26</sup> Sida' teblanga ninga sawot Isa, keba' sida' sunye'. Aba' sida' nise' nemu cakap Ya te salah de mua urang banyau.

### **Urang Saduki nanya' ke Isa kati urang tau' idop age'**

<sup>27</sup> Uдах nya', datai mah ngusong Isa kebala urang ari klumpok Saduki, sida' nadai pecaya' urang mati tau' idop age'. Sida' madah ke Ya, <sup>28</sup> “Guru, Musa nules printah to' ke kita, ‘Ente' urang laki bebini uleh ya mati bedau na' adai anak, menyade' urang laki nya' alah jadi ke balu menyade' ya, isa' menyade' ya te mati nya' adai keturon.’ <sup>29</sup> Misal teh adai tujuh urang menyade'. Te tuwai jadi ke siko' ino', baro' laki ino' nya' mati, uleh sniko' bedau branak. <sup>30</sup> Baro' menyade' te kedua nya' jadi ke balu menyade' te tuwai, uleh laki nya' mati ga'. <sup>31</sup> Piya' mah ga' te ketiga bejurot-jurot sampai te ketujuh mati sebedau branak. <sup>32</sup> Pemado' eh ino' nya' sige' mati. <sup>33</sup> Kati ino' nya' jemah lah? Nema sida' tujuh menyade' nya' udah jadi ke ino' nya' uga'. Sapa lah daentara sida' menyade' nya' te ngau laki ya senta Tuhan Allah ngidop urang age'?” <sup>34</sup> Isa nyawot sida', “De dunia to' amat mah urang belaki, bebini. <sup>35</sup> Uleh sida' te Tuhan Allah angap patot daidop age' ari entara urang mati aba' diyau de dunia te baru, sida' nadai belaki aba' bebini age'. <sup>36</sup> Nema sida' nadai mati age', sida' sama upa kebala mlikat aba' sida' to' anak Tuhan Allah, nema Tuhan Allah ngidop sida' age'. <sup>37</sup> Musa sige' udah madah, urang te mati ka' daidop age', upa

te datules alam kisah jalai Tuhan Allah nganya' dire' alam resam te beapi. Diya' Tuhan Allah kedire' te madah, 'Ku mah Allah puyang jagang meh, Allah Abraham, Allah Isak, aba' Allah Yakob.'<sup>38</sup> Tuhan Allah madah piya', nema Ya Tuhan Allah urang te idop, bukai Tuhan Allah urang mati, nema de pemedal' Ya uga' urang idop sengabot."<sup>39</sup> Ninga piya' dua tiga iko' urang te ahli alam Prator Musa madah, "Guru, kena' amat te jako' Wan nya'."

<sup>40</sup> Keba' udah nya' nise' age' urang te berani nanya' kebala utai ke Isa.

### **Al Maseh aba' raja Daod**

<sup>41</sup> Uдах nya' baro' Isa nanya' ke urang banyau te diya', "Kati urang tau' madah Al Maseh nya' pureh raja Daod?"<sup>42</sup> Nema raja Daod kedire' nules tentang Al Maseh alam kitab Masmur,

'Tuhan Allah udah madah ke Tuhan ku:

Dudok kah Dire' de sepiyak kanan Ku,

<sup>43</sup> datai ke senta Ku mulah kebala munsoh Dire'  
ngau pangal kaki Dire'.' "

<sup>44</sup> Baro' Isa nanya' age', "Ente' raja Daod nyebot Al Maseh Tuhan ya, kati ya tau' depadah pureh raja Daod?"

### **Isa ngajar urang isa' ati-ati ke kebala urang te ahli alam Prator Musa**

<sup>45</sup> Pas urang banyau ninga nya', Isa madah ke kebala muret Ya,<sup>46</sup> "Kita' alah ati-ati ke kebala urang te ahli alam Prator Musa. Nema sida' keran bejalai ngau jubah aba' gaga dakenoh-noh urang de teban urang ramai. Sida' keran dudok de mua de alam rumah teban te jalai kita nyemah Tuhan Allah, aba' mangah dudok de teban te penteng de teban urang gawai.<sup>47</sup> Sida' ngame' reta bena kebala ino' te balu, aba' sida' bradua panyai-panyai isa' sida' deangap urang bayek. Jemah lah sida' pesti mah nrima' ukom te lebeh berat."

---

**20:42** *Sepiyak kanan* ente' alam budaya Yahudi urang te dudok de sepiyak kanan raja, urang nya' urang penteng, depanang aba' adai kuasa ngau mrintah aba' raja. Alam ayat to' Tuhan Allah nyuroh Al Maseh dudok de sepiyak kanan.

### Pesemah ino' balu te misken

**21** Tengan Isa adai alam Rumah Kudus Tuhan Allah, Ya mrati kebala urang kaya majak duet pesemah sida' ke alam badah pesemah.  
<sup>2</sup>Tengan nya' ga', Ya mrati siko' ino' balu te ma misken majak duet kereng dua kepeng, te nilai paleng engka' met ke alam badah pesemah nya'.

<sup>3</sup>Baro' Isa madah, “Ku madah ke kita', pemre' ino' balu te ma misken to', lebeh mayoh ari kebala urang te kaya nya'. <sup>4</sup>Nema sida' mre' ari pelebeh duet sida'. Uleh ino' balu to', amat ya ma misken ya mre' uga' duet empu ya.”

### Rumah Kudus Tuhan Allah ka' daruboh

<sup>5</sup>Tengan nya', adai dua tiga iko' urang te muji pemayek Rumah Kudus Tuhan Allah. Sida' madah ente' Rumah Kudus Tuhan Allah to' lampar bayek, nema dapulah ngau batu te bayek aba' ngau brena macam bena te dapesemah ke Tuhan Allah.

Ninga piya' Isa madah, <sup>6</sup>“Uga' te kita' peda' to' ka' daruboh uga' mah lah, datai ke sig'e' mah nise' batu te denga' age' betipan.”

### Kebala utai te ka' datai sebedau penatai Isa

<sup>7</sup>Baro' kebala muret Isa nanya' Ya, “Guru, kmaya te jako' Wan nya' ka' datai aba' apa tana ente' senta nya' nyau ka' datai?”

<sup>8</sup>Sawot Ya, “Ati-ati ja' isa' kita' nadai kena' akal. Nema mayoh urang ka' datai aba' madah dire' Al Maseh, Raja Penyelamat te dedanyi Tuhan Allah aba' sida' madah pemado' dunia to' nyau datai. Uleh nang kita' pecaya' ke sida'. <sup>9</sup>Nang kita' takot ente' kita' ninga brita perang aba' adai te meruntak diya'-dito', nema uga' utai nya' alah dulau datai. Amat piya', nya' ukai ga' bereti senta pemado' dunia to' nyau semak.”

<sup>10</sup>Baro' Isa nyamong cakap Ya, “Suku te sute' ka' beperang ngelawan suku te kebukai, aba' negara te sute' ka' nyerang negara te kebukai.  
<sup>11</sup>Diya'-dito' ka' kena' gempa bumi, mayoh urang nise' te depakai, aba' penyaket sampar nacak diya'-dito'. Aba' ka' tejadi de langet kebala tana utai te nyaroh aba' te ngasoh urang takot.

<sup>12</sup>Uleh sebedau uga' nya' datai, kebala urang ka' nangkap aba' mrisa kita'. Kita' ka' debai' sida' ke rumah te jalai kita nyemah Tuhan Allah aba'



diya' kita' datudoh urang salah. Uдах nya' baro' kita' depajak sida' ke alam penyara. Kita' ka' dairet ke mua kebala pemrintah aba' kebala pemimpen te kebukai, nema kita' muret Ku. <sup>13</sup> Uleh nya' mah senta ngau kita' nusoi Ku ke sida'. <sup>14</sup> Pas tangan kita' nusoi Ku ke sida', putos ke de alam ati kita' kedire' isa' nadai saban ke apa te ka' kita' padah ngau kita' nyawot sida'. <sup>15</sup> Nema Ku kedire' ka' mre' pemenau' ngau kita' madah jako' te menan, isa' kebala lawan kita' nitau' nyawot aba' ngelawan kita'. <sup>16</sup> Datai ke kebala apai inai kita', kebala menyade', kebala ayong, aba' kebala kawan kita' mah ka' nyerah kita' ke munsoh kita' isa' kita' dapenyara. Aba' adai dua tiga iko' daentara kita' te dabunoh sida'. <sup>17</sup> Kita' ka' dekareh uga' urang, nema kita' muret Ku. <sup>18</sup> Uleh datai ke selemar mah, bok de pala' kita' nise' te lenyau. <sup>19</sup> Ente' kita' betan pecaya' ke Ku, kita' tau' jong idop aba' Tuhan Allah jemah lah.”

### **Yerosalem ka' daruboh**

<sup>20</sup> Baro' Isa nyamong cakap Ya age', “Asa kita' meda' kuta Yerosalem dakepong kebala prajuret bansa bukai, nya' mah kelai' nadai lama' age' kuta nya' nyau ka' ancor. <sup>21</sup> Pas tangan nya', kebala urang te adai de wilayah Yudia, alah ngrari dire' selabok ke buket. Kebala urang te adai de alam kuta, alah angkat ari kuta nya', aba' kebala urang te adai de luar kuta, nang rinah tama' ke alam kuta nya'. <sup>22</sup> Nema senta nya' mah, jaman Tuhan Allah ngukom urang Yerosalem nemo' apa te datules kebala nabi. <sup>23</sup> Rugi amat kebala urang ino' te tangan nganong, aba' ino' te anak ya age' tangan nusu rama nya'! Nema uga' urang ka' ngasa pemedeh senta Tuhan ngukom bansa Israel. <sup>24</sup> Adai sida' Israel te ka' dabunoh ngau pedang, adai ga' sida' te ka' detangkap debai' ke bansa te kebukai. Bansa te kebukai ka' ngalah aba' nguasai Yerosalem, datai ke senta penemo' te udah deatoh Tuhan Allah ke sida'.”

### **Tana penatai Ensia te datai ari Tuhan Allah**

<sup>25</sup> Isa madah age', “Adai lah kebala utai te nyaroh peda' de mataari, bulan aba' kebala piyanau. Aba' kebala bansa de dunia to' takot aba' ampal ngadap glumang laot te beguroh. <sup>26</sup> Kebala urang ka' mati takot meda' apa te nacah dunia to', nema kebala utai de langet to' nyau bebale' nadai tentu rudu. <sup>27</sup> Pas tangan nya' mah uga' urang meda' Ensia te datai ari Tuhan

Allah, Ya ka' datai de atau awan ngau kuasa te lampar besai aba' besinar terang. <sup>28</sup>Ente' kebala utai nya' nyau blaboh datai, kuat ke ati kita' aba' diri tegap, nema nadai lama' age' Tuhan Allah ka' nyelamat kita'."

<sup>29</sup>Baro' Isa nusoi kisah empama ke sida', "Prati kah pon kayu ara aba' uga' pon kayu te kebukai. <sup>30</sup>Asa kita' meda' pon kayu nya' nyau bebunga, tau' mah kita' bada', nadai lama' age' rama buah nyau ka' semak. <sup>31</sup>Upa piya' mah ga', ente' kita' meda' kebala utai nya' datai, nya' tana nadai lama' age' Pemrintah Tuhan Allah nyau semak. <sup>32</sup>Ku madah ke kita', kebala urang te idop de jaman to', nadai mati sebedau uga' utai to' datai. <sup>33</sup>Langet aba' bumi to' panas lah, uleh apa te Ku padah nadai ngamo' panas."

### Isa ngajar isa' slareh nyaga dire'

<sup>34</sup>"Kita' alah ati-ati nyaga dire', isa' kita' nadai slareh miker gawai sengabot aba' nginom arak beram sampai mabok, aba' nang kita' slareh saban ke pengidop kita'. Asa pemiker kita' jong upa piya', kita' nadai siap nrima' penatai Ensia te datai ari Tuhan Allah, te datai nadai mang-mang. <sup>35</sup>Nema senta penatai Ya nya', upa meda' ringkap nguleh jelu, nadai mang-mang ngena' urang de dunia to'. <sup>36</sup>Kita' alah slareh siap, aba' bradua isa' talah ngadap uga' kebala utai te ka' datai, isa' jemah lah, kita' tau' diri entap de mua Ensia te datai ari Tuhan Allah."

<sup>37</sup>Asa tawas, Isa ngajar de Rumah Kudos Tuhan Allah, aba' asa malam, Ya angkat ke Buket Saiton aba' bemalam diya'. <sup>38</sup>Ngenap lam, uga' urang datai ngusong Isa de alam Rumah Kudos Tuhan Allah ninga Ya ngajar.

### Kebala pemipen agama Yahudi bepekat ka' munoh Isa

**22** Tengan nya', nyau semak ari Paskah sida' Yahudi, ari ngingat puyang jagang sida' keluar ari bansa Meser. Ari besai nya' dasebot ga' ari besai Ruti te nadai Bragi. <sup>2</sup>Kebala kepala' imam agama Yahudi, aba' kebala urang te ahli alam Prator Musa, ngiga' akal isa' sida' tau' munoh Isa, uleh sida' ngai daketau', nema sida' takot ke urang banyau.

### **Yudas Iskariot nyual Isa**

<sup>3</sup>Baro' Ibles Kepala' bala sitan ngaru pemiker Yudas te dagelar Iskariot, salah siko' ari dua blas muret Isa. <sup>4</sup>Baro' Yudas angkat ngusong kebala kepala' imam aba' kepala' penyaga Rumah Kudus Tuhan Allah. Sida' bepekat aba' Yudas kati cara ya nyerah Isa ke sida'. <sup>5</sup>Sida' ma gaga aba' bedanyi ka' mre' duet ke ya. <sup>6</sup>Yudas ka', aba' blaboh ari nya' ya ngiga' senta te pas jalai ya nyerah Isa ke sida', pas tangan urang banyau nadai aba' Ya.

### **Isa nyuroh muret Ya ngageh pemakai ngau sida' de ari Paskah sida' Yahudi**

<sup>7</sup>Pas nyau senta ari besai Ruti te nadai Bragi te dasebot ari besai Paskah, upa sengkot, ari besai nya' urang nyemeleh dumba ngau kurban pesemah ke Tuhan Allah.

<sup>8</sup>Baro' Isa madah ke Petros aba' Yohanes, “Angkat, ageh ke pemakai ke kita isa' kita tau' makai brama de ari Paskah.”

<sup>9</sup>Sawot sniko', “Guru, dini kami ngageh?”

<sup>10</sup>Sawot Isa, “Tama' ja' sniko' ke alam kuta Yerosalem, diya' lah sniko' betemu aba' urang laki te nangong labah te beise' ai', terudi ja' urang nya' ke rumah te detama' ya, <sup>11</sup>aba' padah kah ke urang te empu rumah te detama' sniko' nya', ‘Guru nanya', dini teban te tau' ngau Ku aba' muret Ku makai brama de ari Paskah to?’ <sup>12</sup>Baro' urang te empu rumah nya' lah nunyok ke sniko' teban te lantang de atau te udah lengkap kebala utai te dengau kita makai berama, diya' mah sniko' ngageh lah.”

<sup>13</sup>Udah nya' sniko' angkat, sniko' meda' uga' utai nya' munyi te depadah Isa ke sniko'. Baro' sniko' ngageh pemakai Paskah diya'.

### **Isa aba' kebala muret Ya makai jalai ari Paskah sida' Yahudi**

<sup>14</sup>Pas nyau senta sida' makai de ari Paskah, Isa aba' kebala muret Ya dudok singet bluma' makai brama. <sup>15</sup>Ya madah, “Ku ka' amat mah makai brama aba' kita' de ari Paskah to', sebedau Ku na' ngasa pemedeh. <sup>16</sup>Ku madah ke kita', Ku nadai makai age' upa pito' datai ke reti pengamat utai to' deanya' alam Pemrintah Tuhan Allah.” <sup>17</sup>Baro' Isa ngame' sige' cawan te beise' ai' angor, Ya bradua ngucap sukor ke Tuhan Allah, baro'

Ya madah, “Nah, ame' ke to' aba' bagi kah ke sida' nya'.<sup>18</sup> Ku madah ke kita', blaboh ari udah Paskah to' lah, Ku nadai age' nginom angor datai ke senta Pemerintah Tuhan Allah datai.”<sup>19</sup> Baro' Isa ngame' ruti, Ya bradua ngucap sukor ke Tuhan Allah, Ya munga' ruti nya', aba' mre' ke sida', jako' Ya, “To' kebarat tuboh Ku, te daserah ngau nyelamat kita', puluh ke upa to' ngau kita' ngingat Ku.”<sup>20</sup> Uдах sida' makai ruti baro' Ya ngame' cawan aba' madah, “Cawan to' danyi baru Tuhan Allah aba' ensia te dakelai' ngau darah Ku te dasioh ngau nyelamat kita'.”

<sup>21</sup> Uleh dinga kah, urang te ka' nyerah Ku ke munsoh Ku, adai dudok makai aba' kita dito'.<sup>22</sup> Amat mah Ensia te datai ari Tuhan Allah, alah mati upa meda' te udah deamo' Tuhan Allah, uleh merinsa' amat mah, urang te nyerah Ku ke munsoh Ku.<sup>23</sup> Baro' sida' nanya' pangan bukai, “Sapa weh te ka' nyerah Ya?”

### **Isa ngajar muret Ya tangan sida' makai**

<sup>24</sup> Kebala muret Isa belaya' aba' sama dire'. Sida' betengek ke sapa daentara sida' te paleng penteng.<sup>25</sup> Nya' nyuroh Isa madah ke sida', “Kebala raja de dunia to', te nadai ngelala Tuhan Allah, mrintah kebala rakyat sida' peneka' ati sida', aba' kebala penguasa ka' isa' kebala rakyat sida' madah sida' urang te mangah nulong.<sup>26</sup> Uleh kita' nang piya'. Te paleng penteng daentara kita' alah upa urang te nadai penteng, aba' pemipen alah upa pemanto'.<sup>27</sup> Nema sapa piya' te lebeh penteng, te dudok makai skale' ke pemanto'? Pesti mah kita' miker urang te dudok makai. Uleh Ku de tengah kita' upa pemanto'.

<sup>28</sup> Amat mah Ku mayoh ngasa pemedeh, uleh kita' nadai kala' nudi Ku.<sup>29</sup> Keba' nya' Ku ka' mre' kuasa ngau kita' mrintah jadi raja, sama upa meda' kuasa te dabre' Apai Ku ke Ku.<sup>30</sup> Nya' mah te nyuroh kita' tau' dudok, makai nginom sute' mija aba' Ku de alam Pemerintah Ku. Aba' kita' lah ka' dudok mrintah jadi raja de alam dua blas suku bansa Israel.”

<sup>31</sup> Baro' Isa madah, “Simon, Simon, dinga kah, Kepala' bala sitan nyau sadi nguji kita', nyemeh urang te setia aba' te nadai, upa urang te beuma nyemeh ampa' ari ise’.<sup>32</sup> Uleh Ku udah bradua isa' meh slareh pecaya' ke

---

**22:30** Dua blas suku bansa Israel te demaksot nya' pureh ari dua blas anak laki Yakob, nya' mah puyang jagang sida' Israel.

Ku. Aba' ente' meh udah sadar aba' bebalek ke Ku, meh alah nguat kebala kawan meh.”

<sup>33</sup> Sawot Petros, “Tuhan, ku siap mah tama' penyara, mati aba' Wan.”

<sup>34</sup> Uleh Isa madah, “Petros dinga kah, sebedau manok engkukok sari to', tiga kale' meh madah dire' nadai ngelala Ku.”

<sup>35</sup> Baro' Isa madah ke sida', “Jalai Ku ngutos kita' nadai ngemai' duet, tas bekal, aba' sepatu, adai nise' te kurang?” Sawot sida', “Nise'.” <sup>36</sup> Baro' Isa madah, “Ento' sapa te adai duet aba' tas bekal alah debai', aba' sapa te nise' pedang, jual ke jubah kita' ngau meli pedang. <sup>37</sup> Ku madah ke kita' adai datules alam Kitab Suci,

‘Ya deangap urang mulah te jai!.’\*

Aba' te datules ke Ku tangan datemo'.” <sup>38</sup> Baro' kebala muret Isa madah, “Tuhan, dito' adai dua bilah pedang.” Sawot Isa, “Udah mah deh.”

### Isa bradua de kebon Getsemani

<sup>39</sup> Udah nya' Isa angkat ari kuta nya', upa sengket, Ya nike' ke Buket Saiton daterudi kebala muret Ya. <sup>40</sup> Pas nyau datai kiya', Ya madah ke sida', “Bradua ke kita' isa' kita' nadai laboh ente' dacuba.” <sup>41</sup> Udah nya' Isa mamar dire' ari sida' sepenikam batu, baro' Ya belutot aba' bradua, jako' Ya, <sup>42</sup> “O Apai, ente' Wan ka', ame' ke pemedeh to' ari Ku, uleh nang nuna' kedeka' Ku, pulah ja' nuna' kedeka' Wan.”

<sup>43</sup> Adai siko' mlikat Tuhan Allah datai nguat Ya. <sup>44</sup> Isa ma mah pedeh ngerakau utai te ka' nacah Ya, keba' Ya lebeh age' bamat-amat bradua sampai peloh Ya neruto' ke tanah upa meda' darah. <sup>45</sup> Udah Ya bradua, Isa ngusong kebala muret Ya. Ya meda' sida' tangan tinok nema sida' ma riyu.

<sup>46</sup> Baro' Ya madah ke sida', “Ngapa bah kita' tinok? Angkat aba' bradua ke isa' kita' nadai laboh ente' dacuba.”

---

22:42 *Pemedeh* harpiah: Cawan.

\* 22:37 Yes. 53:12

### Isa detangkap

<sup>47</sup> Tengan Isa age' becakup, datai mah kebala urang te dapimpen Yudas. Yudas to' salah siko' ari dua blas muret Isa. Yudas datai ngusong Isa, baro' nyiyom Ya.

<sup>48</sup> Uleh Isa madah ke ya, “Yudas, to' mah weh, cara ngau meh nyerah Ensia te datai ari Tuhan Allah?”

<sup>49</sup> Breta kebala muret Isa meda' piya', sida' madah, “Tuhan, tau' weh kami nyerang sida' ngau pedang?” <sup>50</sup> Baro' salah siko' ari sida', mantap peneng kanan pemanto' Imam Besai agama Yahudi, nya' nyuroh putos.

<sup>51</sup> Uleh Isa madah, “Jadi mah!” Baro' Ya nyamah peneng ensia nya' aba' nyemoh eh.

<sup>52</sup> Baro' Isa madah ke kebala kepala' imam, kebala penyaga Rumah Kudus Tuhan Allah, aba' ke kebala urang tuwai bansa Yahudi te datai ka' nangkap Ya, “Sangka' kita' Ku to' perampok weh, nyuroh kita' datai ngemai' kebala pedang aba' kayu?” <sup>53</sup> Ngenap ari Ku adai de Rumah Kudus Tuhan Allah, uleh kita' nadai nangkap Ku. Uleh to' mah senta kita' nangkap Ku, tenggan kuasa Kepala' bala sitan bekreja.”

### Petros madah dire' nadai ngelala Isa

<sup>54</sup> Sida' nangkap Isa aba' ngemai' Ya ke rumah Imam Besai agama Yahudi. Petros nerudi sida' ari jaoh. <sup>55</sup> De tengah laman rumah nya', urang ngidop api aba' dudok ngelileng api ungon nya'. Petros sige' dudok aba' sida'.

<sup>56</sup> Salah siko' urang ino' te bekreja de rumah nya', meda' Petros dudok de tisi api ungon nya', ya mrati Petros. Baro' ya madah, “Urang to' sige' gah aba' Isa.”

<sup>57</sup> Uleh Petros madah, “Ku sama skale' nadai ngelala Ya bo'.”

<sup>58</sup> Nadai lama' udah nya' urang te kebukai meda' Petros aba' madah, “Meh sige' muret Ya!”

Uleh Petros madah, “Nadai, ukai ku Pak!”

<sup>59</sup> Sekitar sejam udah nya', urang te kebukai madah age', “Amat mah, urang to' muret Isa nema ya to' sida' Galelia!”

<sup>60</sup> Uleh Petros nyawot, “Beapa te jako' meh, ku nadai nyarok te meh padah kah!” Tengan Petros madah piya', manok engkukok.

<sup>61</sup>Udah nya', Isa malek ke Petros. Baro' Petros ingat apa te udah depadah Tuhan ke ya, “Sebedau manok engkukok sari to', tiga kale' meh madah dire' nadai ngelala Ku.” <sup>62</sup>Baro' Petros angkat ari nya' bluma' ya nyabak sikok-sikok.

### Isa de mua Pengadel Agama Yahudi

<sup>63</sup>Kebala urang te nyaga Isa mengurau aba' mangkong-malo' Ya. <sup>64</sup>Sida' namet mata Ya ngau kayen, aba' madah, “Ente' Meh amat nabi sebot kah! Sapa te mangkong-malo' Meh?” <sup>65</sup>Aba' mayoh ga' kebala umong sida' te nadai bereti ngau sida' ngano' Isa.

<sup>66</sup>Nyau lam, kebala Pengadel Agama Yahudi begugo'. Isa debai' kebala penyaga ke mua Pengadel Agama Yahudi nya'. Pengadel Agama nya' kebala urang tuwai bansa Yahudi, kebala kepala' imam, aba' kebala urang te ahli alam Prator Musa. <sup>67</sup>Jako' sida', “Padah ke kami, Wan piya' Al Maseh, Raja Penyelamat te dedanyi Tuhan Allah?”

Sawot Isa, “Ente' Ku madah ke kita', na' mah kita' pecaya'. <sup>68</sup>Upa piya' mah ga' ente' Ku nanya' kita', kita' nadai ngamo' ka' nyawot. <sup>69</sup>Blaboh ari to', Ensia te datai ari Tuhan Allah udah dudok de sepiyak kanan Tuhan Allah te Ma Kuasa.”

<sup>70</sup>Uga' sida' madah, “Ente' piya', Wan to' Anak Tuhan Allah?”

Sawot Isa, “Kita' mah te madah piya'.”

<sup>71</sup>Baro' jako' sida', “Engkapa' kita perlu ngiga' saksi age', ya to' patot daukom mati nema kita udah ninga Ya nyama dire' aba' Tuhan Allah.”

### Isa debai' ngusong Platos

**23** Udah nya', uga' urang ari Pengadel Agama Yahudi diri aba' ngemai' Isa ngusong Platos. <sup>2</sup>Diya' sida' blaboh nudoh Ya, jako' sida', “Kami udah nemu urang to' tangan nyabong bansa kami, aba' ngerot urang mayar pajak ke Kaisar, aba' Ya ngako' dire' Ya Al Maseh, Raja sida' Yahudi.”

<sup>3</sup>Udah nya', Platos nanya' ke Isa, “Amat mah Dire' Raja sida' Yahudi?” Sawot Isa, “Wan mah te madah piya'.” <sup>4</sup>Baro' Platos madah ke kebala

---

22:71 De alam kitab te datules Musa ensia derot nyama dire' aba' Tuhan Allah. Alam kitab Keluaran 20: 3 Tuhan Allah madah, nise' allah bukai te patot dasemah bukai ari Ya.

kepala' imam agama sida' Yahudi, aba' ke kebala urang banyau te diya', "Ku datai ke siket mah nise' nemu penyalah Urang to'."

<sup>5</sup>Uleh sida' tengek madah penyalah Isa ke Platos, jako' sida', "Ya nyabong urang banyau ngau pengajar Ya, de uga' wilayah Yudia. Ya blaboh ngajar ari Galelia, aba' ento' nyau datai kito'."

<sup>6</sup>Breta Platos ninga piya', ya nanya', "Piya' Ya to' sida' Galelia?" <sup>7</sup>Breta ya tau' bada' Isa ari wilayah te de baroh pemrintah Herudes Antipas, ya nyuroh sida' ngemai' Isa ke Herudes te tangan nya' ga' adai de Yerosalem.

### Isa debai' ngusong Herudes

<sup>8</sup>Breta Herudes Antipas meda' Isa, ya ma gaga, nema udah lama' ya ka' meda' Isa. Herudes gah ninga te dapulah Isa, nya' nyuroh ya ngagam meda' Isa mulah utai te nyaroh ari Tuhan Allah. <sup>9</sup>Herudes mayoh betanya' ke Isa, uleh Isa nise' nyawot ya.

<sup>10</sup>Kebala kepala' imam agama Yahudi aba' urang te ahli alam Prator Musa, maju ke mua becakap tengek nudoh Isa.

<sup>11</sup>Baro' Herudes aba' prajuret ya blaboh ngeluje' aba' mlicak Isa. Sida' ngena' jubah raja ke Isa, baro' Herudes nyuroh ngemai' Ya bebalek age' ke Platos. <sup>12</sup>Blaboh ari sari nya' mah, Herudes aba' Platos bekawan, sebedau nya' sniko' bemunsoh.

### Isa debai' bebalek ngadap Platos

<sup>13</sup>Udah nya', Platos ngumpol kebala kepala' imam agama Yahudi, kebala urang tuwai bansa Yahudi, aba' kebala urang banyau. <sup>14</sup>Platos madah ke sida', "Kita' ngemai' urang to' ngusong ku, aba' madah urang to' gah nyabong urang banyau. Kita' kedire' meda' ku udah mersa Ya, aba' ku nise' nemu kebala penyalah te datudoh kita' ke Ya. <sup>15</sup>Piya' ga' Herudes, nise' nemu penyalah Ya, keba' nya' nyuroh ya ngemai' Isa bebalek ke kami. Tuna' des nise' penyalah te dapulah Ya te nyuroh Ya patot daukom mati. <sup>16</sup>Keba' nya', ku pro' nyuroh urang mrisa Ya, baro' ku ngelepas Ya." [<sup>17</sup>Platos madah piya' nema upa sengkret ngenap ari besai Paskah, Platos alah ngelepas siko' urang te de penyara.]

<sup>18</sup>Uleh uga' urang te diya' madah ngau go' te sareng, "Bunoh kah Ya nya', aba' lepas kah Barabas ke kami." (<sup>19</sup>Barabas to' depajak ke penyara nema tegal ya meruntak aba' munoh urang alam kuta).



<sup>20</sup>Nema Platos tengek ka' ngelepas Isa, keba' nya' ya becakap age' ngau go' te sareng ke sida'. <sup>21</sup>Uleh sida' empala sareng madah, "Saleb kah Ya! Saleb kah Ya!" <sup>22</sup>Nyau ketiga kale' Platos madah ke sida', ya nanya', "Pemenyat apa te udah dapulah urang to'? Ku nise' nemu kebala penyalah urang to', te tau' ngasoh Ya daukom mati. Ku pro' ka' nyuroh urang mrisa Ya, baro' ku ngelepas Ya."

<sup>23</sup>Uleh sida' tengek madah ngau go' te sareng isa' Isa desaleb, kepanyai menang mah sida'. <sup>24</sup>Keba' nya' Platos mutos ngukom mati Isa, nuna' peminta' sida'. <sup>25</sup>Ya ngelepas Barabas urang te dapenyara tegal meruntak aba' munoh, aba' nyerah Isa ke sida' isa' sida' mulah nuna' peneka' ati sida'.

### **Isa debai' prajuret ka' desaleb**

<sup>26</sup>Pas kebala prajuret ngemai' Isa ke teban te jalai nyaleb Ya, de tengah jalai sida' ngetan Simon sida' Kirene te baro' datai ari luar kuta, sida' ngasoh ya nangong saleb nya', nganti Isa aba' nerudi Ya.

<sup>27</sup>Tengan nya', kebala urang mayoh nerudi Isa, daentara sida' mayoh urang ino' te nyabak aba' ngenang Ya.

<sup>28</sup>Isa malek ke sida' bluma' madah, "O kebala urang ino' sida' Yerosalem, nang kita' nyabak ke Ku, uleh sabak kah kita' kedire' aba' kebala anak kita'. <sup>29</sup>Nema ka' datai senta urang ngasa pemedeh sampai urang madah, 'Betuah amat ino' te manol aba' ino' te nadai kala' branak, aba' tusu te nadai kala' datusu.' <sup>30</sup>Nema pemedeh urang tangan nya' rat amat, keba' sida' sampai madah ke buket te tinge', 'Tingang kah kami!', aba' ke buket te baroh, 'Timon kah kami!' <sup>31</sup>Nema ente' urang mulah te upa to' ke kayu te idop, apa klage' ke kayu te nyau mati?"

<sup>32</sup>Adai ga' dua iko' urang te mulah pemenyat, debai' prajuret ka' daukom mati breta Isa.

### **Isa desaleb**

<sup>33</sup>Breta sida' datai ke teban te dasebot Keruntok, diya' sida' nyaleb Isa aba' dua iko' urang te mulah pemenyat. Siko' de sepiyak kanan Isa, aba' siko' de sepiyak kiba' Isa. <sup>34</sup>Isa madah, "Apai ampon kah sida', nema sida' nitau' bada' apa te sida' puluh kah." Kebala prajuret cabot undi ngiga' sapa

te buleh baju Isa.\* <sup>35</sup>Tengan nya', adai mayoh urang diri diya' meda' uga' utai te tangan terjadi. Aba' kebala urang tuwai bansa Yahudi ngeluje' Isa, jako' sida', "Urang bukai ja' Ya selamat kah. Ente' Ya amat Al Maseh urang te dapileh Tuhan Allah, isa' mah Ya nyelamat Dire' Ya kedire'," <sup>36</sup>Kebala prajuret sige' mlicak Isa, aba' sida' mre' ai' angor masam ke Ya, <sup>37</sup>aba' sida' madah, "Ente' Meh amat Raja sida' Yahudi, selamat kah dire' Meh kedire!" <sup>38</sup>Adai datules ga' de atau pala' Ya, "To' mah Raja sida' Yahudi."

<sup>39</sup>Siko' urang te desaleb aba' Isa ngano' Ya, jako' ya, "Piya' Meh ni Al Maseh? Cuba selamat kah Meh aba' kemua!" <sup>40</sup>Uleh te siko' age' ngerara ya, jako' ya, "Nadai weh meh takot ke Tuhan Allah? Ya nrima' ukom te sama aba' tua. <sup>41</sup>Tua to' patot daukom, nema tua to' nrima' balas nuna' te dapulah tua, uleh Ya to' nise' mulah penyalah." <sup>42</sup>Udah nya' ya madah age', "Isa, ingat ke ku senta Wan datai ngau Raja." <sup>43</sup>Isa nyawot ya, "Ku madah ke meh, sari to' meh udah aba' Ku de alam sruga."

### Isa mati

<sup>44</sup>Sekitar jam dua blas tengah ari, daerah nya' sintak petang datai ke jam tiga ujong ari, <sup>45</sup>nema mata ari bado' besinar. Tengan nya' ga', tirai de Rumah Kudus Tuhan Allah carek, tebelah dua ari atau datai ke baroh. <sup>46</sup>Baro' Isa ngangau ngau go' te sareng, jako' Ya, "O Apai, Ku serah ke idop Ku ke Wan."\* Udah madah piya', Ya mati. <sup>47</sup>Breta kepala' prajuret meda' uga' nya' ya muji Tuhan Allah, jako' ya, "Amat mah Ya to' Urang te kena'." <sup>48</sup>Adai mayoh urang te datai begugo' meda' Isa desaleb. Udah sida' meda' uga' te terjadi, sida' pulai bluma' manom dada dire' tana sida' nesal. <sup>49</sup>Uga' urang te ngelala Isa aba' kebala ino' te nerudi Ya ari Galelia, diri jaoh meda' uga' utai nya'.

### Isa dakubor

<sup>50-51</sup>Adai siko' urang te nama Yusop, ya sida' Arimatia salah sute' kampong te adai de wilayah Yudia. Ya urang te awas aba' kena', aba' ya ngentang Pemrintah Tuhan Allah. Yusop to', salah siko' anggota Pengadel

---

23:48 *Manom dada dire'* de budaya sida' Yahudi asa sida' nesal aba' riyu, sida' gah manom dada dire'.

\* 23:34 Mas. 22:18 \* 23:46 Mas. 31:6

Agama Yahudi, uleh ya nadai setuju ke apa te daputos Pengadel Agama nya' aba' ke apa te dapulah sida' ke Isa. <sup>52</sup>Yusop angkat ngusong Platos minta' bangkai Isa. <sup>53</sup>Baro' ya aba' kebala urang nuron bangkai Isa. Yusop malot ngau kayen puteh. Baro' ya mengale' bangkai Isa alam kubor te datebok de buket batu, diya' bedau kala' datepo' bangkai urang. <sup>54</sup>Ari nya' ari Jumat, aba' uga' urang ngageh kebala utai te ka' dengau sida' pas ari Sabat. Tengan nya' setegal age' ari Sabat.

<sup>55</sup>Kebala ino' te datai breta Isa ari Galelia aba' ke kubor, sida' meda' kubor nya' aba' meda' kati bangkai Isa dapegale'. <sup>56</sup>Udah nya' sida' pulai, sida' ngageh kebala binyak wangi aba' kebala utai te tau' nyuroh bangkai Isa nadai bau. Aba' pas ari Sabat, sida' belepa nuna' Prator Tuhan Allah te datules Musa.

### Isa idop age'

**24** Lam-lam panam ari minggu, kebala urang ino' te gah nerudi Isa angkat ke kubor Ya. Sida' ngemai' kebala binyak wangi aba' kebala utai te tau' nyuroh bangkai Ya nadai bau. <sup>2</sup>Breta sida' datai ke kubor, sida' meda' batu besai penutup kubor lama' nyau udah begansat. <sup>3</sup>Udah nya' sida' tama' ke alam kubor, uleh sida' nise' age' meda' bangkai Tuhan Isa diya'. <sup>4</sup>Tengan sida' diri bluma' ampal meda' bangkai Isa nise' age' diya', nadai mang-mang dua iko' urang mlikat te ngau baju puteh bedawar, nganya' dire' semak sida'. <sup>5</sup>Sida' ma takot sampai tesungkor ke tanah, uleh sniko' nya' madah ke sida', “Ngapa bah kita' ngiga' urang te idop de teban urang mati? <sup>6</sup>Ya nise' dito', Ya nyau idop age'. Ingat kita' te udah depadah Ya tengen kita' de Galelia! <sup>7</sup>Ya madah Ensia te datai ari Tuhan Allah, alah daserah ke urang te dusa, desaleb, aba' ari ketiga, Ya idop age'.”

<sup>8</sup>Ninga piya', baro' sida' ingat apa te udah depadah Isa ke sida'. <sup>9</sup>Udah nya', sida' pulai ari kubor, sida' nusoi ke seblas muret Isa aba' ke urang bukai, apa te udah sida' peda' aba' dinga de kubor. <sup>10</sup>Kebala urang ino' te nusoi uga' utai nya', Maria ari kampong Magdala, Yohana, Maria inai Yakubos, aba' kebala urang ino' te kebukai te lama' aba' sida'. <sup>11</sup>Uleh kebala muret Ya nadai pecaya' ke utai te datusoi kebala urang ino' nya', nema sida' miker utai nya' nadai masok akal.

<sup>12</sup>Baro' Petros angkat beburoh arah beguai ke kubor nya'. Breta ya nyengok ke alam kubor, ya meda' pro' kayen puteh mah te age' diya'.

Petros ma mah ampal, bluma' ya pulai, ya ngerakau kati utai nya' tau' piya'.

### **Isa nganya' dire' ke dua iko' muret Ya de jalai mansang ke kampong Emaus**

<sup>13</sup>Sari nya' ga', adai dua iko' muret Isa te kebukai, angkat ke kampong Emaus, kampong nya' sekitar seblas kilometer mah penyaoh ari kuta Yerosalem. <sup>14</sup>Bluma' bejalai sniko' becapak ke kebala utai te udah nacah Isa. <sup>15</sup>Tengan sniko' becapak aba' betengek, Isa datai bejalai aba' sniko'. <sup>16</sup>Uleh sniko' nitau' bada' nya' Isa, nema adai utai te nyuroh sniko' nadai ngelala Ya.

<sup>17</sup>Isa nanya', "Apa te tengang sniko' tengek ke de jalai to'?" Ninga piya', sniko' mentan aba' mata mua sniko' ma mah riyu.

<sup>18</sup>Kliopas nyawot Ya, "Amang ku pro' Wan kedire' mah Pak, urang te bekunyong ke kuta Yerosalem, te nitau' bada' kebala utai te udah nacah kuta nya', dua tiga ari te udah teh."

<sup>19</sup>Isa nanya', "Apa piya'?"

Sawot sniko', "Kebala utai te udah nacah Isa sida' Nasaret nya' bah. Isa nya' nabi, apa te dapulah aba' te depadah Ya lampar bekuasa, de pemedad' Tuhan Allah aba' de pemedad' ensia. <sup>20</sup>Uleh kebala kepala' imam aba' kebala urang tuwai bansa kita, nyerah Ya ke pemimpin bansa Ruma isa' daukom mati aba' sida' udah nyaleb Ya. <sup>21</sup>Tuna' des dulau teh, kami ngagam Ya mah te datai ngelepas kita bansa Israel. Uleh kati mah ngatoh deh, to' nyau tiga ari Ya udah mati. <sup>22</sup>Te nyuroh kami ampal ga', lam-lam tade' teh, adai dua tiga iko' kebala kawan kami te ino' ke kubor Isa. <sup>23</sup>Uleh sida' madah nise' sida' meda' bangkai Isa age' diya'. Sida' pulai aba' nusoi ke kami ente' sida' meda' kebala mlikat, aba' kebala mlikat nya' madah ke sida' Isa nyau idop age'. <sup>24</sup>Ninga piya', dua tiga iko' kawan kami angkat ke kubor nya', sida' meda' amat mah kubor nya' nyau puang, munyi te depadah kebala urang ino' nya'. Uleh amat piya', nise' ga' sida' meda' Isa diya'."

<sup>25</sup>Baro' Isa madah, "Kita' to' lampar budu, aba' lat amat mah pecaya' ke apa te depadah kebala nabi. <sup>26</sup>Tuna' des tau' kita' bada', ente' Al Maseh, Raja te dedanyi Tuhan Allah, alah ngasa pemedeh nya' sebedau Ya dajunyong tinge'." <sup>27</sup>Baro' Isa nyelas ke sniko' apa te datules ke Ya,

de alam Kitab Suci. Ya nyelas ke sniko' blaboh ari kitab te datules Musa, datai ke kebala kitab nabi te kebukai.

<sup>28</sup>Nyau sida' ka' semak kampong te sniko' gusong, Isa upa te tubah ka' bejalai jurus. <sup>29</sup>Keba' sniko' ngetan Ya, jako' sniko', "Singah mbah, bemalam aba' kemua, peda' Wan ari nyau ka' malam." Baro' Isa tama' ke rumah, bemalam aba' sniko'. <sup>30</sup>Pas Isa dudok makai aba' sniko', Ya nyamah ruti, bradua betrima' kaseh ke Tuhan Allah, baro' Ya munga' ruti nya' aba' mre' ke sniko'. <sup>31</sup>Tengan nya' mah ga', sniko' tau' bada' nya' Isa, uleh Isa nise' age' diya'.

<sup>32</sup>Jako' sniko', "Ingat de tengah jalai tade' teh lampar gaga ati tua weh, jalai Isa becakup aba' nyelas reti Kitab Suci ke tua."

<sup>33</sup>Baro' sniko' angkat ari nya', pulai ke Yerosalem. De Yerosalem sniko' betemu aba' seblas muret Isa te tengen begugo' aba' kebala kawan te kebukai. <sup>34</sup>Sida' te diya' madah ke sniko' nya', "Au', amat mah Tuhan nyau idop age', Ya udah nganya' dire' ke Simon!" <sup>35</sup>Baro' sniko' nusoi ke sida' tengen sniko' de jalai aba' kati sniko' tau' bada' nya' Isa jalai sniko' meda' Ya munga' ruti.

### **Isa nganya' dire' ke kebala muret Ya**

<sup>36</sup>Tengan dua iko' muret Isa nya' nusoi utai te sniko' peda', nadai mang-mang, Isa diri nganya' dire' de tengah sida' aba' madah, "Idop penoh damai ke kita'." <sup>37</sup>Sida' tekanyat aba' takot nema sida' miker Ya antu. <sup>38</sup>Uleh Ya madah ke sida', "Ngapa bah kita' takot aba' bedau na' pecaya' amat? <sup>39</sup>Peda' ke jari aba' kaki Ku, Ku mah to'. Gau ke uleh kita' aba' peda' mah, nema antu nise' ise' aba' tulang, upa te kita' peda' de Ku." <sup>40</sup>Bluma' Ya madah piya', Ya nganya' jari aba' kaki ke sida'. <sup>41</sup>Uleh sida' bedau pecaya', nema sida' ampal aba' ma gaga meda' Isa. Meda' sida' bedau pecaya', Isa nanya' sida', "Adai te depakai kita' dito'?" <sup>42</sup>Baro' sida' mre' ikan te udah datunu ke Ya. <sup>43</sup>Ya ngame' aba' Ya makai de mua sida'.

<sup>44</sup>Udah nya' Ya madah ke sida', "To' mah te jako' Ku, te udah Ku padah ke kita' jalai Ku age' aba' kita', uga' te datules ke Ku, alam kitab te datules Musa, kitab kebala nabi aba' Masmur alah temo'." <sup>45</sup>Baro' Ya nyelas ise' Kitab Suci nya' ke sida', nya' nyuroh sida' nyarok apa reti te depadah alam Kitab Suci. <sup>46</sup>Ya madah ke sida', "Adai datules upa pito', 'Al Maseh alah nangong pemedeh sampai mati, aba' ari ketiga Ya idop age'. <sup>47</sup>Aba' brita to' alah depadah ke uga' bansa alam kuasa nama Ya, urang alah nudi

kebala dusa, isa' Tuhan Allah ngampon dusa sida'. Brita to' alah depadah blaboh ari Yerosalem. <sup>48</sup>Kita' mah saksi uga' to', keba' kita' alah madah uga' to' ke urang bukai. <sup>49</sup>Aba' Ku ka' ngutos Roh Kudus ke kita' upa te udah dedanyi Apai Ku. Uleh kita' alah betan de Yerosalem, nungo' kuasa te ari sruga nya' datai menoh kita'."

### **Isa trangkat ke sruga**

<sup>50</sup>Udah nya' Isa ngemai' kebala muret Ya aba' urang te gah nerudi Ya sengabot keluar ari Yerosalem nyemak kampong Betania, diya' Ya ngangkat jari ke atau sida', minta' Tuhan Allah mre' berkat ke sida'. <sup>51</sup>Pas Isa tangan bradua ke sida', Isa trangkat ke sruga nudi sida'. <sup>52</sup>Sida' nyungkon nyemah Ya, baro' sida' pulai ke Yerosalem ngau ati gaga. <sup>53</sup>Udah nya' sida' slareh muji Tuhan Allah de Rumah Kudus Tuhan Allah.